

**MORITZ LEUENBERGER****Candidat en 2007**

Le conseiller fédéral socialiste Moritz Leuenberger a annoncé hier qu'il entendait se représenter lors des élections au gouvernement de 2007. **page 21**

**GÉRARD D'ABOVILLE ASSOCIÉ AU PROJET «PLANET SOLAR»****Expérience au service d'une révolution**

Le marin français a été emballé par le trimaran à énergie solaire du Neuchâtelois Raphaël Domjan. **page 2**

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

PESEUX-CORCELLES

**Fusion: ça grince un peu**

Peseux et Corcelles-Cormondrèche devraient fusionner début 2008. Les obstacles semblaient levés. Las, un réexamen récent des spécialistes mandatés montre un affaiblissement de la compatibilité des deux communes. L'issue passe - fusion ou pas - par une hausse fiscale à Peseux. **page 5**

**À LA UNE**

LES BAYARDS

**Un privé paye le Bibliobus****page 11**

MULTIMÉDIA

**Tout savoir sur le podcasting****page 18**

## A l'heure du privé

**OBSERVATOIRE NEUCHÂTELOIS** L'intégration au CSEM d'une grande partie des activités sera soumise au Grand Conseil en janvier. L'Université conservera la recherche fondamentale



L'avenir de l'Observatoire neuchâtelois passe par une intégration au CSEM d'une grande partie de ses activités et effectifs. C'est l'avis du Conseil d'Etat, dont le rapport sera soumis en janvier au Grand Conseil.

L'Université créera de son côté une nouvelle chaire temps-fréquence. Les 27 collaborateurs conservent leur emploi. **page 3**

PHOTO MARCHON

**OPINION** Par Françoise Kuenzi**Le temps n'a pas d'odeur**

**I**l était moins une, dit-on aussi bien au Château qu'à la Berne fédérale. Le tout dernier moment, après des années d'atermoiements, pour assurer l'avenir de la recherche neuchâteloise dans le domaine de la mesure du temps. Et de ce monument cher au cœur des Neuchâtelois qu'est l'Observatoire cantonal. D'où la solution, âprement négociée, qui sera proposée en janvier au Grand Conseil, et qui prévoit que la quasi totalité des activités de ce service de l'Etat passe en mains privées, celles du CSEM. Pas sûr du tout que le législatif laisse filer ce morceau de patrimoine neuchâtelois, gardien de l'heure exacte et témoin privilégié de l'his-

toire de la chronométrie. Car le CSEM, même s'il est largement soutenu par les pouvoirs publics, reste une société anonyme, dont les principaux actionnaires sont les barons de l'industrie: Rolex, Swatch Group, Sulzer ou Siemens figurent en tête de liste. Des groupes qui, à leur bilan, dégagent des centaines de millions de bénéfices annuels. Mais qui rechignent à financer la recherche lorsqu'elle n'émane pas de leurs propres laboratoires... Le CSEM lui-même a dû à plusieurs reprises demander aux pouvoirs publics de lui assurer son financement. Le canton de Neuchâtel et la Ville sont certes actionnaires, mais minoritaires. Alors évidemment, savoir que l'Etat - qui gardera

juste en son sein la recherche fondamentale, avec la création d'une nouvelle chaire à l'Université - offre généreusement au secteur privé une institution riche d'un passé et d'un savoir-faire de 150 ans, avec en prime une subvention annuelle de plus d'un million, et lui met gracieusement à disposition des locaux, savoir tout cela, donc, fera sans doute grincer des dents dans les travées du Château. On a connu le Conseil d'Etat moins généreux... Si c'est le prix à payer pour que le pôle microtechnique neuchâtelois, dont on nous rebat les oreilles depuis des lustres, soit enfin adoubé par la Confédération, alors soit. Mais nous n'en sommes pas convaincus. Ni au premier, ni au troisième top! /FRk

## La ceinture de sécurité, 25 ans après

**CIRCULATION** Les différences de mentalité restent fortes



Vingt-cinq ans après l'entrée en vigueur du port obligatoire de la ceinture de sécurité, les différences de mentalité entre Latins et Alémaniques restent d'actualité. **page 19**

PHOTO KEYSTONE

**SOMMAIRE**

Feuilleton	13
Bons plans	14-15
Bourse	25
Sports	27-31
Adresses pratiques	32
Carnet	33
Télévision	34-35

TURQUIE

**Des gestes d'apaisement**

Au cours de la première journée de sa visite en Turquie, Benoît XVI a multiplié les gestes d'apaisement. Le pape a notamment défini la Turquie comme «un pont entre les cultures». Et il aurait assuré qu'il était favorable à son entrée dans l'Union européenne. **page 23**

BANQUE

## Cial s'installe à Neuchâtel

Un nouvel acteur bancaire s'installe dans le canton de Neuchâtel: la banque Cial, membre du géant français Crédit Mutuel, va ouvrir une succursale au chef-lieu début 2007. Elle y emploiera huit collaborateurs et pourrait à moyen terme augmenter ses effectifs à une quinzaine de personnes. La banque Cial, qui a son siège suisse à Bâle, proposera une palette complète de services bancaires.

### Un certain David Fusi

A la tête de l'établissement, un homme bien connu des milieux économiques neuchâtelois: David Fusi, qui a été durant 12 ans le responsable de l'UBS dans le canton, et qui avait annoncé son départ au début de l'été. Sept autres collaborateurs du numéro un helvétique le suivent dans ce nouveau défi, qu'il relève avec enthousiasme.

«Nous ne sommes pas une banque de plus, nous sommes une banque différente», insiste-t-il, persuadé que le marché neuchâtelois n'est pas saturé: «Nous pourrions offrir des prestations de haut niveau et dans tous les segments. A côté des grandes banques et de la banque cantonale, c'est quelque chose qui n'existait pas encore», relève David Fusi, décidé à proposer une approche différente, «à taille humaine», de la clientèle.

Et le Chauv-de-Fonnier est ravi d'être devenu ce qu'il appelle «un véritable acteur local, avec la possibilité de travailler aussi avec les plus grandes entreprises de la région, ce qui n'était pas toujours le cas à l'UBS: «Lorsqu'une grande entreprise me sollicitait, je devais faire venir des gens de Lausanne...» Il souhaite aussi poursuivre sa démarche citoyenne, en rapprochant la banque de la population. «Nous travaillons par exemple avec l'Ecole d'art de La Chaux-de-Fonds pour notre future campagne d'affiches».

### Filiale du Crédit Mutuel

L'actionnaire principal de la banque Cial, le Crédit Mutuel, est la deuxième banque de détail en France, qui pèse 440 milliards d'euros de bilan et emploie 57.000 collaborateurs. Sa filiale Cial, fondée en 1909, est cotée à la bourse suisse et emploie 250 personnes, pour un bilan de 4 milliards de francs. Elle possède, outre Bâle, des succursales à Lausanne, Genève, Zurich, Lugano et Locarno. Avec Neuchâtel, cela fait... une septième Cial! /FRK

# Poésie d'un perce vagues

«PLANET SOLAR» Gérard D'Aboville tentera de réaliser le premier tour du monde à l'énergie renouvelable. Le rameur de l'impossible se dit séduit par le projet de trimaran neuchâtelois

De Paris  
Santi Terol

«Réaliser le tour du monde à bord d'un trimaran mù par l'énergie solaire est davantage qu'une vision philosophique. C'est poétique!» A n'en pas douter, Gérard D'Aboville est un homme heureux. Le marin français se réjouit d'être le skipper qui accompagnera le Neuchâtelois Raphaël Domjan à bord de «Planet Solar». L'annonce a été faite hier à Paris, dans le majestueux cadre offert par le Musée national de la marine. Deux tours du monde attendent l'équipage franco-suisse. Le premier, vraisemblablement à partir de 2009, devrait faire naviguer le trimaran futuriste le long de l'équateur, avec plusieurs haltes promotionnelles en cours de route. Puis, le duo s'embarquerait pour ce que personne n'a fait à ce jour, quel que soit le moyen utilisé, boucler le tour du monde à l'énergie solaire sans escale!

### Sexagénaire conquérant

Impensable voici quelques années encore, ce défi mobilise depuis deux ans Raphaël Domjan. Discret jusqu'à hier, l'ancien ambulancier a dévoilé son projet solaire à la face du monde. Pari réussi, puisque grâce au prestige de Gérard D'Aboville, personne n'a osé mettre en doute la faisabilité de ce qui reste un défi osé et risqué.

Fringant sexagénaire, l'ancien parlementaire européen force le respect dans le monde de la marine. L'homme a marqué son siècle en traversant l'océan Atlantique... à la rame. C'était en 1980. Plus fort: onze ans plus tard – même s'il avait juré qu'on ne l'y reprendrait plus – il traversait le Pacifique cette fois-ci, toujours à la seule force de ses bras, et malgré une bonne trentaine de chavirages. Les images de «Sector» avaient alors fait le tour du monde. Loin des flots tumultueux, l'équipage franco-suisse a choisi les murs du très vénérable Musée national de la marine pour présenter cette alliance entre le Neuchâtelois amoureux de montagne et de ski et le Français, rapporteur sur la pêche au sein du Conseil économique et social de l'Union européenne. Là, entre la tour Eiffel et un majestueux canot d'apparat de Napoléon

Ier, Raphaël Domjan et son équipe ont détaillé le projet, avec pour maître de cérémonie, l'ancien attaché de presse d'Alinghi. Des secrets demeurent néanmoins. On ne saura rien du budget, si ce n'est «qu'il n'est pas encore bouclé», glisse malicieusement Raphaël Domjan, estimant que seuls les sponsors sont libres de divulguer ce genre de détails.

### Perce vagues

Cela n'inquiète guère à ce stade Richard Mesple. Le patron du chantier naval MW-Line, à Yvonand (VD) également présent à Paris pour présenter la maquette de «Planet Solar», croit dur comme fer dans les chances de réussite du tandem franco-helvétique. Du reste, le leader européen des fabricants de bateaux électro-solaires entend engranger un maximum de connaissances sur les contraintes de course grâce à «Sun 21». Autre embarcation fonctionnant à l'énergie renouvelable, sortie de ses ateliers, prête à appareiller ces prochains jours de Séville (Esp) pour rallier New York: là aussi avec le soleil comme seul carburant.

Elégante, la maquette rend mal qu'il s'agira là d'un révolutionnaire monstre gracieux des mers. Avec ses 30 mètres de long et 180 m<sup>2</sup> de panneaux solaires, le trimaran dépassera de 5 mètres les formules un des mers que sont les class America. Mais «Planet Solar» sera beaucoup effilé puisqu'il repose sur le principe du «wave-piercer». Le «perce vagues» ne va pas les subir mais il les traversera. Les dernières avancées technologiques permettent de réaliser ce pari, promet le constructeur naval. /STE



L'expérience d'un vieux sage des sept mers associée à la passion du solaire du jeune entrepreneur neuchâtelois constituent un gage d'avenir pour le premier tour du monde, tous engins confondus, à l'énergie renouvelable.

PHOTO SP

## Engagement pour l'écologie

«Le projet «Planet Solar» fait rêver tout le monde», assure Gérard D'Aboville. Du reste, c'est presque d'autorité que le président de la Fondation du patrimoine maritime et fluvial montera à son bord. «Raphaël Domjan m'a contacté pour parrainer le trimaran solaire. J'ai pensé, avoue-t-il, qu'il serait plus sympa d'y être impliqué.» Bourlingueur aux idées claires,

le Neuchâtelois a vite compris l'avantage qu'il avait à tirer de cette association. Le français aura à charge de faire naviguer correctement le prototype. Avec modestie et humour: «Moi j'ai déjà fait mes preuves à la rame, c'est mieux... ou pire», rigole-t-il, en reconnaissant que ses forces à lui sont «de moins en moins renouvelables».

Gérard D'Aboville est ainsi prêt à faire confiance aux Suis-

ses (dont la lenteur a encore bien fait rire les journalistes de l'Hexagone). «J'avais fait une très bonne expérience avec les sponsors suisses à l'époque, recadre-t-il. C'était des gens agréables, précis.» Quant à l'aspect écologique de la démarche, l'ancien député ne s'est douché au dernier embrun. Surtout en cette période préélectorale. «Personne n'y est insensible, mais maintenant le débat écologique en-

vahit les discours politiques, en France.» Ne craint-il pas d'être récupéré par l'un des clans en vue des présidentielles? «Mais je serais ravi que les politiciens s'emparent de cette idée.» Pour le remettre lui-même en selle? «Non, la traversée est ma façon à moi de militer pour les énergies renouvelables», conclut Gérard D'Aboville, présentant la maquette de «Planet Solar» aux médias français. /ste

PUBLICITÉ

Invitation  
aux traditionnelles  
Portes ouvertes  
Samedi 2 décembre de 10h à 17h

Grillette  
Les horlogers du vin®

www.grillette.ch

Domaine De Cressier  
Depuis 1884

# L'heure exacte en partage

**OBSERVATOIRE** Le CSEM va reprendre la majeure partie des activités et des collaborateurs de l'établissement neuchâtelois, avec la bénédiction de la Confédération. L'Université réactivera la recherche fondamentale

Par  
Françoise Kuenzi

À l'Université la recherche fondamentale, au CSEM la valorisation économique: le sort de l'Observatoire neuchâtelois est scellé. Du moins si le Grand Conseil qui sera saisi fin janvier, donne sa bénédiction à ce partage âprement négocié. Hier, dans l'intérieur boisé du pavillon Hirsch, à Neuchâtel, les acteurs du dossier ont présenté le résultat de longs mois de discussions. Et son complexe montage financier. On résume, en trois tops.

**Premier top, le CSEM.** L'Observatoire deviendra de facto une nouvelle division du CSEM, Centre suisse d'électronique et de microtechnique, à Neuchâtel, lequel reprend 22 des 27 collaborateurs actuels, sur une base salariale identique. Une convention sera signée avec l'Etat. Le CSEM pourra occuper gracieusement les locaux, dont l'Etat reste, pour l'heure, propriétaire. «C'est pour nous une magnifique opportunité», se réjouit Thomas Hinderling, directeur général du centre neuchâtelois. L'actuel directeur de l'Observatoire, Alain Maurissen, dirigera cette nouvelle division.

**Deuxième top, l'Université.** L'Institut de microtechnique reprend les cinq collaborateurs restants. Une nouvelle chaire et un laboratoire Temps-Fréquence verront le jour, avec à la clé un nouveau master. Aux yeux d'Alfred Strohmeier, recteur de l'Université, cette solution est le fruit d'une «stratégie cohérente», dans la mesure où l'IMT reprend les activités de recherche fondamentale – et notam-

ment le développement d'une minihorloge atomique. Elle permet aussi à l'Université de «consolider sa place en micro et nanotechnologies dans le cadre du projet Nanogiga d'intérêt stratégique pour la Confédération», indique le Conseil d'Etat.

**Troisième top, le financement.** «Il n'y aura pas d'incidence sur les charges de l'Etat», insiste le conseiller d'Etat Bernard Soguel, chef de l'Economie. Jusqu'ici en effet, le canton contribuait pour 1,5 million de francs aux revenus annuels de l'Observatoire. Le nouveau montage financier prévoit que le CSEM touche une subvention annuelle de 1,3 million. L'Université recevra 200.000 fr. pour financer une partie de sa nouvelle chaire, qui coûtera 1,2 million par an. Le solde? 700.000 seront apportés par l'Université elle-même (une chaire de physique actuellement vacante sera abandonnée) et, pour 2007, la Confédération octroiera un subsides extraordinaire de 300.000 francs. Après 2007? «Il faudra discuter», dit la présidente du Conseil d'Etat Sylvie Perrinjaquet.

Pour le Conseil d'Etat, le résultat négocié «est extrêmement positif pour l'avenir de la recherche dans le canton, l'Arc jurassien et la Suisse entière». Pour la Confédération suisse: chef de la délégation suisse à l'Agence spatiale européenne, Marc Bertschli se félicitait de pouvoir «réactiver la recherche fondamentale en temps et fréquence» et de «valoriser l'acquis, dans une perspective prometteuse».

Et tous les acteurs de se féliciter, sous le regard austère d'Adolphe Hirsch, fondateur de l'Observatoire, dont le buste règne sur la colline du Mail... /FRK



Sylvie Perrinjaquet et Bernard Soguel veulent assurer l'avenir de la recherche en temps-fréquence. Alain Maurissen (à gauche) et Thomas Hinderling, respectivement directeurs de l'Observatoire et du CSEM, partagent leurs vues. PHOTO MARCHON

## «Nous ne diluons pas les forces»

Directeur de l'Observatoire neuchâtelois, Alain Maurissen est plutôt satisfait de la solution trouvée: «On discute de l'avenir depuis dix ans. Je crois que le message des autorités cantonales et fédérales est aujourd'hui clair.» Et de se dire convaincu qu'en entrant dans le giron du CSEM, l'Observatoire «atteindra la taille critique» et «sera à l'abri des fluctuations financières» une fois intégré à une structure de quelque 300 collaborateurs. Le Conseil

d'Etat est persuadé quant à lui qu'il n'y a que des gagnants dans l'opération. Certes, le CSEM, qui reçoit les locaux, les infrastructures, le savoir-faire de l'Observatoire et en prime une subvention, peut paraître privilégié, mais Bernard Soguel estime que «seul, l'Observatoire ne peut pas développer son savoir». Il s'agit aussi d'asseoir à Neuchâtel ce fameux pôle des microtechniques. L'alliance va dans le sens voulu par la Confédération.

Il ne s'agit pas non plus d'un démantèlement, insiste la cheffe de l'Education, Sylvie Perrinjaquet: «On ne dilue pas les forces, mais on les additionne pour être plus performants». Et d'ajouter qu'il s'agit d'une stratégie à long terme.

### Bientôt 150 ans

Installé, avec sa grande coupole, sur la colline du Mail, à Neuchâtel, l'Observatoire est né en 1858, sous l'impulsion de l'industrie horlo-

gère et par décret du Grand Conseil. Il avait pour mission de générer l'heure exacte en émettant un signal horaire, diffusé à la Radio suisse romande. Qui ne se souvient pas du célèbre «Au troisième top, il sera midi à l'Observatoire chronométrique de Neuchâtel...»?

L'Observatoire travaille aujourd'hui, en particulier, à la mise au point des horloges atomiques du futur, destinées à la métrologie ou à l'industrie spatiale. /frk

## Remettre les jeunes au boulot

**AIDE SOCIALE** Les 18-25 ans sont les plus touchés. Le Conseil d'Etat annonce une batterie de mesures

En comparaison inter-cantonale, Neuchâtel est dans la moyenne supérieure quant à la proportion de bénéficiaires de l'aide sociale. Cela ressort des chiffres 2005 publiés hier par l'Office fédéral de la statistique. Ils confirment un constat déjà établi. Roland Debély, ministre de la Santé et des Affaires sociales, observe d'ailleurs que des mesures pour l'infléchir ont déjà été inscrites dans le programme de législation 2005-2009.

**En chiffres.** En 2005, 9000 personnes ont recouru à l'aide sociale (5,4% de la population). La moitié d'entre elles cherchent du travail alors que 20,2% font partie de la population non active (en formation ou en attente de prestation AI). Le dernier tiers comprend des salariés, dont un

quart travaille même à plein-temps. Près de 60% des bénéficiaires se concentrent à La Chaux-de-Fonds, au Locle et à Neuchâtel. Le taux s'élève à 6,7% pour ces communes.

**Jeune et désœuvré.** Quelque 8,4% des jeunes adultes (18-25 ans) ont bénéficié de l'aide sociale. Ils représentent 15% de l'ensemble de la population aidée et 57% d'entre eux sont sans formation professionnelle.

**Catégories à risque.** Outre les jeunes, les personnes seules (6,9% sont à l'aide sociale), les familles monoparentales (25%) et les étrangers sont davantage exposés (42,9% des bénéficiaires pour 23% de population résidente). Pour les étrangers, les raisons évoquées sont un niveau de formation inférieur, une activité dans les

branches à bas salaire et des familles nombreuses.

**Commentaires et mesures envisagées.** Si Roland Debély constate que le montant octroyé à l'aide sociale a doublé en dix ans, il estime surtout que cette augmentation révèle un «mal-être». Aussi ce mouvement doit-il être «inversé, en priorité pour les jeunes». Le gouvernement va ainsi présenter une palette de douze mesures au Grand Conseil. Elles touchent la prévention (intervention en amont, détection des risques potentiels, encadrement scolaire, coaching, rencontre avec les parents), ainsi que la réinsertion professionnelle (le fameux fonds dont le financement par le biais d'une taxe sur la masse salariale a dû être revu). L'ensemble de ces mesures figurent dans le budget 2007. /DJY

## Les minorités au centre du débat

**MÉDIAS** Ethnies, langues, femmes, people: les étudiants européens en journalisme y réfléchiront à Neuchâtel

C'est sur le thème «Médias et minorités» que Neuchâtel accueillera du 19 au 24 avril prochain le 22e congrès annuel du Forum européen pour les étudiants en journalisme (FEJS). Après Athènes cette année et avant la Croatie en 2008, 120 participants de tout le continent sont attendus. Formé d'étudiants en journalisme et en communication de l'Université de Neuchâtel, le comité d'organisation s'est présenté hier.

«Nous avons proposé cette thématique, car la Suisse est elle-même un pays de minorités», explique Marlène Mauris, présidente du comité et co-initiatrice de l'antenne suisse du FEJS, fondée en 2004. Mais le congrès, qui se tiendra en anglais, ne portera par seulement sur la manière dont les minorités linguistiques, ethniques ou religieuses sont traitées par les journalistes, souligne Anicée Willemin.

Des conférences et ateliers seront consacrés à des minorités médiatiquement surexposées, comme les people, ainsi qu'à la place des femmes ou des personnes handicapées au sein des rédactions. Autre sujet de réflexion: les moyens de communication modernes que les minorités peuvent elles-mêmes utiliser comme support.

**«Nous avons proposé cette thématique, car la Suisse est elle-même un pays de minorités»**

Une organisatrice

Pour que les journalistes en herbe ne cogitent pas en vase clos, la journée du samedi sera ouverte à des étudiants de toutes les branches. Elle se terminera par une grande fête publique à la Case à chocs. Car au-delà de son rôle intellectuel, un tel congrès encourage les

échanges culturels et la découverte. Le programme prévoit ainsi plusieurs visites dans le canton et en Suisse romande.

### Un gros défi budgétaire

Malgré l'enthousiasme du jeune comité, la responsable des finances, Fabienne Morand, se fait «quelques cheveux blancs» pour boucler son budget de 76.000 francs. Car si la Faculté des lettres de Neuchâtel mettra des locaux à disposition, le FEJS-Suisse veut rester indépendant de l'Université. A côté des 11.000 francs que rapporteront les finances d'inscription, des démarches sont donc en cours auprès de sponsors privés, de la Confédération et d'organes européens.

«Nous sommes des lettrés, pas des étudiants en économie, sourit Marlène Jauris. Nous apprenons beaucoup de choses au travers de cette expérience.» /AXB

www.fejs.ch

143-798517/ROC

# 30.11.06

**Inter Discount**  
LA FOLIE DES PRIX.

# 10% DE RABAIS

## SUR TÉLÉVISEURS

Non cumulable avec d'autres bons. Réparations, prestations de services exceptées.

### avis divers

Hautes performances 4x4



**Garage Autotechnique CRWT SA**  
Rue des Indiennes 25  
Marin  
Tél. 032 753 66 33  
www.autotechnique.ch

Véhicule propre grâce à la technologie hybride

028-546013

### IL NEIGE?

Dîner gastronomique au bord du lac!

Louez un minibus 17 places avec chauffeur pour Fr. 235.- TTC.

Qui dit mieux?

Micro Tour by Croisitour  
032 910 55 76

132-189557/DUO

**INTER cosmética**

### OCCASION UNIQUE

Profitez d'acquérir à prix sacrifiés et directement auprès du fabricant des produits cosmétiques suisses de première qualité.

Intercosmetica Neuchâtel SA vous accueillera dans ses locaux :


**du lundi 4 décembre au jeudi 7 décembre 2006 de 9h à 20h pour une vente spéciale**

Nous vous proposons à des tarifs exceptionnels des :

- Soins visage et corps pour hommes et femmes
- Produits solaires
- Traitements anti-âge
- Parfums
- Soins pour Bébé
- Et beaucoup d'idées pour vos cadeaux de fin d'année

Accueil sympathique et conseils personnalisés garantis !

**Venez nombreux découvrir nos lignes de produits**



Route des Gouttes d'or 30, 2008 Neuchâtel, 032 722 50 00

028-544033

# LG MOBILE

## UNIQUE PAR LEUR DESIGN !

App. photo numérique de 1.3 mégapixels  
Mémoire interne de 128 Mb  
Bluetooth, triband, GPRS  
Mémo vocal



**LG KG 810**

Fr. **0.-** TTC\*



**LG KG 800**  
(noir ou blanc)

\* Avec abonnement sunrise relax super 24 mois, Fr. 25.-/mois  
Carte SIM Fr. 40.- TTC Prix sans abonnement Fr. 579.- TTC

**sunrise center**  
132-189764/DUO

**J-F BERBERAT**  
POCKET PC - MOBILES PHONES - GPS  
L.-Robert 102 - La Chaux-de-Fonds - 032 913 03 44  
www.berberat-mobiles.ch

Sur présentation de ce bon, carte sim offerte avec un nouvel abonnement sunrise 12 ou 24 mois

**Le droit d'auteur.  
Le violer, c'est voler!**  
www.presseromande.ch

# Eviter la fusion à chaud

**PESEUX-CORCELLES-CORMONDRÈCHE** Un temps ébranlée par les conclusions d'une analyse financière restée confidentielle, la perspective du mariage garde le vent en poupe. Le point avec les responsables du dossier

Par  
Léo Bysaeth

«**C**e n'est pas une petite affaire. On est en train de fabriquer la quatrième commune du canton!» Conseiller communal à Peseux, Patrice Neuenschwander ne dissimule pas les difficultés qui attendent sa commune et sa voisine Corcelles-Cormondrèche sur le chemin des noces qui devraient bientôt les unir.

Hier, en compagnie de son collègue de Corcelles-Cormondrèche Jean-Marc Nydegger et de Raphaël Comte, président de la commission de fusion, il s'est ouvert à la réflexion.

Le nœud de la question: les finances, bien sûr. Un rapport de l'Institut de hautes études en administration publique (Idheap), remis aux conseillers généraux des deux communes, mais non rendu public, révélait au mois de juin «l'affaiblissement de la compatibilité financière» des deux communes «entre

*l'estimation 2003 et l'estimation 2005».*

Ce rapport a fait l'objet d'une séance du Conseil général de Peseux le 28 septembre dernier. Cette séance s'est tenue à huis clos. Etrange pratique – bien que légale – pour une discussion d'intérêt public, vu les enjeux. «Une maladresse», concède Patrice Neuenschwander.

Qu'écrit l'Idheap, dans ce fameux rapport resté confidentiel? Notamment ceci: «Dans les deux communes, les résultats de l'exercice 2005 montrent des coefficients d'impôt trop bas par rapport à l'objectif d'équilibre ou des charges trop élevées.» En chiffres, cela s'est traduit par un excédent de charges de 706.000 fr. pour Peseux et de 845.000 fr. pour celle de Corcelles-Cormondrèche.

## Hausse fiscale inévitable

Et les experts de souligner à gros traits: «Sans vouloir présumer des résultats financiers de l'exercice en cours (2006), le débat sur la convention de fusion entre les deux communes nécessite une approche prudente.»

Avec, à la clef, une recommandation: «La prudence plaide en faveur de la mise sur pied d'une politique de convergence financière, si possible déjà dans le cadre de l'élaboration du budget 2007.»

Autrement dit, il faut envisager immédiatement une augmentation du coefficient d'impôts à Peseux pour s'approcher de celui pratiqué à Corcelles-Cormondrèche.

Et le Conseil communal subéroux va effectivement proposer une hausse de trois points lors du Conseil général du 15 décembre prochain.

Mais Patrice Neuenschwander écarte énergiquement tout lien entre cette proposition de hausse fiscale et la future fusion. La recommandation des experts ne serait donc pour



De gauche à droite: Patrice Neuenschwander (Peseux, Conseil communal), le président de la commission de fusion Raphaël Comte et Jean-Marc Nydegger (Corcelles-Cormondrèche, Conseil communal).

PHOTO MARCHON

## 2008 ou 2009?

Dans «Option fusion», le tous ménages distribué en janvier de cette année, la fusion est annoncée pour «début 2008». Désormais, il n'est plus exclu qu'elle ait lieu un an plus tard. Il faudrait alors demander au Conseil d'Etat de prolonger le mandat des autorités des deux communes jusqu'à fin 2008. «C'est prévu par la loi», précise Raphaël Comte. Il reste toutefois optimiste, prévoyant la finalisation de la convention de fusion en mars 2007. /lby

rien dans la décision de l'exécutif.

«Avec son coefficient de 64, la commune de Peseux vit au-dessus de ses moyens, argumente Patrice Neuenschwander, citant l'«important déficit prévu au budget 2006, qui risque bien de se réaliser». Quant au budget 2007, il présentait un trou de 1,5 million: «Inacceptable!», scande le conseiller communal. «Donc, même si c'est ce que vont penser certaines personnes, la hausse fiscale à venir n'a rien à voir avec la fusion.»

Avec un nouveau coefficient de 67, Peseux se rapprocherait néanmoins du coefficient d'équilibre de la commune fu-

sionnée, estimé entre 68 et 69. Avec un coefficient à 67 et les mesures d'économies déjà prises, le déficit 2007 serait ramené de 1,5 à 0,3 million.

Corcelles-Cormondrèche vit avec un coefficient de 72, qui lui permet d'envisager un exercice 2007 bénéficiaire. «Ce serait toutefois un mauvais calcul de baisser notre coefficient», dit Jean-Marc Nydegger, dans la mesure où toute baisse fiscale se traduit par une hausse de la contribution au titre de la péréquation.

A Corcelles-Cormondrèche, il faudra donc peut-être attendre la fusion pour payer moins d'impôts. /LBY

## Pas touche aux réseaux

Peseux possède son propre réseau de vente d'électricité et son propre télé-réseau. Dans la première étude de la fusion (octobre 2005), comme dans celle de juin dernier, l'Idheap a travaillé sur la base de l'hypothèse que Peseux vendrait ces entités avant la fusion. «Nous nous sommes rendu compte que les gens y étaient attachés» et que persister eut constitué «un gros obstacle en votation

populaire», indique Patrice Neuenschwander.

L'exécutif subéroux a donc demandé à l'Idheap de retravailler le dossier sans la vente des réseaux. Cela permet de conserver les bénéfices réalisés par ces entités, mais prive la commune d'un élément de fortune. C'est sur cette nouvelle base et compte tenu, notamment, du rapprochement fiscal envisagé que l'Idheap rendra son troisième rapport. /lby

# En croisière, le temps d'un bon cigare

**PLAISIR** Comment entrer agréablement dans le week-end? La Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat propose, chaque vendredi soir, de transformer un salon d'un de ses bateaux en fumoir



Une fois par semaine, on pourra goûter au plaisir d'un bon cigare (ici dans un salon du «Fribourg») sur le parcours Neuchâtel-Portalban-Cudrefin-Neuchâtel.

PHOTO MARCHON

On est vendredi en fin d'après-midi. La semaine de travail s'achève, et la décompression qui s'ensuit donne des envies de luxe, de calme et de volupté. Pour satisfaire cette envie, la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat (La Navigation) propose que la course de 17h30 du vendredi (Neuchâtel-Portalban-Cudrefin-Neuchâtel) réserve un salon aux amateurs de cigares.

Directeur de la compagnie, Jean-Jacques Wenger relève, avec une espièglerie à peine dissimulée, que son projet semble à contre-courant de la tendance actuelle au bannissement des fumeurs hors des lieux publics. «Le bateau doit être le seul moyen de transport où l'on peut encore fumer, au pire sur un pont extérieur.» Tant qu'à

faire, autant valoriser cette possibilité.

Et, du même coup ajouter de la valeur à une course «qui figure de toute façon à l'horaire». La nouvelle offre de La Navigation n'a donc pas pour but de juste offrir un peu d'air du large à des fumeurs de cigarettes qui grillent leur(s) paquet(s) quotidien(s) sans même y prêter attention. Elle veut plutôt donner l'occasion et le temps de se faire consciencieusement plaisir.

## Avec différents whiskies

Et de ne pas ressortir du bateau idiot. Commerçante spécialisée à Neuchâtel, Pascale Blum sera en effet à bord, en tout cas lors des premières croisières. Pour initier ceux qui veulent découvrir l'univers des cigares, ses produits, ses techniques, son vocabulaire et ses ri-

tuels. Pour élargir l'horizon de ceux qui s'y sont déjà initiés. Et, bien sûr, pour permettre aux uns et aux autres de renouveler leur réserve personnelle.

On peut associer un bon cigare au plaisir d'une autre dégustation. «Nous proposerons donc aussi différentes sortes de whisky, ainsi qu'une musique très soft», annonce Jean-Jacques Wenger.

Dont l'initiative réjouit évidemment Laurent Feld, qui ne renie pas, pour lui-même, l'appellation «amateur de cigares». «Le moment choisi par La Navigation me semble particulièrement approprié. Et le principe même devrait faire le bonheur des amateurs: personnellement, je me demande toujours où fumer mon cigare sans déranger les autres. Là, pas de problème.» Que les non-fumeurs se rassurent: la fumée sera bannie du reste du bateau, sauf bien sûr des ponts extérieurs. /JMP

# Une fabrique de citoyens

NEUCHÂTEL Sous l'étiquette d'«école citoyenne», un ensemble d'activités centrées autour du thème du «développement durable» se met en place. Alain Zosso, du centre scolaire du Mail, explique le concept



Alain Zosso. PHOTO ARCH-GALLEY

**Alain Zosso, président du comité de direction de l'ESRN et directeur du Centre scolaire du Mail, a décidé de donner dans l'établissement qu'il dirige une nouvelle impulsion à l'«école citoyenne», un concept mis sur pied en 2002 par son prédécesseur, Roger Perrenoud. Interview.**

Propos recueillis par  
Léo Bysaeth

**L'«école citoyenne», c'est un ensemble de propositions que l'école fait aux élèves pour les intégrer dans la société. Peut-on dire que le Centre du Mail a une longueur d'avance dans ce domaine?**

**Alain Zosso:** Tous les Centres scolaires ont développé ou développent actuellement des projets d'établissement afin de renforcer le domaine éducatif. Certains centres, en fonction de leurs ressources propres, ont mis l'accent sur des thématiques particulières comme la médiation scolaire, un camp pour les élèves de 6e ou encore des activités dans le cadre des manifestations Neuchâtoï, Salut l'étranger, etc.

**Les thématiques de l'«école citoyenne» ne sont-elles pas présentes ailleurs dans le canton et dans d'autres cantons, peut-être sous d'autres noms?**

**A. Z.:** Bien sûr. Un cours comme «Vivre ensemble» est déjà diffusé dans toutes les classes de 6e année de notre canton et tous les centres se-

condaires mettent sur pied des activités de ce type.

**L'«école citoyenne» existait avant votre arrivée à la direction du centre scolaire du Mail. Quel est votre apport spécifique au projet ?**

**A. Z.:** Le concept d'«école citoyenne» a été mis en place par mon prédécesseur, Roger Perrenoud. Et comme tout projet d'établissement, c'est un travail d'équipe. La spécificité de notre démarche consiste à prendre comme base les trois domaines du développement durable: l'environnement, la société et l'économie. Ce socle est suffisamment large pour intégrer de nombreuses activités dans un cadre qui se veut interdisciplinaire, en référence notamment aux «capacités transversales» définies dans notre plan d'études. Le deuxième aspect consiste à monter un projet sur quatre ans, de manière à mesurer sur une volée l'impact qu'un projet de ce type peut avoir sur nos élèves.

**Quel rôle sont amenés à jouer les élèves?**

**A. Z.:** Notre intention consiste à sensibiliser les élèves aux conséquences de leurs actions, à les rendre responsables. Pour ce faire, nous entendons relancer les conseils d'élèves pour développer, à notre niveau, les notions de démocratie participative.

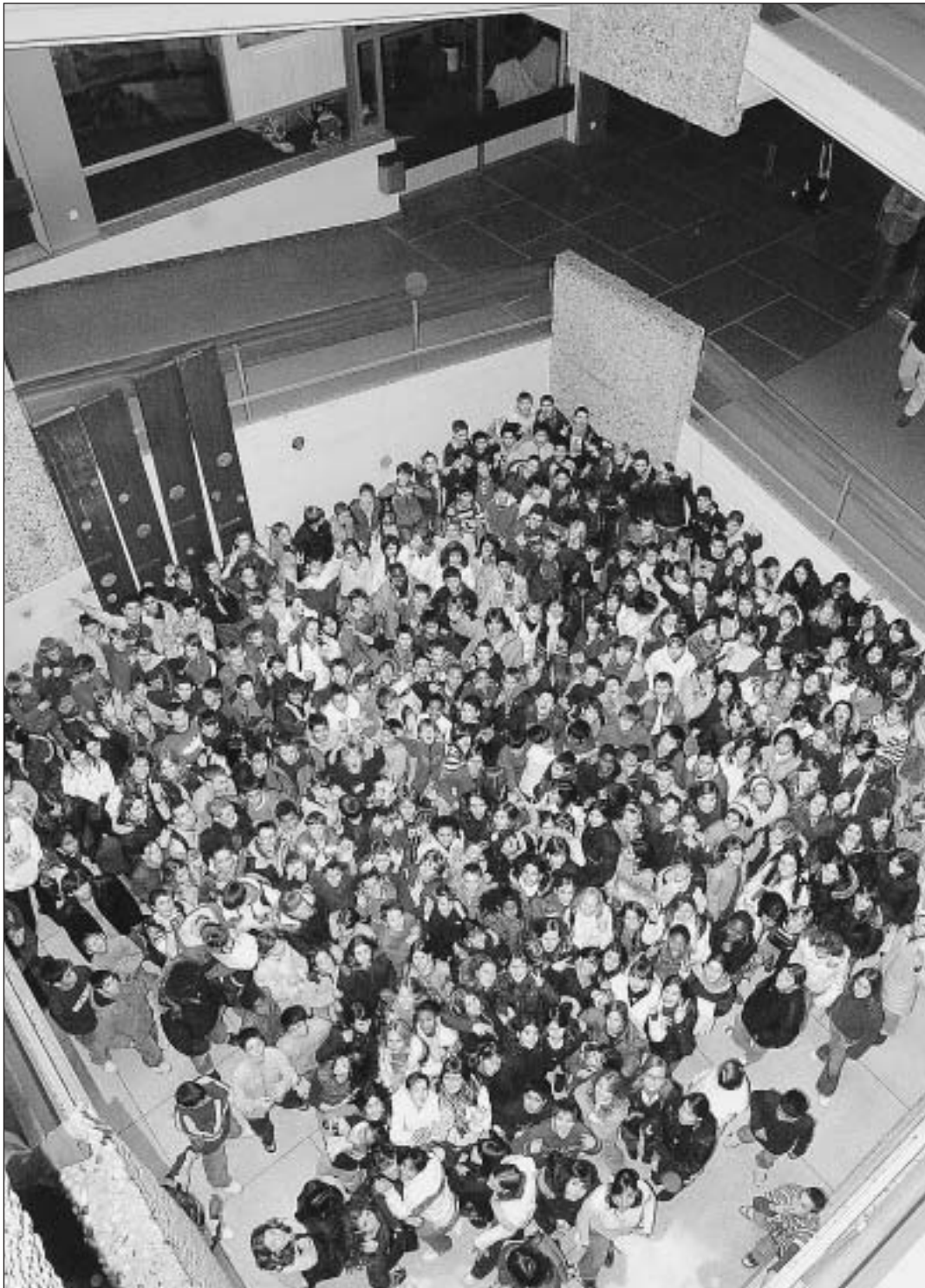
**Comment va se concrétiser, au Mail, ce projet d'«école citoyenne»?**

**A. Z.:** Chaque degré va conduire une ou plusieurs activités sur un thème donné, même si des interconnexions entre les différents niveaux sont possibles et même souhaitables.

Au niveau 6, le thème de l'environnement servira de fil rouge. Il ne s'agit pas de parler des déchets nucléaires, mais d'apprendre à mieux gérer les déchets de l'école: récupérer le papier, les bouteilles en pet, etc...

Au niveau 7, nous aborderons en priorité le domaine social et nous travaillerons des thèmes comme le respect de soi et des autres, la différence, ou encore la communication non violente.

Le volet «économique» est réservé aux élèves du degré 8 pour lequel nous souhaitons mettre en place des contacts avec d'anciens élèves actuellement en apprentissage ou en



Gestion des déchets, respect de soi et des autres, santé, autant de domaines dans lesquelles l'«école citoyenne» implique les élèves du Mail. PHOTO LEUENBERGER

études, avec des corps de métiers et des entreprises. Nous souhaitons essayer de préparer nos élèves aux choix qu'ils devront opérer au degré 9, que ce soit pour définir une filière d'étude ou débiter un apprentissage. Au degré 9 enfin, nous mettrons l'accent sur la santé.

**Quelles actions concrètes sont-elles envisagées?**

**A. Z.:** La mise en place d'un Agenda 21 scolaire est un objectif déclaré et un certain nombre d'actions ont déjà été imaginées par le corps enseignant: un nettoyage de la forêt du Mail, l'organisation d'un troc avant

le camp de ski, des visites d'entreprises, des animations ciblées...

**Lesquelles sont déjà en route?**

**A. Z.:** Depuis bien longtemps, la gestion économe des ressources est en place; je pense en particulier à l'eau, à l'électricité ou encore au papier. Dans le domaine de la prévention, nous menons déjà des actions de sensibilisation avec les TN, les polices cantonale et communale, Pro Infirmis, Relations sans violence, etc. Ces différentes interventions s'inscrivent tout naturellement dans notre projet.

## Rendez-vous sous le sapin

Le Rotary Club de Neuchâtel a décidé de faire de l'«école citoyenne», l'un des trois bénéficiaires de l'illumination du sapin de l'année 2006. Cette action à but caritatif se déroule jeudi 7 décembre prochain, de 16h à 21h, sur la place de l'Hôtel de ville.

Les fonds récoltés iront dans l'escarcelle de trois bénéficiaires: l'«école citoyenne» du Centre scolaire du Mail, les Cartons du cœur (antenne de Neuchâtel) et l'atelier pour handicapés des Perce-Neige, qui fabrique les cartes de Noël servant de quittance à l'achat symbolique de cinq étoiles du sapin.

Sur place, chaque visiteur se verra offrir un verre de vin chaud. Le stand proposera raclettes, chocolat, biscuits et boissons diverses. A quoi s'ajoutera une véritable attraction: les Services industriels mettent à disposition leur camion nappé qui permettra au public de se payer un petit frisson en par-dessus les toits. /lby

les projets éducatifs et je ne peux que m'en féliciter. Il appartient cependant à la direction de synchroniser les différentes actions de manière à permettre à chacune et à chacun d'apporter ses compétences en fonction de ses disponibilités.

**Comment se fait-il que l'école publique reçoive – et accepte – des ressources provenant d'un club service, donc de dons privés?**

**A. Z.:** La position qui consiste à dire que l'école publique ne doit fonctionner que grâce au financement public est connue. Mais les partenariats publics-privés que nous cherchons à mettre en place ne visent pas seulement le financement d'activités. La découverte de métiers, la création et le développement de contacts avec les entreprises sont des aspects importants de notre démarche et nous pensons que nos élèves ont tout à gagner à mieux connaître le monde dans lequel ils devront tôt ou tard s'intégrer. /LBY

**Ne risque-t-on pas de surcharger élèves et enseignants?**

**A. Z.:** C'est effectivement un risque qui a été pris en compte. Nous pensons que la réalisation d'activités dans le cadre de la classe plutôt qu'au niveau du centre permettra aux enseignant(e)s d'adapter l'engagement de leur classe en fonction des situations particulières.

**Les enseignants jouent-ils le jeu, malgré la charge supplémentaire que représente un tel concept?**

**A. Z.:** Malgré tout ce que l'on peut en dire, le corps enseignant reste très disponible pour

## Aux sources de l'«école citoyenne»

L'idée de l'«école citoyenne», trouve son origine dans la loi sur l'organisation scolaire du 28 mars... 1984.

Celle-ci prévoit que «les écoles primaires et secondaires dispensent l'instruction en favorisant notamment l'acquisition des connaissances nécessaires à l'intégration à la vie sociale et professionnelle». Elle

mentionne la contribution de l'école, «en collaboration avec la famille, à l'éducation et à l'épanouissement de l'enfant par le développement de ses facultés, de ses goûts et de son sens des responsabilités.»

C'est pour tendre à la réalisation de ce programme ambitieux – et toujours méconnu par ceux qui pensent

que l'école n'a qu'une seule mission, l'instruction – qu'a été imaginée l'«école citoyenne».

Sous l'impulsion qu'entend lui donner Alain Zosso, elle cherche à fédérer les énergies sous une thématique rassembleuse, celle du «développement durable».

Vie sociale, environnement et économie sont concernées. Dans ces trois domaines essentiels de la vie collective, en effet, on retrouve la nécessité du caractère durable de toute action.

Sur le plan suisse, cette intégration au sein de l'École de la thématique du développement durable fait partie

du programme d'activités défini par la Conférence des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP).

Conjointement avec d'autres projets en cours de réalisation, l'intégration de cette thématique dans l'éducation fait partie des «priorités stratégiques» de la coopération intercantonale. /lby

### AVIS TARDIFS

Derniers jours  
**TILBURY**  
Galerie du Moulin  
de la Tourelle  
Valangin  
Décrochage dimanche 3 décembre  
028-546531

**POIRES**  
Harrow Sweet du pays, kg 2.90  
**TOMMES VAUDOISES**  
Conod pièce 2.10 1.75  
028-546216  
aux **Gourmets**  
Epicierie fine



Jolie chorégraphie pour les jeunes gymnastes de Serrières.

PHOTO GALLEY



Les enfants de la gym de La Coudre se sont déguisés en petites abeilles.

PHOTO MARCHON

# Euphorie gymnique en ville

**NEUCHÂTEL** Les sociétés de gymnastique de Serrières et de La Coudre ont présenté, ce week-end, leurs spectacles annuels respectifs. Plus de 800 spectateurs ont assisté au gala de la première et la seconde a fait trois fois salle comble

Quelles soient de l'ouest ou de l'est de la ville de Neuchâtel, les sociétés de gymnastique se sont activées le week-end dernier. Celle de Serrières a présenté son gala annuel, tandis que celle de La Coudre a donné pas moins de trois représentations de son

spectacle. La première des deux sociétés de gym a frappé un grand coup, en organisant pour la première fois son gala à la halle de la Riveraine, dimanche après-midi.

Plus de 800 spectateurs sont, en effet, déplacés en ce lieu. Une affluence qui a conforté l'équipe dirigeante quant

à la pertinence de produire son spectacle en un tel endroit. Gymnastique artistique ou aux agrès, chorégraphies individuelles ou en groupe, le tout sur fond musical et lumineux, 2h30 durant, les membres de la société serriéroise ont tout mis en œuvre pour ravir les spectateurs.

Une fois les gymnastes au repos, le président, Olivier Junod, s'est vu offrir un présent pour le remercier des dix années qu'il a déjà passées à la tête de la société.

Du côté de la salle de spectacles de Sainte-Hélène, les athlètes de La Coudre – les plus jeunes sont âgés de 3 ans

et le plus ancien affiche 75 printemps – ne sont pas non plus restés les bras ballants. Ils ont fait salle comble à chacune des représentations de leur show annuel, soit vendredi soir, ainsi que samedi après-midi et en soirée. «Notre société compte tellement d'enfants que nous sommes obligés de procéder de

la sorte», relève Eliane Billod, présidente de la société de gym de La Coudre.

D'une part pour que tous les gymnastes en herbe puissent prendre part à l'un des nombreux tableaux, d'autre part pour offrir suffisamment de sièges à la parenté et aux amis venus les applaudir. /FLV

## Une sensibilisation réussie

**PIERRE-À-BOT** La deuxième édition du marché séduit le public

«Et dire que nous avons hésité à mettre sur pied cette deuxième édition!» Pascal Olivier, secrétaire de Bio Neuchâtel, est un organisateur heureux. Après les frimas de l'édition 2005, les pieds dans la neige, le Marché de Pierre-à-Bot a bénéficié, ce week-end, de conditions quasiment idylliques.

«Plus de deux mille personnes sont venues partager un moment avec nous», se félicite Pascal Olivier. «Les ventes ont bien fonctionné. Nous avons eu affaire avec une clientèle sensible aux produits de qualité», ajoute le secrétaire de Bio Neuchâtel. Les gens ont pris

le temps de la discussion. C'était un élément important pour nous.»

Le Lopin bleu a, lui, profité de l'occasion pour remettre ses sept tonnes de produits issus de l'agriculture de proximité qui lui avaient été commandées pendant l'année. «L'association a doublé ses commandes de l'an passé», explique Pascal Olivier. Quelques étourdis ont d'ailleurs oublié de venir chercher leur panier.»

Satisfaits par l'édition 2006, Bio Neuchâtel, le Lopin bleu, les Magasins du monde et Rétropomme se réjouissent d'ores et déjà d'organiser celle de 2007. /yhu

PUBLICITÉ

**ATOL, les Opticiens**

**LERROY OPTICIENS**

LUCIEN ET ANNE-MARIE LEROY VON GUNTEN

Terreaux 5 • 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 724 57 57

EN BREF

**CORTAILLOD** ■ Le Comptoir accueillera 63 artisans. Démonstrations de différentes techniques artisanales, petites et grandes créations, les visiteurs du 15e Comptoir d'artisanat neuchâtelois de Cortaillod y trouveront certainement leur bonheur. Cette manifestation, qui accueillera 63 artisans neuchâtelois, se tiendra trois jours durant, soit vendredi de 18h à 21 heures, samedi, de 10h à 20 heures et dimanche de 10h à 18 heures, à la salle Cort'Agora. Celles et ceux qui feront un détour par là auront tout loisir de se restaurer sur place. Le chef de cuisine Jo confectionnera des repas chauds et froids et des vins du cellier seront proposés. Entrée libre. /réd

NEUCHÂTEL

## La ville récompensée

Les autorités de la Ville de Neuchâtel recevront, samedi lors d'une cérémonie publique, le «Drapeau d'honneur» du Conseil de l'Europe. Cette distinction récompense les actions que Neuchâtel mène en faveur de «l'idéal européen».

Afin de donner à cette manifestation un caractère rassembleur et public, le Conseil communal a décidé d'accueillir, simultanément, celles et ceux qui se sont établis sur le territoire communal, durant l'année 2006. /comm

# Monsieur Culture part

**LA CHAUX-DE-FONDS** Hughes Wülser a vu la création se développer en 17 ans. Sur la scène suisse, la ville des Montagnes neuchâtelaises existe

**Hughes Wülser, le délégué aux Affaires culturelles de la Ville de La Chaux-de-Fonds, tire sa révérence à la fin de l'année après 17 ans de service. Le futur retraité livre son sentiment sur un paysage culturel mouvant et sur son expérience. «J'ai beaucoup appris.»**

Par Daniel Droz

«Le premier jour de mon entrée en fonction, j'ai reçu un casque de chantier. Je n'ai pas eu besoin de le mettre. Le conflit n'est pas une méthode de gestion.» Hughes Wülser a connu quatre conseillers communaux et politiquement, la culture est «un sujet discutable et discuté». Il n'en confie pas moins avoir eu «peu d'ennemis». La vie culturelle chaux-de-fonnière s'est passablement développée ces 17 dernières années. Le budget communal a augmenté, les demandes de subvention se sont multipliées.

**«Les patrons horlogers avaient un engagement civique»**

Les arts de la scène, notamment, ont connu une magnifique croissance: «Au départ, il y avait deux ou trois troupes amateurs, aujourd'hui, il y a une vingtaine d'acteurs professionnels». La Ville les appuie, leur donne un petit coup de pouce. «Ce petit arrosoir est nécessaire. Ce qui est

vraiment la création, c'est ça qui nous détermine, nous fait une identité. La création doit être préservée.» La Chaux-de-Fonds existe «sur la scène suisse. Nous sommes toujours considérés comme des originaux».

Dans le domaine musical aussi, le constat est frappant. Avec le Nouvel Ensemble contemporain, les Concerts de musique contemporaine ou encore le festival Homemade, la cité est devenue «une ville phare dans la musique contemporaine ou electro».

A l'heure de tirer le bilan, Hughes Wülser se souvient du côté positif de son activité: «Enormément de choses se sont faites». Et de citer: la création de Bikini Test; le sauvetage du TPR; la construction qui a servi la création d'Arc en scènes; la restauration du Théâtre, la Schubertiade en 1992; les deux salons des régions du livre qui ont réuni les francophones; les expositions Point(s) d'eau et Art nouveau. «J'ai pu faire quelque chose au niveau événementiel.»

Plus inquiétant pour lui, la disparition du mécénat – «les patrons horlogers avaient un engagement civique» – et la situation financière «qui empire». Des initiatives privées porteuses, comme la Maison blanche, n'en n'ont pas moins vu le jour et le délégué de rendre hommage à tous ces bénévoles. «C'est un vrai engagement.»

Les musées ont aussi fait partie des tâches du délégué. Entièrement supportés par la Ville, «une aberration neuchâtelaise», ils sont aujourd'hui en réseau. Le MIH, le Musée des

beaux-arts et le Musée d'histoire seront prochainement réunis, «d'abord administrativement, puis au niveau du contenu». La successeur de Hughes Wülser, Daniela Agostoni-Steiner, n'aura plus à s'occuper de cette charge. Son poste à 60% consistera à gérer les événements. Un spécialiste du patrimoine (engagé à 40%) fera le lien avec les musées. «Ce n'est pas un affaiblissement, mais deux délégués pour des tâches différentes».

Pour La Chaux-de-Fonds, il s'agit, selon le délégué, de développer l'Art nouveau, Le Corbusier, l'histoire horlogère. «Ce sont pas des clés. Ça amènera un tourisme ciblé.» Il décèle toutefois quelques lacunes. «Nous sommes encore mauvais.

Nous ne savons pas nous vendre. Il faut d'abord convaincre ses propres citoyens». Citoyens qui devraient être les premiers ambassadeurs de la ville.

Et le travail de délégué? «De mon temps, nous apprenions sur le tas. Le profil gestion culturelle existe aujourd'hui, confie Hughes Wülser. Il émet un léger bémol: «Nous avons des bons spécialistes de gestion mais qui ne réfléchissent pas sur le sens de la culture».

Un regret? «Le plus gros, l'enterrement du projet Naturama. L'idée était porteuse. Il fallait 14 millions, nous ne les avons pas. C'est dommage». Un regret qui ne chagrine pas trop Hughes Wülser: «C'est quand même peu par rapport à l'ensemble de ces 17 ans». /DAD



Après 17 années aux Affaires culturelles, le plus gros regret d'Hughes Wülser? «L'enterrement du projet Naturama».

PHOTO LEUENBERGER

## Les fleurs mises en page

**BOTANIQUE** Un ouvrage réunissant aquarelles et textes a été réédité

Les plantes finissent par se faner, mais leur charme demeure. En compagnie des éditions de La Girafe, à La Chaux-de-Fonds, Pro Jura vient de rééditer le livre présentant 78 fleurs de la région illustrées par Charles-Edouard Gogler, ancien directeur des écoles secondaire et professionnelle de Saint-Imier. Au-delà d'un ouvrage de botanique, le nouveau des éditions basées à Moutier rend hommage au talent artistique d'un Imérien qui n'a pas encore livré toutes ses richesses.

Imprimé d'Art nouveau, Charles-Edouard Gogler le retrouve dans les aquarelles qu'il a réalisées dans les années 1920. Chaque fleur n'est pas uniquement présentée sous l'angle pédagogique. Elle est mise en valeur par le coup de crayon d'un génie. En regard de chaque image, le nouvel ouvrage de Pro Jura et des éditions La Girafe remet en scène les textes

d'Adolphe Ischer, aujourd'hui décédé. Ces commentaires épousent le souci de vulgarisation que l'aquarelliste Gogler a toujours manifesté.

Ce travail de réédition est en fait parti du Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds et de sa propre maison d'édition. «Le précédent «Fleurs du Jura» date de 1977 et nous possédons depuis 1989 les aquarelles de Gogler», a expliqué hier le directeur du musée, Marcel Jacquat. Ce dernier a donc repris les textes d'Adolphe Ischer, sans les remanier.

Ce «Fleurs du Jura» réédité sera bien sûr disponible en librairie, dans les centres culturels de la région et auprès des éditeurs. Son tirage de 2000 exemplaires est complété par une édition de luxe réservée en proté aux souscripteurs. Les éditeurs vont de plus le proposer à toutes les écoles de la région et aux bibliothèques. /phc



## PRIX RAFRAÎCHISSANTS!

Valable du 28.11 au 4.12



GRANDE GARANTIE  
**ENGAGEMENT**  
migros.ch

du 21.11 au 1.1.2007  
**50%**  
sur la palette sans os fumée  
élaborée en Suisse avec de la viande suisse le kg

**12<sup>50</sup>**  
au lieu de 25.-



**ENGAGEMENT**  
migros.ch

**Miniroses Max Havelaar**  
le bouquet de 20

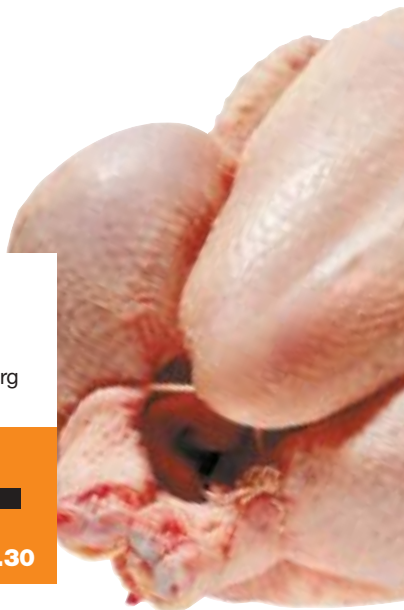
**10<sup>80</sup>**



Demandez-la dès à présent sur [www.migros.ch](http://www.migros.ch).

du 28.11 au 2.12  
**Poulet**  
frais, de la région Neuchâtel-Fribourg le kg

**8.-**  
au lieu de 10.30



du 27.11 au 2.12  
**Bouilli de boeuf**  
frais, de Suisse le kg

**14<sup>50</sup>**  
au lieu de 19.50





Pour éviter l'abandon ou la mise à mort des chats, le geste le plus sûr reste préventif: la castration ou la stérilisation. Sans oublier l'identification.

PHOTO ARCH-MARCHON

# Chatons à la poubelle

**LA CHAUX-DE-FONDS** Sept petits chats ont été récupérés ce week-end dans un conteneur. Un geste irresponsable, condamné par la SPA

Par **Sylvie Balmer**

Vendredi dernier, en ouvrant un conteneur à poubelles, une habitante des Bulles tombait nez à nez avec trois mignons petits chatons. Dimanche matin, rebelote. Des miaulements s'échappaient du même conteneur. A l'intérieur, quatre petits ouvraient de grands yeux étonnés au milieu des épluchures. Depuis le début de l'année, la chatterie de la rue de l'Est, à La Chaux-de-Fonds, a recueilli pas moins de 37 petits sur un total de 103 chats. «C'est effrayant. Il n'y en a jamais eu autant!», déplore Jean-Jacques Evard, respon-

sable de la section chaux-de-fonnière de la SPA. «Les gens font porter leur chatte pour le plaisir d'avoir des petits à la maison et rencontrent ensuite des problèmes pour les placer», constate-t-il. Ils les déposent alors en ville, ou à la campagne, d'un coup de voiture. Sans penser aux conséquences.»

Un geste égoïste et déplacé. «Les gens craquent facilement pour les petits. On n'est pas dans la même problématique que celle qui touche les vieilles chattes édentées et les vieux matous ronchons. Ces chatons auraient facilement pu être replacés», regrette Michel Dey, au laboratoire vétérinaire cantonal. Citant l'article 22 de la loi sur la protection des animaux, l'inspecteur rappelle

qu'abandonner des animaux dans un conteneur est répréhensible. Comme noyer des chatons au fond d'une baignoire. Si la pratique était utilisée par nos grands-mères, elle tombe aujourd'hui sous le coup de la loi qui sanctionne la mise à mort cruelle, par l'amende et l'emprisonnement.

**«La loi considère l'abandon d'un chat dans une poubelle comme une mise à mort cruelle»**

Quant au «tueur à gages» engagé par la commune d'Orsières pour tirer les chats errants, il échappe à cette prévention. Son tir étant net et précis, la loi ne considère pas qu'il y a là mise à mort cruelle. Mais attention, à quinze mètres, il n'est pas toujours facile de savoir si un chat est tatoué ou pas. «La nouvelle loi fédérale considérant que l'animal n'est pas un objet, l'éventuel propriétaire peut demander des dommages et intérêts, pour tort moral.»

Craignant qu'on leur réclame de l'argent, les gens hésitent à abandonner leur animal à la chatterie. Erreur. Ils seront effectivement sensibilisés au coût de la structure, mais rien ne sera exigé.

Pour l'heure, les chatons ont été soignés, vaccinés, vermifugés, dépucés... Nourris au biberon, les petits bénéficient d'un régime spécial à base de yaourts et d'œufs. Du travail supplémentaire pour les quelques bénévoles de la chatterie de la rue de l'Est. «Nous aurions besoin de forces supplémentaires. Nous fonctionnons sans sponsor, sans subvention, avec le seul soutien de 1000 membres à 20 francs. Cette année, nous en sommes déjà à 35.000 fr. de frais de vétérinaire... Chaque année nous sommes déficitaires. Le canton, les communes, le Service vétérinaire cantonal se bouchent les yeux et les oreilles. Le fait que nous sommes reconnus d'utilité publique n'y change rien», déplore Jean-Jacques Evard. /SYB

SPA; Est 8; tél. 032 968 64 24. [www.spachauxdefonds.ch](http://www.spachauxdefonds.ch)  
[www.animal-trouve.ch](http://www.animal-trouve.ch)

ICITÉ



Endives de Suisse ou de Belgique le sachet de 500 g

**2<sup>30</sup>**



Gruyère doux les 100 g

**1<sup>25</sup>**  
au lieu de 1.60



Valable jusqu'au 11.12

**20%** sur toutes les pâtes à biscuits de Noël

Exemple: pâte à milanaise 500 g

**3.-**  
au lieu de 3.80

Tourte Forêt-Noire la pièce de 440 g

**6<sup>20</sup>**  
au lieu de 7.80

**Davantage de points!**

Judi 30 novembre et vendredi 1<sup>er</sup> décembre, sur tout l'assortiment.

**BONUS**  
**5x**  
**POINTS CUMULUS**

M-CUMULUS vous permet de multiplier vos points par 5 dans tous les magasins Migros, M-Electronics, Do it + Garden, Micasa, LeShop, OBI, SportXX, Ex Libris et les détaillants avec produits Migros (partenaires Migros).

## 285 classes, 5000 élèves!

**CYBERDÉFI** La septième édition a battu tous les records de participation

Mais où s'arrêtera le Cyberdéfi, une épreuve organisée par des enseignants jurassiens, avec le concours du Département cantonal de l'éducation? La première «volée» avait réuni dix classes en 2000.

Hier, à l'occasion de la septième édition, ils étaient 5000 élèves répartis entre 285 classes à prendre part à une compétition tout amicale. Leur provenance? En majorité du canton du Jura, puis du canton de Neuchâtel et du Jura bernois. On a même dénombré des participants en droite ligne de France, de Belgique, du Maroc et d'Algérie.

Ah! La toile...

Très jeune

Cette année, plus d'une vingtaine de classes maternelles étaient inscrites. Pourquoi si jeunes? Selon les éducateurs, «il est important d'apprendre aux enfants à utiliser de manière intelligente les médias, et surtout internet. Il nous semble approprié d'intéresser très tôt les tout-petits à une activité de ce type.»

Selon les catégories, les élèves devaient résoudre entre cinq et 13 défis (26 au total). On nous l'a soufflé dans la souris: certaines questions étaient vraiment pointues. Les organisateurs, sur les rotules hier en fin d'après-midi, ont eu près de 3000 réponses à corriger.

Malgré les traditionnels couacs de départ (problèmes techniques, ordinateurs mal équipés), tout s'est finalement bien déroulé. L'informatique,

c'est vraiment quelque chose! /GST

Classements

**Catégorie I (4-6 ans):** 1 (ex-aequo). Les Coccinelles (Courrendlin) 20 pts. Le Club des Trois (Courgenay). Arc-en-Ciel (Porrentruy). Les Petits Mourrons (Boncourt). Les Petites Abeilles (Rossemaison). Les Scoubidoues (Porrentruy). Les Fripouilles (Courtételle). Mergats (Courfaivre).

**Catégorie II (6-8 ans):** 1. Les Schtroumpfs (Corban) 29. 2 (ex-aequo). Les Dauphins (Couvet) 28. Turlututu Et Cie (Peseux) La Grotte Magique (Courroux). Caramel (Courgenay). Les Félines (Courgenay). Libellules (Pensier). Les Chichallas (Bassecourt). 10 (ex-aequo). Les Papinelles (La Chaux-de-Fonds) 25. Les Montagnes (Le Locle). Superstars (Le Locle).

**Catégorie III (8-10 ans):** 1. Les Pères Noël (Le Pâquier/FR) 18. Puis: Marsupilanis (Le Locle) 16. 7 (ex-aequo). Les Crapules (Saignelégier) 15. Les Paris (Couvet). Les Frelons (Montmollin).

**Catégorie IV (10-13 ans):** 1 (ex-aequo): Treyvauxöp (Trevaux) 17. Les Raptors (Porrentruy). Puis: 3. Cyberextrêmes (La Chaux-de-Fonds) 16.

**Catégorie V (13-17 ans):** 1. Les experts (Bassecourt) 24. 2 (ex-aequo). Les Affreux (Le Noirmont) 23. Esbv8a (Corgémont) 23. Lé 9pm (Reconvilier). Puis: 7. Grailleurs (La Neuveville) 21. /réd

Tous les résultats sur [www.cyberdefi.ch](http://www.cyberdefi.ch)

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg

**MIGROS**  
**ÉVIDEMMENT**

Maintenant au Swisscom Shop et chez Globus!



CHF 99.-\*  
Avec NATEL® swiss liberty  
Sans abonnement CHF 429.-

Nokia 6111 EDGE

- TV Mobile
- Appareil photo de 1.3 mégapixels
- Bluetooth
- Lecteur MP3



CHF 1.-\*  
Avec NATEL® swiss liberty  
Sans abonnement CHF 299.-

Nokia 6103

- Appareil photo VGA
- Bluetooth
- Autonomie en veille 350 h

NOKIA Connecting People

swisscom mobile

Tout simplement proches.

143-798621/ROC

\* A la conclusion d'un abonnement Swisscom Mobile NATEL® swiss liberty CHF 25.-/mois. Durée minimale de l'abonnement: 24 mois. Excl. carte SIM CHF 40.- Jusqu'à épuisement du stock.

OPEL VIVARO TOUR

Seul le prix est calculé au plus juste.

Opel. Des idées fraîches pour de meilleures voitures.



www.opel.ch

- Berline grand espace pour la famille
- 7 ou 8 places
- Equipement luxueux

- Boîte 6 vitesses
- Vivaro Tour à partir de CHF 35'860.- excl. TVA (2.0 CDTI, 90 ch)

Les garages Lanthemann  
Cortailod - Saint-Blaise

Concessionnaire Opel  
Cortailod - 032 842.42.20  
Saint-Blaise - 032 753.11.53

gar\_lanthe@bluewin.ch  
www.garages-lanthemann.ch

028-544340

manifestations

Assez d'injustices!

L'économie neuchâteloise éclate de santé et les entreprises réalisent des bénéfices gigantesques (plusieurs milliards de francs en 2005). Mais seule une petite minorité de nantis profite des fruits de cette formidable croissance. Paradoxalement, les caisses de l'Etat sont vides en raison des généreux cadeaux fiscaux accordés aux plus riches. L'égoïsme des partis de droite et le manque de courage du gouvernement contribuent à élargir le fossé social (de lourds sacrifices sont imposés aux plus démunis, alors que les riches sont systématiquement épargnés). Il est temps que la population réagisse afin de sauvegarder la cohésion sociale du canton de Neuchâtel qui est gravement menacée. C'est pourquoi nous invitons tous les syndiqués et toute la population neuchâteloise à participer à la

manifestation

du vendredi 1<sup>er</sup> décembre à Neuchâtel  
(Rendez-vous à 17h30 sur la Place de la Gare).

Il est indispensable de dire clairement au patronat, à la droite et au gouvernement que le peuple neuchâtelois ne veut pas de la politique néolibérale qu'ils sont en train d'imposer au canton.

Union syndicale cantonale neuchâteloise (USCN)  
(Unia, SSP, Syndicat Communication, Comoedia, SEV)

132-180931/000

LANDROLOTO

Samedi 2 décembre 06 18h30  
C2T Le Landeron  
LOTO

30 minibingo  
tours

1 Royale  
Jackpot Lotowin

Contrôle: Lanwin

50.- / 100.- / 150.- Bons COOP

1 carte 12.- / 3 cartes 30.-

6 cartes 50.-

Illimité 70.-

Y compris  
1 repas/pers

TOTAL des gains 12'000.-

Transport en CAR GRATUIT

Le Locle 16h30 - Chx-de-fds 16h45 - Fontainemelon 16h55 - Cernier 17h00 - Fontaines 17h05 - Boudevillers 17h10

005-536609/4x4 plus

enseignement et formation

avis divers

avis divers



Entrez dans le monde de la beauté en devenant

ESTHÉTICIENNE  
diplômée ASEPIB

En suivant nos cours semestriels ou nos cours du soir annuels tout près de chez vous. Bénéficiez d'une formation complète d'esthétique de qualité, contrôlée et réglementée par l'ASEPIB (Association Suisse d'Esthéticiennes Propriétaires d'Instituts de beauté et de relaxation). Toutes nos formations sont certifiées EDUQUA et vous garantissent un encadrement professionnel et pédagogique optimal. Demandez les renseignements gratuits, sans engagement aux

Ecoles professionnelles d'esthéticiennes ASEPIB,  
Case Postale 26, 1752 Villars-sur-Glâne 2, Tél 026 322 02 64  
(siège de l'ASEPIB).

Visitez notre site Internet: www.asepib.ch

EDUQUA

017-805607/000

EXTENSIONS



3w.CAVALERICOIFFURE.ch

Aujourd'hui comme demain,  
vos annonces dans la  
presse et sur Internet sont  
synonymes de succès.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS

028-546087



BOSCH Lave-linge  
automatique WAA24160

- Capacité 5 kg.
- Système d'essorage à intervalles 1200 t/min.

Prix fou Fr. 1990.- Fr. 990.-

BAUKNECHT Sèche-linge  
à condensation TRK 9856

- Capacité jusqu'à 6 kg
- Dynamic Sense pour des gains d'énergie et de temps

Prix fou Er. 2050.- Fr. 990.-



PRIX FOUS + de 50%

BOSCH Lave-linge / sèche-linge en un seul appareil

- Capacité 5 kg lavage - 2,5 kg séchage.
- Système d'essorage à intervalles 1400 t/min.

Prix fou Er. 3085.- Fr. 1490.-

BOSCH Four et plan de cuisson à induction HLN658050F

- Acier inox
- Nettoyage automatique pyrolytique.
- Tourne-broche

Prix fou Er. 3745.- Fr. 1890.-



M A C ÉLECTROMÉNAGER

NEUCHÂTEL - rue de l'Écluse 30  
Tél. 032 721 15 61

www.mac-ne.ch  
MARIN-CENTRE - 1<sup>er</sup> étage  
Tél. 032 753 76 77

Offre unique pour une 4x4 unique,  
automatique et de  
classe compacte.



Sirion S

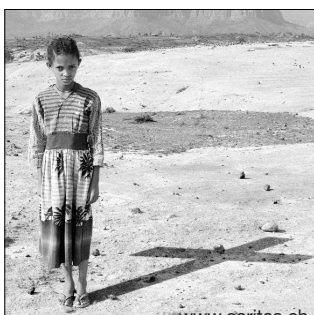
La nouvelle Daihatsu Sirion eco-4WD à partir de Fr. 21'390.- avec boîte automatique ou à partir de Fr. 19'890.- déjà avec boîte manuelle. Sûre d'elle là où d'autres baissent les bras. La Sirion eco-4WD convainc par son concept unique de traction intégrale qui s'adapte à toute situation et s'enclenche automatiquement lorsque le besoin s'en fait sentir. Sa faible consommation d'essence est elle aussi exemplaire: 6,8 l\* aux 100 km. Et son habitacle sait aussi vous séduire grâce à son ambiance chaleureuse et accueillant jusqu'à cinq personnes. Vous trouverez d'autres arguments ou avantages convaincants dans le garage Daihatsu le plus proche de chez vous. www.daihatsu.ch

\* Consommation mixte Sirion eco-4WD automatique selon CE/2004/3, CO. 159 g/km (moyenne de tous les nouveaux modèles de véhicules: 204 g/km), catégorie de rendement énergétique D.

2735 Bévillard, Garage Alouette Lerch & Cie, Champ de Chin 6-8, tél. 032/491 66 00 • 2113 Boveresse, Garage Renato Napoli, Rte Cantonale, tél. 032/861 34 36 • 2013 Colombier, Autocarrefour Colombier S.A., Avenue de la Gare 28, tél. 032/841 35 70 • 2800 Delémont, Garage Tironi Sàrl, Rue A. Quiquerez 74, tél. 032/422 45 16 • 2300 La Chaux-de-Fonds, Garage des Stades, Rue de la Charrière 85, tél. 032/968 68 13 • 2301 La Chaux-de-Fonds, Garage et Carrosserie des Montagnes, Léopold-Robert 107 et 117, tél. 032/910 53 10 • 2900 Porrentruy, Garage et Carrosserie D. Nicoulin, Rte de Bressaucourt 65, tél. 032/466 63 63 • 2720 Tramelan, Garage Alouette Lerch & Cie, Grand-Rue 87, tél. 032/486 96 00



DAIHATSU  
Juste la bonne talle.



CARITAS

Chaque jour, 18 000 enfants meurent des conséquences de la faim.

Personne ne doit mourir de faim.  
Offres: CCP 60-7000-4

www.caritas.ch

La Ligue contre le rhumatisme améliore la mobilité.

La Ligue contre le rhumatisme soutient plus de 10'000 patients chaque année.

Merci!

Ligue suisse contre le rhumatisme  
Notre action - votre mobilité

ccp: 80-237-1

FLEURIER

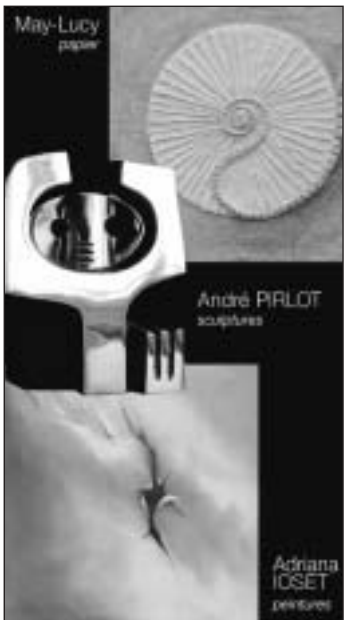
## Causerie culturelle en galerie

L'ambiance de cette fin d'année 2006 est certainement à la fête à Bleu de Chine. Le public est nombreux à s'intéresser à l'exposition en cours, où les sculptures en bronze poli d'André Pirlot, fortes en présence et en équilibre, trônent au milieu de l'œuvre rythmée et paisible de May-Lucy et les couleurs éclatantes des peintures d'Adriana Ioset.

Les visiteurs sont souvent curieux sur la démarche et les techniques des artistes. Ils trouveront peut-être des réponses samedi à partir de 17 heures: les artistes seront présents à la galerie pour parler de leur travail et dialoguer avec les personnes présentes.

André Pirlot étant décédé il y a une dizaine d'années, il sera représenté par Gilles Petit, fondateur avec qui Pirlot aimait travailler et qui a coulé la totalité des pièces exposées. Gilles Petit expliquera les détails du travail de sculpture en bronze.

May-Lucy montrera comment elle fabrique à partir de fibres textiles la pâte à papier, qui est la matière principale de ses tableaux. Chaque causerie à Bleu de Chine est différente – le ton est donné par le public et les artistes, et ce qui commence comme une présentation devient partage et débat. Comme d'habitude, un apéritif sera offert après la causerie. /réd



# Bibliobus: facture payée

**LES BAYARDS** La bibliothèque itinérante continuera de s'arrêter au village. Un privé a payé la facture à la place de la commune. Coup de pub pour un garage ou coup de gueule d'un élu?

Par Patrick Di Lenardo

Le Bibliobus s'arrêtera encore l'an prochain aux Bayards. Ceci à la surprise générale, puisque la commune avait décidé début 2006 déjà de renoncer pour des questions budgétaires à la bibliothèque itinérante. Une information qui n'avait guère été relayée au village, jusqu'à il y a quelques jours, quand un tous-ménages avait diffusé la nouvelle largement dans la population et ému certains.

**«Nous l'aurions fait pour n'importe quelle autre commune».**

Valentin Hotz

Retournement de situation. La facture pour l'an prochain sera payée... par un privé. C'est le garage Hotz qui paiera les 2750 francs, soit 7fr.70 par Bayardin. Pourquoi? «C'est bientôt Noël», s'amuse Valentin Hotz, administrateur du garage familial. Il explique avoir réagi dans l'urgence, puisque le Bibliobus aurait terminé ses haltes aux Bayards lundi prochain déjà. Il reconnaît toutefois «que c'est aussi un coup de pub. On a ainsi fait un geste envers notre clientèle de la région».

**Coup de pub ou de gueule?**

Simple action promotionnelle? Voire. En tout cas, cette opération semble fâcher aux Bayards, du moins côté autorités. «Je n'ai rien à déclarer au sujet du Bibliobus», s'irrite au bout du fil Jean-Michel Nicaty, président du Conseil communal. Et certains au village trouvent dans ce mécénat un arrière-goût de règlement de comptes. Valentin Hotz n'est pas que commerçant, il est aussi conseiller communal à Fleurier. Un jeune politicien



Valentin Hotz affirme avoir voulu par son geste garantir l'accès aux livres et à l'information pour les gens des Bayards.

PHOTO MARCHON

dynamique et engagé dans les collaborations intercommunales.

Justement, il y a quelque temps, estimant que le processus de fusion à onze avait du plomb dans l'aile, il avait lancé un pavé dans la mare, proposant à titre personnel aux six communes de l'ouest du district de fusionner par intégration à Fleurier. Or, cette proposition, si elle avait au moins retenu l'attention de cinq localités qui avaient envoyé des représentants à une séance de travail début novembre, était restée lettre morte aux Bayards.

Un refus de participer qui n'avait certes pas enterré le projet. Après discussion, seule Saint-Sulpice a renoncé. Les discussions se poursuivent entre La Côte-aux-Fées, Les Verrières, Buttes et Fleurier. Néanmoins, faudrait-il voir de la part de Valentin Hotz l'expression d'un coup de gueule contre Les Bayards quand il vient leur régler la facture du Bibliobus? «Il ne faut pas tout mélanger. Nous faisons des actions de mécénat. Nous l'aurions fait pour n'importe quelle autre commune», affirme-t-il.

Défenseur de l'accès à la culture et aux livres, «notam-

ment pour les jeunes et surtout les personnes âgées qui n'ont pas l'occasion de se déplacer», Valentin Hotz a en tous cas les idées bien arrêtées sur l'attitude des Bayards en matière de Bibliobus. «Les autorités se sont mis un autogol en prenant une telle mesure. On ne peut pas mieux faire pour se faire détester de ses concitoyens. On a de la peine à comprendre comment des gens qui se battent, notamment pour sauver leur collège, viennent à causer eux-mêmes un démantèlement de plus pour des économies aussi dérisoires».

Le conseiller communal fleurisan qui relève n'avoir

pas reçu de réaction officielle de ses pairs bayardins, ne veut pas voir dans son acte une revanche politique. «On a fait une offre à un autre exécutif et il la refuse. Je trouve dommage qu'il n'ait pas voulu essayer d'envisager la fusion sous un autre angle. On ne peut même pas dire que c'est un désaccord».

Qu'il y ait querelle ou pas, ceux qui seront contents de toute manière, ce sont les 58 Bayardins inscrits au Bibliobus (16% de la population) qui pourront encore une année au moins profiter de la bibliothèque sur roues. /PDL

PUBLICITÉ

**TOP OFFRE**  
**14.50**  
Prix concurrence dès 27.50

**Boîte de crayons de couleur CARAN d'ACHE**  
30 pièces. 75169

Quand c'est possible, LANDI achète toujours des articles de production CH ou UE

**Landi**  
appréciez la différence  
www.landich.ch

**PRIX LANDI** = il ne s'agit pas d'actions mais de prix justes défiant toute concurrence **durant toute l'année!**

**TOP OFFRE**  
**6.90**  
Prix concurrence dès 13.80

**Brosse à dent Trisa "flexActiv"**  
Paquet à 6 pièces pour un nettoyage soigneux et optimal des dents. Soft et médium. 75598

QUANTITÉ LIMITÉE

**PRIX BAS EN PERMANENCE**  
**5.50**  
6 x 150 cl

**Farmer Cola**  
Multipack, 6 x 150 cl PET. 87811

**PRIX BAS EN PERMANENCE**  
**9.90**  
Prix concurrence dès 14.90

**Cabernet Sauvignon Cedar Brook USA**  
75 cl. 88897

**TOP FRAIS** jeudi - samedi

**PRIX BAS EN PERMANENCE**  
**7.50**  
Prix concurrence dès 8.90

**Bouquet de roses** 02550

**PRIX BAS EN PERMANENCE**  
**14.90**  
Prix concurrence dès 33.-

**Bouquet exotique** 02505

**PRIX BAS EN PERMANENCE**  
**10.50**  
Prix concurrence dès 12.80

**Bouquet assorti** 02515

QUANTITÉ LIMITÉE  
**(Dans les LANDI avec vente de fleurs d'intérieur)**

**PRIX LANDI**  
**99.-**  
Prix concurrence dès 159.-

**Tracteur John Deere 6920 pour enfants**  
Vert/jaune, 3 1/2 à 6 ans. 79558

**chaque PRIX BAS EN PERMANENCE**  
**21.-**  
Prix concurrence dès 26.-

**Aliment sec complet bitscat**  
10 kg. 26567 boeuf  
26616 volaille et légumes

**chaque PRIX LANDI**  
**12.90**

**Langes Royal Comfort**  
75592 Midi 5-8 kg, 56 pcs  
75594 Maxi 7-16 kg, 50 pcs  
75596 Junior 12-25 kg, 44 pcs

Nos comparaisons de prix se basent sur les offres concurrentes les plus favorables à prix de vente.

**Vous cherchez un emploi?**  
**www.aazemplois.ch**  
 Vous cherchez un collaborateur?

**AUVERNIER**  
**MISE AU CONCOURS**  
 La commune d'Auvernier offre la possibilité d'acquiescer une bonne formation professionnelle en qualité d'  
**Apprenti/apprentie de commerce**  
 dans son administration.  
**Durée: 3 ans.**  
**Entrée en août 2007.**  
 Adresser les offres manuscrites accompagnées du n bref curriculum vitae et des photocopies des résultats scolaires des trois dernières années et de l'année courante au Conseil communal, 2012 Auvernier, **d'ici au 8 janvier 2007.**

A vendre à **Saint-Blaise**, au centre du village,  
**PETIT IMMEUBLE COMMERCIAL**  
 actuellement loué, d'environ 130 m<sup>2</sup>, sous-sol complètement excavé, avec possibilité de construire 1 ou 2 appartements, dossier à disposition.  
**HERZOG SERVICES 032 724 77 40**  
**www.herzogservices.ch** 028-546017

**Cap sur l'avenir avec pression.**  
 viscom Communiquer pour être vu  
 membre



**Avenue de la Gare 3**  
 2000 Neuchâtel

> Dès toute de suite ou comme convenu > appartements au 3<sup>e</sup> au 4<sup>e</sup> étage > loyer: à partir de Fr. 1'830.- + charges > conception architecturale généreuse et moderne > vue magnifique, partiellement avec vue sur le lac > en partie avec balcon > sols: parquet et carrelage > cuisines ouvertes avec vitrocéramme, hotte d'aspiration et lave-vaisselle > salle de bain et WC séparés > place dans garage souterrain à Fr. 220.- > appartement témoin à visiter > **MINERGIE\*** > Zivag Gérances SA, 031 350 22 77

**À LOUER À CRESSIER**  
 Pour date à convenir  
**Appartement rénové de 2 pièces**  
 avec cuisine agencée, place de parc. Fr. 890.- charges comprises.  
**Tél. 032 757 18 33**  
**METANOVA S.A.**  
**2088 Cressier / NE** 028-546051

**Nous imprimons vos prospectus.**  
 viscom Communiquer pour être vu  
 membre

**ceramaret**  
 Switzerland

Situés sur le littoral neuchâtelois, nous sommes leader mondial dans la fabrication de petites pièces de précision en céramiques techniques. Notre succès nous oblige à nous renforcer. Nous sommes à la recherche d'un(e) :

**Adjoint (e) au chef du Département Finances & Administration**  
 (temps partiel peut être envisageable)

- Vous apportez:**
- Formation commerciale orientée gestion (CFC d'employé de commerce ou maturité commerciale)
  - Plusieurs années d'expérience dans le domaine de la comptabilité et la gestion d'une PME ou le désir de préparer un brevet de comptable
  - Aptitude à travailler de manière autonome
  - Sens de l'organisation et du contact
  - Excellentes connaissances des outils informatiques usuels, à l'aise avec les chiffres
  - Discrétion et sens des responsabilités
- Votre tâche principale sera :**
- Tenue des livres auxiliaires comptables (créanciers, fournisseurs, banques, etc.)
  - Assistance au chef du département dans l'établissement du bouclage et du rapport mensuel
  - Assistance à la responsable des Ressources Humaines dans la gestion du personnel
  - Correspondance, tenue de procès-verbaux, etc.

- Nous offrons pour ce poste:**
- Un environnement agréable, où l'humain est placé au centre de nos préoccupations
  - Un travail varié, indépendant et stable
  - Un horaire variable
  - Des prestations sociales d'une grande entreprise

**Date d'entrée:** à convenir  
 Si vous correspondez au profil recherché alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature complet à:  
**Ceramaret S.A., rue des Croix 43, 2014 Bôle.**  
 028-546072/DUO

**A louer à l'Ave de la Gare 3 à Neuchâtel**  
 après transformation de l'immeuble

**Surface commerciale 82 m<sup>2</sup> au 2<sup>e</sup> étage**  
 Loyer: CHF 1575.00 + CHF 250.00 charges

**Surface commerciale 118 m<sup>2</sup> au rez-de-chaussée**  
 + WC et dépôt de 6 m<sup>2</sup>, 2 vitrines  
 Loyer: CHF 1967.00 + CHF 180.00 charges

Jouissance en commun de WC et Cafeteria, Minergie

Information:  
 Zivag Verwaltungen AG  
 Tél. 031 350 22 77



Zivag Verwaltungen AG  
 Weltpoststrasse 20  
 3000 Bern 15  
 zivag@unia.ch  
 005-553478

**NEUCHÂTEL Av. Ed. Dubois 20**

**Vous cherchez de superbes surfaces?**

**Nous avons ce qu'il vous faut !**

**Surfaces administratives de 90 à 1.000 m<sup>2</sup>**

- convient pour bureaux, cabinet médical ou dentaire
- construction de première qualité avec équipement représentatif
- hauteur brute possible 3.6 m
- planchers techniques et plafonds suspendus avec gaines techniques de câblage
- armoires encastrées
- bonne situation avec accès autoroutes à proximité

006-538413  
**Tél. 032 373 13 13 M. Mathys**

**Cherchez le mot caché!**

**Egaliser le niveau d'une surface, un mot de 7 lettres**

La solution de la grille se trouve en page 33  
 Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

N	E	L	R	E	M	C	A	E	E	E	R	O	L	F
P	O	X	T	N	E	G	A	I	T	O	E	A	N	E
E	R	H	A	M	L	R	I	R	N	I	R	M	R	T
I	C	E	T	T	E	V	I	C	E	U	U	O	O	A
P	V	A	F	P	Z	R	E	L	R	S	T	S	V	Y
U	R	E	P	I	E	A	L	P	T	S	A	E	I	E
O	O	I	T	A	X	I	P	A	O	N	N	E	P	R
R	L	E	M	T	R	E	N	P	N	U	V	T	A	E
C	I	C	E	O	E	G	O	O	I	I	V	R	R	C
D	V	N	M	R	T	N	L	R	D	N	D	O	E	C
E	E	A	G	N	I	T	E	E	M	R	G	P	I	A
G	T	V	R	S	D	G	U	R	O	A	A	S	C	R
U	T	A	A	E	E	R	O	F	O	G	I	H	K	V
O	E	C	N	N	M	X	X	L	E	L	A	E	C	I
R	C	A	D	E	T	O	Y	R	E	T	I	R	A	P

- |                                   |  |                 |                 |                |                         |  |                           |                             |  |  |   |                          |
|-----------------------------------|--|-----------------|-----------------|----------------|-------------------------|--|---------------------------|-----------------------------|--|--|---|--------------------------|
| <b>A</b> Achat<br>Agent<br>Avance | <b>C</b> Cadet<br>Carvi<br>Casino<br>Cépage<br>Chardon<br>Civette<br>Clipper | <b>D</b> Devant | <b>E</b> Etayer | <b>F</b> Flore | <b>G</b> Genêt<br>Grand | <b>M</b> Méditer<br>Meeting<br>Mélèze<br>Merlan<br>Merle<br>Morille<br>Mustang | <b>N</b> Nature<br>Néroli | <b>O</b> Olivette<br>Ormaie | <b>P</b> Paoenne<br>Parité<br>Pétunia<br>Pouvoir<br>Préfixe<br>Primo | <b>R</b> Rapace<br>Rénette<br>Rigole<br>Ronce<br>Rouge | <b>S</b> Sérac<br>Sexy<br>Ski<br>Sport<br>Store<br>Suite<br>Taxe<br>Thon<br>Trente<br>Videur<br>Zapping | <b>R</b> Roupie<br>Rural |
|-----------------------------------|--|-----------------|-----------------|----------------|-------------------------|--|---------------------------|-----------------------------|--|--|---|--------------------------|



Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Pour notre centre d'assemblage de mouvements mécaniques à Saint-Imier, nous offrons un poste d'

**Assistant technique**

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

- Vos tâches**
- Recherche et élaboration de solutions, de concepts et de documents de décision pour des projets principalement techniques relatifs à l'assemblage de mouvements mécaniques.
  - Optimiser les différentes tâches d'assemblage en collaboration avec les départements respectifs.
  - Prendre toutes les mesures nécessaires visant à augmenter la productivité en maintenant la qualité d'exécution et en respectant les délais.
  - Connaissances pratiques de la technique d'assemblage du mouvement mécanique
  - Maîtrise du système qualité et de l'informatique
  - Un plus serait : des connaissances de la langue allemande
  - Personne motivée, consciencieuse, disponible, innovatrice et persévérante

**Pour postuler**  
 Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Gabriella Rizzo ou de lui téléphoner. Elle vous renseignera volontiers.

**Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!**

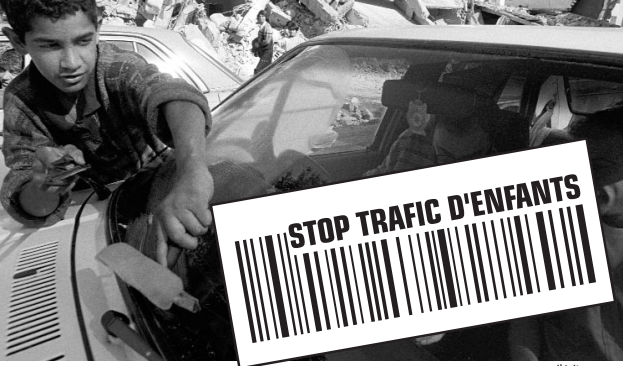
**ETA SA Manufacture Horlogère Suisse**  
 Bâtiment « Les Longines »  
 2610 St-Imier  
 Tél. 032 942 57 78  
 Fax 032 942 57 69  
 E-mail : gabriella.rizzo@eta.ch

**Votre profil**

- CFC d'horloger ou titre équivalent, avec expérience
- Nous vous offrons
- Un poste varié, à responsabilités au sein d'une équipe jeune et dynamique
- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

**L'enfant n'est pas une marchandise**



Envoyez-moi votre documentation sur:  
 la campagne „Stop trafic d'enfants“  le parrainage  
 le bénévolat dans ma région

**CCP: 10-11504-8**

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 Rue \_\_\_\_\_  
 NPA/Lieu \_\_\_\_\_  
 Tél. \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
 Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • E-mail info@tdh.ch • www.tdh.ch





## Immobilier à vendre



**AUX ENVIRONS LA CHAUX-DE-FONDS,** Villa lumineuse 5 1/2 pièces dans un lieu idyllique jouissant d'une superbe vue, proche écoles, nature et bus. Grand séjour de 61 m<sup>2</sup>. Fr. 588 800.- Tél. 032 914 76 76. 132-190937

**NEUCHÂTEL.** Splendide vue sur le lac et les Alpes! Appartement de bon standing, 5 1/2 pièces soit 136 m<sup>2</sup> habitables. Proche de tout! Libre dès septembre 2007. Fr. 565 000.-. www.homeplus.ch, tél. 032 721 43 45. 022-581912

Pour vous Madame  
Pour vous Monsieur

**Épilation durable au Laser**

Centre Médical de Dermatologie Cosmétique

33, avenue du 1<sup>er</sup> Mars 2000 NEUCHÂTEL  
078 723 33 33 (information)  
032 721 33 33 (rendez-vous) 028-538964

**A VENDRE PIZZERIA** à Saint-Aubin (NE). Fermé le lundi. Tél. 032 835 17 81. 028-545278

**SAVAGNIER/NE,** nous vendons l'immeuble dans lequel se trouve l'auberge du village avec un appartement de fonction de 4 pièces. Affaire très intéressante qui conviendrait également, avec quelques transformations, pour une famille. Demander renseignements au Tél. 032 729 11 03 ou tél. 079 256 15 07. 028-545703

**TERRAIN D'ENVIRON 1300 M<sup>2</sup>** à vendre, aux alentours de La Chaux-de-Fonds. Situation exceptionnelle en Ouest. Possibilité de construire une ou deux maisons. Tél. 032 911 15 17. 132-190782

## Immobilier à louer



**NEUCHÂTEL, BACHELIN 2A,** studio meublé, bains/WC, balcon, 30 m<sup>2</sup>; Fr. 650.- charges comprises. Tél. 032 727 71 03. 028-544674

**BEVAIX,** grand 3 1/2 pièces, cuisine, salle de bains/WC, balcon. Situation calme. Libre de suite ou à convenir. Fr. 1016.- + charges. Tél. 032 727 75 03. 028-545404

**BOUDRY,** Cèdres 13, studio, cuisine séparée, cave, place de parc. Fr. 605.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 032 841 43 67. 028-545981

**BOUDRY,** Louis-Favre 43, 5 1/2 pièces, cuisine agencée, salle de bain/WC, douche/WC, balcon, cave. Date à convenir. Fr. 2 100.- + Fr. 200.- de charges. Tél. 032 843 02 92. 028-545352

**LA CHAUX-DE-FONDS,** place du Marché, grand 4 pièces, lumineux avec cachet, tout confort. Libre dès 01.01.07 ou à convenir. Loyer de janvier offert. Tél. 032 968 75 28. 132-190756

**LA CHAUX-DE-FONDS,** lumineux 3 pièces, rez, jardin, centre, calme, immeuble ordonné, cuisine agencée habitable, vestibule, bains, parquet, cave, grenier. Fr. 890.- charges comprises. Tél. 032 913 88 76. 132-190899

**COLOMBIER,** 3 1/2 pièces. Janvier 2007. Fr. 880.- charges comprises. Renseignements www.chneuk.ch 028-545908

**ENGES,** appartement 1 1/2 pièces, baie vitrée, cuisine agencée, douche/WC, jardin, place de parc. Dès 1.02.2007. Fr. 570.- charges comprises. Tél. 032 757 17 85 - tél. 079 756 41 02. 028-545980

**GRANDEVENT SUR GRANDSON,** appartement 3 1/2 pièces, 100 m<sup>2</sup>, dans ferme rénovée, poutres apparentes, balcon, 2 salles d'eau, vue, calme, 2 places de parc. Fr. 1 950.- charges comprises. Libre 01.01.07 ou à convenir. Tél. 078 856 87 63. 196-182058

**HAUTERIVE,** Combe 4, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, séjour avec cheminée, balcon avec vue sur le lac. Loyer: dès Fr. 950.- + charges. Tél. 032 727 75 03. 028-545688

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1, 2 pièces.** Tél. 079 237 86 85. 028-546048

**LA CHAUX-DE-FONDS,** Ronde 25, de suite, mignon 3 pièces, mansardé, avec douche, chauffage et eau chaude générales. Fr. 630.- + Fr. 170.-. Tél. 032 853 35 15 - tél. 079 240 63 61. 028-545691

**LA CHAUX-DE-FONDS,** dès le 01.01.07, 4 pièces, cuisine agencée neuve, Fr. 1060.- charges comprises. Tél. 032 968 59 12, heures des repas. 132-190936

**LA CHAUX-DE-FONDS, 2 pièces,** cuisine agencée, cachet, cave, grenier, buanderie, Fr. 565.- + charges. Tél. 032 722 42 85 (heures de bureau). 132-190606

**LA CHAUX-DE-FONDS,** appartement 3 pièces, libre tout de suite, quartier Bois du Petit Château. Tél. 032 968 43 77 / 079 220 13 71. 132-190905

**LE LANDERON,** Lac 21, 2 1/2, rez avec terrasse et jardin, lave-vaisselle, cave, galetas, possibilité parc ou garage. Fr. 1115.- charges comprises. 1<sup>er</sup> décembre 2006. Tél. 079 308 87 22. 028-545688

**MARIN,** chambre meublée et studio meublé. Tél. 079 237 86 85. 028-546046

**MARIN,** plain pied, 3 pièces dans villa, cuisine agencée, lave-linge, sèche-linge, jardin privatif, place de parc. Entièrement rénové. Libre: de suite. Fr. 1200.- + Fr. 200.-. Tél. 032 727 75 03. 028-546037

**NEUCHÂTEL,** appartement meublé, 2 chambres, cuisine, bains-WC, balcons, près centre. Fr. 980.-. Tél. 032 730 36 85. 028-544691

**NEUCHÂTEL,** joli studio meublé, tranquillité, vue. Tél. 032 721 13 18. 028-546052

**NEUCHÂTEL,** Bourgogne 17, 3 1/2 pièces, rez supérieur, cuisine agencée, habitable, cave, galetas, jardin potager. Libre fin décembre ou à convenir. Fr. 1200.- charges comprises. Tél. 079 670 60 53. 028-545371

**NEUCHÂTEL,** Suchiez, jolie 1 1/2 pièce, vue et calme. De suite ou à convenir. Fr. 740.- + charges. Tél. 078 858 54 65. 028-545870

**NEUCHÂTEL,** chambre indépendante meublée, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-545643

**NEUCHÂTEL,** rue du Château, 6 1/2 pièces, 2 balcons, 1 salle de bains, cuisine agencée, cheminée. Fr. 2000.- + charges. Libre 1<sup>er</sup> février 2007. Ecrire sous chiffres C 028-545995 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

**NEUCHÂTEL,** appartement tout confort, cuisine agencée, 4 chambres, 2 balcons, dépendances, vue, magasins et TN sur place. Fr. 1390.- plus charges. Tél. 078 666 16 36. 028-545909

**NEUCHÂTEL,** appartement tout confort, cuisine agencée avec machines à laver le linge et la vaisselle, 3 chambres, balcon, dépendances. Fr. 1250.- plus charges. Tél. 032 731 46 88. 028-545910

**TRAVERS,** rez-de-chaussée, bel appartement de 2 1/2 pièces entièrement rénovées et équipées dans villa avec piscine. Libre de suite ou à convenir. Fr. 850.- charges et place de parc comprises. Tél. 079 447 42 66. 028-545291

**URGENT NEUCHÂTEL,** très joli 3 pièces, Valangines 14, cuisine agencée, lave-vaisselle, vitrocéram, baignoire, parquets. Dans petite maison. Quartier très calme. Proche bus et zones blanches. Balcon, magnifique vue sur le lac et les alpes! Fr. 1270.- + Fr. 170.-. De suite Tél. 079 544 89 68. 028-546010

## Immobilier demandes d'achat



**CERCHE EN VILLE DE NEUCHÂTEL,** appartement spacieux. Tél. 078 734 20 35. 028-545314

**25% RÉDUCTION SPECIALE**

Vous êtes déjà inscrit pour un cours de Fitness & Wellness pour la session «Hiver»? Félicitations!  
Pour encore plus de bien-être au quotidien, nous vous proposons de le combiner à un prix préférentiels avec l'un de nos cours d'Aquatic

- lundi à 13h00, vendredi à 12h15, piscine des Falaises, CHF 144.- au lieu de 192.-
- jeudi à 20h15, piscines du Nid-du-Crô CHF 120.- au lieu de 160.-.

(Séances de 40 minutes).

Renseignements et inscriptions: 032 717 77 97 www.sportville.ch

\* du 04 décembre 2006 au 24 mars 2007

## Cherche à acheter

**CHAT ET DÉBARRAS** d'appartements complets ou partiels. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33. 132-184981

**ANCIENS TRAINS ELECTRIQUES:** avant 1980. Tél. 032 853 42 54. 028-546061

## A vendre

**FENÊTRES DOUBLES** en bois anciennes avec belles crémones. Tél. 032 730 51 30. 028-545994

**FOURNEAU À BOIS,** bas prix, Tél. 079 372 18 51. 132-190942

**RUE COULON 8, NEUCHÂTEL,** au sous-sol: vaisselle, vases, tableaux, etc. Samedi 2 décembre 2006 de 8h à 12h. 028-545992

**PORTE-FENÊTRE,** 4 parties, ouverture 245 x 200, avec cadre (à réparer) 262 x 222; prix à débattre. Tél. 032 846 15 51 (si non réponse tél. 079 692 60 37). 028-545699

**SAXOPHONE ALTO** neuf. Tél. 021 729 53 00. 028-545226

**VÉLO ÉLECTRIQUE FLYER F4,** utilisé 50 km, cadre M. Prix neuf Fr. 3884.-, vendu Fr. 1000.-. Accu à changer. Tél. 032 861 28 95. 028-545819

**ORGUE CLASSIQUE NUMÉRIQUE** 2 claviers / pédalier, prix exceptionnel, modèle démonstration, payable aussi par mensualités 079 332 06 57. 130-195721

**2 MANTEAUX ASTRAKAN** taille 44, 1 manteau vison avec toque, taille 46, 1 manteau laine col vison, tours de cou vison, 2 machines à tricoter, 1 à repasser. Tél. 079 543 67 20. 028-545826

**20 TV COULEURS** Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.- /pièce. Tél. 026 668 17 89 - tél. 079 482 23 05. 130-195821

## Rencontres

**NEUCHÂTEL,** hello, je suis un mec de 40 ans bien dans ma tête et dans mon corps. J'attends de découvrir un mec rare et attentionné, qui connaît le vrai sens du verbe Aimer, avec qui je partagerai les plus beaux moments d'une vie. Ecrire sous chiffre C 132-190907 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

**JEUNE FEMME DE CLASSEUR, BELLE** cherche gentil et élégant grand homme pour une relation et plus si affinité. Tél. 078 732 13 58. Photo souhaitée. 006-538607

**JEUNE HOMME 34 ANS,** 1,68 m, non fumeur. J'apprécie loisirs à deux et voyages. Si vous êtes comme moi que vous voulez plus restez seule. Avec ou sans enfant bienvenu. Tél. 078 634 70 75. 028-545828

## Erotique

**MASSAGE RELAXANT ET SENSUEL.** Tél. 076 202 07 64. 028-545965

## Demandes d'emploi

**CERCHE PLACE** de chauffeur-livreur. Permis catégorie B. BE. F. G pour mi-décembre. Tél. 079 679 49 75 - Fax 032 857 13 70. 028-545615

**HOMME SUISSE,** 29 ans, cherche emploi, ouvert à toutes propositions. Veuillez me contacter au tél. 079 204 42 67. 132-190711

**HOMME SUISSE CERCHE** travail: manoeuvre. Tél. 032 730 26 20. 028-545950

**TRAVAUX DE PEINTURE** intérieur/extérieur exécutés par un peintre qualifié. Tél. 078 660 03 41. 014-148737

## Offres d'emploi

**CERCHE VENDEUSE** avec véhicule. Boulangerie Charmillot. Tél. 032 932 10 84. 132-190909

## Véhicules d'occasion

**À BON PRIX,** achète voitures, bus, état indifférent. Paie cash. Tél. 079 240 45 45. 028-541838

**À BON PRIX,** achète voitures, bus. Paiement cash. Tél. 079 502 53 54. 028-514140

**A + A + A + A: ACHÈTE** voitures, bus, camionnettes. Paiement cash. Tél. 079 440 35 13. 028-544230

**AAA BON PRIX,** achète voitures, bus. Etat indifférent. Paiement cash. Tél. 079 301 52 82. 028-543214

**MAZDA 6 16 V SPORT DIESEL,** 69 000 km. Fr. 22 900.-. Tél. 079 442 28 88. 028-545993

**RENAULT CLIO,** 1996, super état, expertisée du jour, 117 000 km. Fr. 3500.-. Tél. 079 411 80 72. 028-545923

**SUBARU JUSTY 1.2 4WD,** 1991, expertisée du jour, Fr. 3500.-. Tél. 078 828 41 37. 132-190904

## Divers

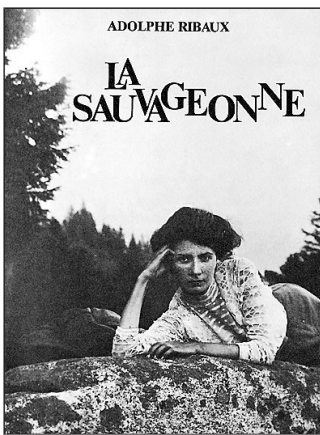
**ACHÈTE EN OR:** monnaies, médailles, bijoux, mêmes défectueux; anciennes pièces de monnaie suisse en argent ou autres. Tél. 032 423 02 67. 014-149451

**COURS DE CHANT,** piano, clavier et accordéon. Tél. 079 212 86 18. 196-181977

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES,** déménagements-débarras-nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. 028-542735

**UNE AUTRE ACTUALITÉ,** des informations méconnues, www.partageinternational.org 028-541959

## FEUILLETON N°5



Droits réservés: Editions Mon Village Vulliens

– Approchez-vous du feu, monsieur, dit Sylvie. Eh! cette petite semble avoir vraiment du goût pour vous. Voilà qu'elle vous sourit de nouveau et elle voudrait sûrement que vous la prisiez sur vos genoux!

M. Delbois fit un geste d'effroi comique: – Je ne touche pas à ces porcelaines-là! C'est trop fragile... et puis je n'ai pas envie de recevoir une douche!... Et Christian qui ne revient pas! – Le voilà, monsieur. Un tapage de gros souliers secoués dans le vestibule, et le chef de la police entra avec le jardinier. – Bonjour, dit brièvement M. Delbois. Christian vous a conté l'aventure. – Oui, monsieur, et c'est, ma foi, bien extraordinaire, un matin de Noël encore! Vous n'avez aucun soupçon? – Quels soupçons aurais-je? Je dormais quand c'est arrivé. – L'enfant ne peut être de quelqu'un du village.

– Naturellement pas. A-t-on vu passer des gens louches, ces derniers jours? – Avant-hier, une troupe de saltimbanques... qui ont donné une représentation à l'hôtel de commune. Mais il n'y avait pas de mioches de cet âge avec eux. – Comment voyageaient-ils? – Avec une roulotte trainée par un cheval. – L'avez-vous visitée? – Non. – La fillette pouvait donc être cachée. Il faut poursuivre ces gens, les retrouver. De quel côté se sont-ils dirigés? – Ils sont partis avant l'aube. Je vais envoyer un exprès à Boudry, à la préfecture, et à Saint-Aubin. – Monsieur, interrompit Sylvie, il serait bon d'examiner ce petit paquet.

– Oui, dit M. Delbois, peut-être donnera-t-il quelque indication. Voyez, là, dans les langes. Le chef de la police dénoua le fil, déplia le papier, un peu inquiet, car il accomplissait semblable office pour la première fois et n'était pas sûr que cela rentrât dans ses attributions. M. Delbois, Sylvie, Christian regardaient avec perplexité, et poussaient en même temps un cri de surprise déçue. Le paquet contenait un poignard et quelques bijoux, dont un collier de sequins d'or, d'un curieux travail. – Voilà à quoi je ne m'attendais pas, fit M. Delbois. Ce poignard me paraît d'origine espagnole. (A suivre)

## MOTS CROISÉS DU JOUR N° 688

Horizontalement  
1. Affaire de pot-de-vin. 2. Devoir pour les enfants. 3. Sorti à grands cris. Constitue un délit. 4. La radio de grand-papa. Sert à fixer les teintures. 5. Elles ont fait la renommée du Mans. 6. Soutien provisoire. A sa place dans les cocktails. 7. Indicateur. Pomme d'amour. 8. Ouvrir une boîte. 9. Soignée à l'œil. Tige enfoncée dans le gazon. 10. Élément d'un ensemble. Passe au crible.

VERTICALEMENT  
1. Choc en retour. 2. Elle fait un bide. Gagne un point. 3. Note de musique. Couvrir de fleurs. 4. Massif du nord du Maroc. Mesure d'aileurs. Trouve drôle. 5. Fatigue liée à un emploi. Nouvel an vietnamien. 6. Avant-dernier en grec. Figures de style. 7. Pratiquait un art du bout des doigts. Celle que j'ai. 8. Tout le contraire de chics types. 9. Oui oui jadis. Donc, nécessaires. 10. Il éclaire les gondoles. Dieu de la Mer.

Solution dans la prochaine édition.  
Solution du No 687

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement: 1. Croque-mort. 2. Outarde. UR. 3. Attardée. 4. AEG. IMAO. 5. Clerc. Nus. 6. As. Samovar. 7. Bastia. Alu. 8. Purifies. 9. Néo. Erin. 10. Alto. Éleve. Verticalement: 1. Copacabana. 2. Ru. Elsa. El. 3. Otage. Spot. 4. Qat. RSTU. 5. Urticaire. 6. Edam. Maire. 7. Merano. Fil. 8. Douvaine. 9. Rue. Sala. 10. Trek. Russe.

028-529248

# RV COSHIFI

**VIDEO - TV - HIFI**

**Vivement la semaine prochaine!**

**Les prix les + bas, les écrans les + plats**

**Résultat de notre concours du Salon commercial du Val-de-Ruz le mercredi 29 novembre**

2053 Cernier - Tél. 032 853 52 70 - [www.coshifi.ch](http://www.coshifi.ch)

028-529246

ski \* snowboard \* skis de fond

**ESPACE LOCATION**

ROSSIGNOL

## TOSALLI

Avenue de la Gare 9a Colombier  
Tél 032 841 23 12 Parking devant le magasin  
[www.tosallsports.ch](http://www.tosallsports.ch)

INTERSPORT

028-529277

# VIRTUAL GAMES

JEUX VIDEO NEUFS ET RECYCLÉS

**La Référence du Jeu Video par des Pros**

Rue de L'hospital 5 Neuchâtel [www.virtual-games.ch](http://www.virtual-games.ch)

028-529243

**GARAGE CARROSSERIE H. JEANNERET & FILS**

**JEANNERET**

Centre principal TOYOTA

**TOYOTA YARIS**

Série spéciale avec Pack Hiver

Service gratuit 3 ans ou 45'000 km garantie usine 3 ans

Tél. 032 731 20 20 MONTMOLLIN [www.centre-toyota.ch](http://www.centre-toyota.ch)

Toujours une longueur d'avance

**Venez tester le révolutionnaire footwear-MBT!**

**MBT physiological footwear**

chez **MBT Shop Neuchâtel**

à la rue Fleury 18 2000 Neuchâtel à 30 mètres du Marché

**MBT est le premier physiological footwear, qui a un effet positif sur le corps tout entier.**

Grâce à la construction spéciale de la semelle autour du Masai Sensor, MBT fortifie la musculature, soulage les articulations et augmente la consommation de calories. Ecrivez vous-même tous les effets positifs de MBT.

[www.swissmasai.ch](http://www.swissmasai.ch)

028-529285

028-529250

MOTO SINCE 1975

# SYSTEME

**N°1 de l'équipement moto et scooter**

Pl. Blaise-Cendrars 5 - Neuchâtel - Tél. 032 725 02 13

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

**SOURIS CITY** 1<sup>re</sup> semaine. Pour tous, suggéré 7 ans. V.F. ME, SA, DI 14h. ME, VE au MA 16h15, 18h30, 20h45. V.O. s-t fr/all JE 16h15, 18h30, 20h45, séances uniques. Réalisateur: Henry Anderson. PREMIÈRE SUISSE! Roddy est un rat des beaux quartiers, Syd est un vulgaire rat d'égout. Suite à une altercation Roddy se retrouve dans les égouts. Alors une grande aventure débute...

APOLLO 1 032 710 10 33

**JAMES BOND 21: CASINO ROYALE** 2<sup>e</sup> semaine. 12 ans, sugg. 14 ans. V.F. VE et SA 23h. Acteurs: Daniel Craig, Eva Green, Mads Nikkelsen. Réalisateur: Martin Campbell. Tout mythe a une origine. Découvrez comment James Bond est devenu l'agent 007!

APOLLO 2 032 710 10 33

**JAMES BOND 21: CASINO ROYALE** 2<sup>e</sup> semaine. 12 ans, sugg. 14 ans. V.F. ME 14h30. V.O. s-t fr/all ME au MA 20h15. JE au MA 14h30. Acteurs: Daniel Craig, Eva Green, Mads Nikkelsen. Réalisateur: Martin Campbell. Tout mythe a une origine. Découvrez comment James Bond est devenu l'agent 007!

APOLLO 2 032 710 10 33

**FLANDRES** 1<sup>re</sup> semaine. 16 ans, sugg. 16 ans. V.F. ME au SA 18h. Acteurs: Samuel Boidin, Adelaïde Leraux, Inge Decaestecker. Réalisateur: Bruno Dumont. PASSION CINÉMA! Entre guerre et sentiments, 2 personnages poussés aux extrémités de leur condition. GRAND PRIX DU JURY, CANNES 2006.

APOLLO 2 032 710 10 33

**SOURIS CITY** 1<sup>re</sup> semaine. Pour tous, suggéré 7 ans. V.F. VE et SA 23h15. Réalisateur: Henry Anderson. PREMIÈRE SUISSE! Roddy est un rat des beaux quartiers, Syd est un vulgaire rat d'égout. Suite à une altercation Roddy se retrouve dans les égouts. Alors une grande aventure débute...

APOLLO 2 032 710 10 33

**THE PHILADELPHIA STORY** 1<sup>re</sup> semaine. 12 ans, sugg. 12 ans. V.O. s-t fr/all DI au MA 18h. Acteurs: Katharine Hepburn, Cary Grant, James Stewart. Réalisateur: George Cukor. PASSION CINÉMA! Une séparation, des fiançailles, une rupture et trois prétendants. Une comédie alerte et enjouée parodiant la haute société américaine et ses parfums de scandale.

APOLLO 3 032 710 10 33

**BORAT - BORAT** 3<sup>e</sup> semaine. 14 ans, sugg. 16 ans. V.F. ME au MA 15h30, 20h30. Acteurs: Sacha Baron Cohen. Réalisateur: Larry Charles. Borat, reporter kazakh, est envoyé aux Etats-Unis par la télévision de son pays pour y tourner un reportage sur le mode de vie de cette nation vénérée comme un modèle.

APOLLO 3 032 710 10 33

**BABEL** 3<sup>e</sup> semaine. 14 ans, sugg. 16 ans. V.O. s-t fr/all ME au MA 17h30. Acteurs: Brad Pitt, Cate Blanchett, Gael Garcia Bernal. Réalisateur: Alejandro González Iñárritu. Séparés par leurs cultures et leurs modes de vie, quatre groupes de personnes vont cependant connaître une même destinée d'isolement et de douleur...

APOLLO 3 032 710 10 33

**LES INFILTRÉS** 1<sup>re</sup> sem. 16 ans, sugg. 16 ans. V.F. VE et SA 22h45. Acteurs: Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson. Réalisateur: Martin Scorsese. PREMIÈRE SUISSE! A Boston, de nos jours, une lutte sans merci oppose la police à la pègre irlandaise. Pour mettre fin au règne d'un parrain tout puissant, la police infiltre son gang...

ARCADES 032 710 10 44

**JAMES BOND 21: CASINO ROYALE** 2<sup>e</sup> semaine. 12 ans, sugg. 14 ans. V.F. ME au MA 20h30. JE au MA 14h, 17h15. Acteurs: Daniel Craig, Eva Green, Mads Nikkelsen. Réalisateur: Martin Campbell. Tout mythe a une origine. Découvrez comment James Bond est devenu l'agent 007!

BIO 032 710 10 55

**CŒURS** 2<sup>e</sup> sem. 12 ans, sugg. 16 ans. V.F. ME au MA 17h45, 20h30. JE, VE, LU, MA 15h. Acteurs: Sabine Azéma, Pierre Arditi, André Dussollier. Réalisateur: Alain Resnais. Durant 4 jours, 7 personnages vont se côtoyer et/ou se croiser dans différents lieux et tenter, chacun à sa façon, d'échapper à sa solitude.

BIO 032 710 10 55

**LES REBELLES DE LA FORÊT** 7<sup>e</sup> semaine. Pour tous. V.F. ME, SA, DI 15h30. Réalisateur: Jill Culton. Depuis la nuit des temps, l'homme a toujours régné sur la forêt, mais cette fois, les choses pourraient bien changer... Du pur divertissement pour petits et grands! DERNIERS JOURS

PALACE 032 710 10 66

**LES INFILTRÉS** 1<sup>re</sup> sem. 16 ans, sugg. 16 ans. V.F. ME au LU 14h, 20h30. SA, DI 17h15. V.O. s-t fr/all ME au VE, LU, MA 17h15. MA 14h, 20h30. Acteurs: Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson. Réalisateur: Martin Scorsese. PREMIÈRE SUISSE! A Boston, de nos jours, une lutte sans merci oppose la police à la pègre irlandaise.

REX 032 710 10 77

**SAW 3** 1<sup>re</sup> semaine. 18 ans, sugg. 18 ans. V.F. ME au MA 15h30, 20h15. VE et SA 22h45. Acteurs: Tobin Bell, Shawnee Smith, Angus Macfadyen. Réalisateur: Darren Lynn Bousman. PREMIÈRE SUISSE! Le génie criminel a décidé de reprendre son jeu terrifiant avec l'aide de sa protégée. Le docteur Lynn Denlon et Jeff sont les nouveaux pions de la partie qui va commencer.

REX 032 710 10 77

**SCOOOP** 5<sup>e</sup> semaine. Pour tous, sugg. 12 ans. V.O. s-t fr/all ME au MA 18h. Acteurs: Scarlett Johansson, Ian McShane, Hugh Jackmann. Réalisateur: Woody Allen. L'enquête du célèbre journaliste Joe Strombel, consacrée au «Tueur au Tarot» de Londres, tourne court quand il meurt. Mais rien, pas même la mort, ne peut l'arrêter... DERNIERS JOURS

STUDIO 032 710 10 88

**PRÊTE-MOI TA MAIN** 5<sup>e</sup> semaine. 12 ans, sugg. 14 ans. V.F. ME au MA 20h45. Acteurs: Alain Chabat, Charlotte Gainsbourg, Bernadette Lafont. Réalisateur: Eric Lartigau. A 43 ans, il est couvé par sa mère et ses sœurs. Celles-ci décident qu'il doit se marier! Il élabore un plan: louer la femme parfaite qui l'abandonnera le jour du mariage.

STUDIO 032 710 10 88

**SEXY DANCE** 5<sup>e</sup> semaine. 10 ans, sugg. 10 ans. V.F. ME au MA 15h15. Acteurs: Channing Tatum, Carolyn Barrett, Jenna Dewan. Réalisateur: Anne Fletcher. Tyler et Nora: 2 mondes diamétralement opposés, 2 talents, 2 passions dont la rencontre explosive sera à l'origine d'un étonnant conte de fée musical...

STUDIO 032 710 10 88

**NE LE DIS À PERSONNE** 5<sup>e</sup> semaine. 14 ans, sugg. 16 ans. V.F. ME au MA 18h. Acteurs: Nathalie Baye, François Berléand, Théo Chavannes. Réalisateur: Guillaume Canet. Totalement détruit par l'assassinat de sa femme, Alex ressasse jour après jour le souvenir bouleversant de son amour perdu. Un jour il reçoit un mail qui remet tout en doute... DERNIERS JOURS

CINÉ RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **ABC** (032 967 90 42)  
**NAUSICAA DE LA VALLÉE DU VENT.** Me, je, ve, di 18h15. Sa 16h. 10 ans. De H. Miyazaki.  
**LES LUMIÈRES DU FAUBOURG.** Me-ma 20h45. VO. 12/16 ans. D'A. Kaurismäki.  
**FAIM DE VIE.** Sa 18h15, di 16h. 7/14 ans. De B. Tobler

■ **CORSO** (032 916 13 77)  
**PRÊTE-MOI TA MAIN.** Me-ma 20h30. Sa, di 16h. 12 ans. De E. Lartigau.  
**BORAT-BORAT** Me-ma 18h15. 14 ans. De L. Charles.  
■ **EDEN** (032 913 13 79)  
**LES INFILTRÉS.** Me-ma 14h15, 17h30, 20h45. 16 ans. De M. Scorsese.

■ **PLAZA** (032 916 13 55)  
**JAMES BOND 21: CASINO ROYALE.** Me-ma 20h30. Je-ma 14h, 17h15. 12 ans. De M. Campbell.

■ **SCALA** (032 916 13 66)  
**SOURIS CITY.** Me, sa, di 14h. Me-ma 16h, 20h15. Pour tous. De H. Anderson.

**DANS PARIS.** Me-ma 18h. 16 ans. De C. Honoré.  
**JAMES BOND 21: CASINO ROYALE.** Me 14h. Ve, sa 22h30. 12 ans. De M. Campbell.  
**SAW 3.** Me-ma 20h30. Ve, sa 23h. 18 ans. De D. Lynn Bousman.

**U.** Me-ma 15h30. Pour tous. De G. Solotareff.  
**BABEL.** Me-ma 17h30. VO. 14 ans. De A. Gonzalez Inárritu.

**DÉSACCORD PARFAIT.** Me-ma 18h15, 20h45. Pour tous. De A. de Caunes.  
**SEXY DANCE.** Je-ma 15h45. 10 ans. De A. Fletcher.

**LES INFILTRÉS.** Ve, sa 22h45. 16 ans. De M. Scorsese.

■ **LE COLISÉE** (032 863 16 66)  
**LA LANTERNE MAGIQUE.** Me 16h15.

**LE PARFUM.** Ve, sa, di 20h30. 14 ans.  
**AZUR ET ASMAR.** Sa, di 15h, 17h30.

LA NEUVEVILLE

■ **LE MUSÉE** (032 751 27 50)  
**L'HOMME DE SA VIE.** Me 20h30. 14/16 ans. De Z. Breitman.  
**JAMES BOND 21 - CASINO ROYALE.** Ve, sa, di 20h30. De. M. Campbell.



La forêt est pleine de rebelles... PHOTO SONY

**DERNIERS JOURS**



**«Ne le dis à personne»**

Sa femme Margot a été assassinée par un serial killer. Détruit, Alex ressasse le souvenir bouleversant de son amour perdu. Huit ans ont passé. Alex reçoit un e-mail anonyme. Il clique: une image... le visage d'une femme au milieu d'une foule, filmé en temps réel. Celui de Margot... Après son premier long métrage «Mon idole», Guillaume Canet est repassé derrière la caméra.

**Réalisateur:** Guillaume Canet. **Genre:** thriller. **Durée:** 2h10. **Age:** 14 ans, suggéré 16. **Avec:** Nathalie Baye, Kristin Scott-Thomas, François Cluzet. **Cinéma:** Studio, Neuchâtel.



**«Scoop»**

L'enquête du journaliste Joe Strombel, consacrée à un tueur, tourne court quand il meurt de façon aussi soudaine qu'inexplicable. Mais rien, pas même la mort, ne peut arrêter Joe. A peine arrivé au purgatoire, il décide de transmettre ses dernières informations à la plus charmante des étudiantes en journalisme...

**Réalisateur:** Woody Allen. **Genre:** comédie. **Durée:** 1h35. **Age:** pour tous, suggéré 12 ans. **Avec:** Scarlett Johansson, Ian McShane, Woody Allen. **Cinéma:** Rex, Neuchâtel.

**LES SORTIES DANS LES SALLES**

**«Souris City»**

Roddy est un rat des beaux quartiers, qui habite une luxueuse résidence de Kensington. Lorsque Syd, un vulgaire rat d'égout, remonte par l'évier et prétend s'incruster dans son paradis, Roddy tente de l'évacuer en l'attirant dans les WC. Mais Syd n'est pas si bête, et c'est le «rat-finé» Roddy que le tourbillon de la chasse aspire et expulse dans les égouts! Dans cet univers haut en couleur, Roddy fait la connaissance de Rita...

**Réalisateur:** Henry Anderson. **Genre:** film d'animation. **Durée:** 1h25. **Age:** pour tous, suggéré 7 ans. **Cinéma:** Apollo, Neuchâtel; Scala, La Chaux-de-Fonds.



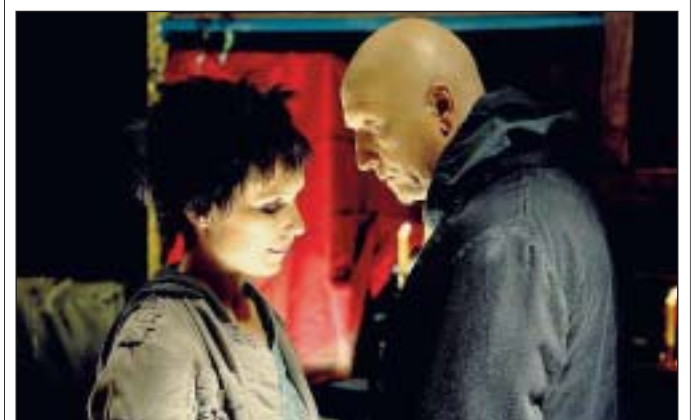
**«Les infiltrés»**

A Boston, une lutte sans merci oppose la police à la pègre irlandaise. Pour mettre fin au règne du parrain Frank Costello, la police infiltre son gang avec «un bleu» issu des bas quartiers, Billy Costigan. Tandis que Billy s'efforce de gagner la confiance du malfrat vieillissant, Colin Sullivan entre dans la police au sein de l'unité des enquêtes spéciales, chargée d'éliminer Costello. Mais Colin fonctionne en «sous-marin» et informe Costello des opérations qui se traitent contre lui. Risquant à tout moment d'être démasqués, Billy et Colin sont contraints de mener une double vie qui leur fait perdre leurs repères et leur identité. Traqueurs et contre-offensives s'enchaînent jusqu'au jour où cha-

que camp réalise qu'il héberge une taupe. Une course contre la montre s'engage entre les deux hommes avec un seul objectif: découvrir l'identité de l'autre sous peine d'y laisser sa peau...

«Les infiltrés» bénéficie de la présence du comédien Brad Pitt à la production, via sa compagnie Plan B, fondée avec son ex-compagne Jennifer Aniston. Un Brad Pitt qui devait incarner Collin Sullivan, finalement dévolu à Matt Damon.

**Réalisateur:** Martin Scorsese. **Genre:** policier. **Durée:** 2h30. **Age:** 16 ans, suggéré 16. **Avec:** Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson. **Cinéma:** Apollo et Palace, Neuchâtel; Scala et Eden, La Chaux-de-Fonds.



**«Saw 3»**

Le «tueur au puzzle» a mystérieusement échappé à ceux qui pensaient le tenir. Pendant que la police se démène pour tenter de remettre la main dessus, le génie criminel a décidé de reprendre son jeu terrifiant avec l'aide de sa protégée, Amanda. Le docteur Lynn Denlon et Jeff ne le savent pas encore, mais ils sont les nouveaux pions de la partie qui va commencer...

Pour le réalisateur Darren Lynn Bousman, «Saw 3» va encore plus loin en ce qui concerne les pièges qui sont au cœur de la saga: «Le film s'adresse à un public qui ne tomberait plus dans les pièges du premier film. Les spectateurs sont un peu comme les adversaires du «tueur au puzzle», ils

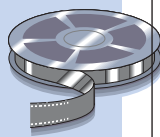
sont plus aguerris, ils connaissent ses méthodes. Il faut alors aller plus loin. Les pièges associent la surprise, l'horreur et une ingéniosité qui place toujours la victime face à un cas de conscience extrême. Pour le plaisir de chacun, nous demandons à ceux qui ont vu le film de ne pas en parler et de garder le secret. Ils deviennent ainsi nos complices et peuvent se régaler comme nous en sachant ce que les suivants vont ressentir. Eux savent vraiment par quoi le public qui les suivra va passer!»

**Réalisateur:** Darren Lynn Bousman. **Genre:** horreur. **Durée:** 1h45. **Age:** 18 ans. **Avec:** Tobin Bell, Shawnee Smith, Angus Macfadyen. **Cinéma:** Rex, Neuchâtel; Scala, La Chaux-de-Fonds.

**LE BOX OFFICE DE SUISSE ROMANDE**

**Rang** (classement précédent / nouveauté = N / de retour = R)

1. (N) BORAT de Larry Charles
- 2.(36) BABEL d'Alejandro Gonzales
3. (1) PRÊTE-MOI TA MAIN d'Eric Lartigau
4. (2) SEXY DANCE d'Anne Fletcher
5. (N) LE PRESTIGE de Christopher Nolan
6. (3) SCOOP de Woody Allen
7. (4) LES FILS DE L'HOMME d'Alfonso Cuaron
8. (N) CASINO ROYALE de Martin Campbell
9. (5) NE LE DIS À PERSONNE de G. Canet
10. (6) THE QUEEN de Stephen Frears
11. (7) LE DAHLIA NOIR de Brian De Palma
12. (9) LES REBELLES DE LA FORÊT Culton/Stacchi
13. (8) UNE VÉRITÉ QUI DÉRANGE de Davis Guggenheim
14. (10) LE LABYRINTHE DE PAN de Guillermo Del Toro
- 15.(14) DÉSACCORD PARFAIT d'Antoine de Caunes



PUBLICITÉ

NOUVEAUTÉS	<p><b>APOLLO 1</b> 032 710 1033</p> <p>V.F Chaque jour à 16h15, 18h30 et 20h45. Me, sa et di aussi à 14h00. Noct ve et sa à 23h15</p> <p>V.O st fr/all Pour une semaine seul. Jeudi à 16h15, 18h30 et 20h45</p> <p><b>Les souris se rebellent!</b> <b>Une aventure déjantée pour petits et grands</b></p>  <p>Pour tous, sug. 7 ans</p>	<p><b>PALACE</b> 032 710 1066</p> <p>V.F Chaque jour sauf ma à 14h00 et 20h30 + sa et di aussi à 17h15. Noct ve et sa à 22h45 à l'Apollo</p> <p>V.O st fr/all Me, je, ve, lu à 17h15 + ma toutes les séances</p> <p><b>Un polar palpitant et furieusement divertissant</b></p>  <p>Casting époustouflant Age 16 ans, sug. 16 ans</p>	<p><b>REX</b> 032 710 1077</p> <p>Chaque jour à 15h30 et 20h15. Noct ve et sa à 22h45</p>  <p><b>Frissons et horreur garantis</b> Age 18 ans, sug. 18 ans</p>	<p><b>Prix famille</b></p> <p>Les adultes accompagnant leur(s) enfant(s) de moins de 12 ans, bénéficient du tarif réduit de</p> <p><b>Fr 12.-</b></p> <p>cinepel sa</p> <p><small>Offre valable jusqu'au mois d'avril 2007 dans tous les cinémas de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds (à l'exception du cinéma ABC)</small></p>
------------	--	--	--	---



# CENTRE DE L'ÎLE AREUSE - BOUDRY

Station d'essence et Shop - 6 h - 22 h - Autoroute Sortie Areuse - Tél. 032 842 22 44

## DISCOUNT DE L'ÎLE

Vin fin français, litre	2.60
Neuchâtel blanc, AOC 2005, 70 cl	4.95
Pinot noir suisse, 75 cl	4.30
Beaujolais Nouveau AC 2006, 70 cl	3.90
Côtes du Rhône, AC 2004, 75 cl	2.95
Dôle du Valais, AOC 2004, 75 cl	5.90
Bordeaux, Chât. Lauriol, AC 2005, 75 cl	5.50
Juliéna, AC 2004, 75 cl	4.50
Eau Cristalline, 6 x 1,5 litre	2.30
Eau Evian, 6 x 1,5 litre	3.90
Bière Cardinal, 10 x 33 cl	7.90
Bière 1664, 12 x 25 cl	8.90
Bière Sagress, 24 x 33 cl	16.80

## PRODUITS FRAIS

Beurre de cuisine, plaque 250 g	2.50
Yoghourts «Cristallina» fruits, 175 g	— .50
Gruyère 1 <sup>er</sup> choix, kg	12.90
Raclette Fleuron, kg	12.90
Carottes pays, kg	1.20
Pommes Golden II, kg	1.20
Clémentines, Espagne, kg	2.50
Pommes de terre Bintje, sac 10 kg	8.50

## BOUCHERIE

Filet de bœuf, frais, kg	38.—
Rôti de porc, épaule, kg	8.90
Ragoût de porc, kg	8.50
Saucisse de veau, 2 x 100 g	2.20

## SUPER-PRIX

Farine blanche, kg	1.—
Nutella, bocal 200 g	1.75
Mayonnaise, Thomy, tube 265 g	1.95
Café Mocca grains	
La Semeuse, paq. 500 g	6.50
Lessive Surf, 27 lavages, 2,592 kg	7.50
Dixan, X-TRA, 27 lavages, 2,564 kg	6.90
Comfort, bidon 3 litres	3.90
Papier WC, Haklé, 10 rlx	4.95

## RESTAURANT

**Vendredi soir 1<sup>er</sup> décembre 2006 de 19h30 à 2h**  
**Souper dansant avec le duo «Les Galériens»**  
 Menus:  
 Tripes à la neuchâteloise et sa garniture **23.—**  
 ou  
 Jambon à l'os, gratin dauphinois, légumes **23.—**  
**Dimanche midi 3 décembre 2006**  
 Entrecôte de cheval  
 Pommes croquettes - Duo de légumes **19.50**

144-177786

www.toyota.ch

avis financiers et statutaires

La nouvelle Aygo Cool:  
pour les froids calculateurs.



Aygo 1.0 «Linea Luna» Cool, 68 ch,  
3 portes, à partir de Fr. 15'590.—\*.  
L'Aygo, déjà à partir de Fr. 14'490.—\*.

La nouvelle Toyota Aygo Cool: avec climatisation y compris  
Fr. 1000.— d'avantage financier.

L'Aygo Cool vous offre tous les avantages que vous connaissez de l'Aygo, notamment ses composants de sécurité ou son moteur extrêmement économe et agile. Et son design dynamique aussi bien intérieur qu'extérieur attire inmanquablement les regards. Grâce au pack «All-In», vous profitez en outre de conditions de leasing et d'assurance attractives. La meilleure solution pour vous est de venir vous renseigner chez nous et de faire un essai sur route.

\* Prix net recommandé.  
Série spéciale Cool: valable pour les mises en circulation jusqu'au 22.12.2006.



TODAY TOMORROW TOYOTA

CENTRE TOYOTA ● 2074 Marin, Autotechnique CRWT SA, tél. 032 753 66 33  
PARTENAIRE TOYOTA ● 2113 Boveresse, Garage Renato Napoli, tél. 032 861 34 36

## manifestations

**LE SPÉCIALISTE DU CRÉDIT**  
 Salariés + indépendants  
 8.4% / Fr. 25'000.—  
 60 mois / Fr. 508.—/mois  
 Coût total Fr. 5'480.—  
 PALUX.CH CP-422-1110 Morges 1  
 ☎ 021 802 52 40  
 Il est interdit d'accorder un crédit  
 s'il a pour conséquence le sur-  
 endettement du consommateur.

Aujourd'hui comme demain,  
vos annonces dans la  
presse et sur Internet sont  
synonymes de succès.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS



## 13<sup>ème</sup> BOURSE INTERNATIONALE AUX ARMES

*Napoléon à* **LAUSANNE**  
du 1<sup>er</sup> au 3 décembre 2006

*Exposition exceptionnelle  
d'armes de Napoléon et de ses généraux*

Armes de luxe et d'honneur de la Manufacture de Versailles, documents et équipement du Directoire, du Consulat et de l'Empire provenant uniquement des musées et des collections suisses.

vendredi + s. samedi de 10.00 à 18.00 h. / dimanche de 10.00 à 17.00 h. av. des Bergières, Palais de Beaulieu  
informations: Bourse aux armes - case postale 72-CH - 1000 Lausanne 22 - tél. 41 21 691 07 70 - fax + 41 21 691 56 35 - www.bourseauxarmes.ch

## avis divers

## Orma Création de bureau à Neuchâtel, un partenaire de confiance pour René Arnoux

Ancien pilote automobile de Formule 1, René Arnoux choisit l'horlogerie en guise de reconversion professionnelle. Avec Fabien Lamarche et Yann Ryser, il crée une société à Yverdon répondant au nom de Micro Technology and Watches spécialisée dans le haut-de-gamme. Orma et son directeur Benjamin Leuenberger à Neuchâtel sont ses partenaires dans la conception et la réalisation de ses bureaux et autres locaux administratifs. Homme populaire par excellence aimé pour sa combativité en piste et pour son franc-parler, celui que l'on surnommait affectueusement Néné a été l'une des figures majeures de la Formule 1 de la première moitié des années 1980. Appréciant la minutie et la précision comme tout bon pilote qui se respecte, il se lance assez logiquement dans l'horlogerie afin de donner pleine

mesure à sa passion. La transition est parfaitement réussie et aujourd'hui, le succès rencontré dépasse toutes ses espérances. Pour l'installation de ses bureaux, «clé en main» à Yverdon, il sélectionne la maison neuchâteloise, particulièrement bien adaptée pour répondre à toutes ses exigences. «J'ai été impressionné par la qualité des conseils toujours personnalisés qui nous ont été prodigués, conseils donnés par rapport à nos interrogations et à nos souhaits. Une confiance réciproque s'est ainsi installée pour un résultat vraiment exceptionnel rimant avec fonctionnel.» Une belle consécration pour Orma.



Orma Création de bureau SA  
Avenue des Portes-Rouges 36  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 724 00 00  
www.orma.ch

## Echos du commerce

MÉTHODE TRADITIONNELLE  
*Mauler*  
MAISON FONDÉE EN 1829



## SAVOUREZ LE PLAISIR DE L'EFFERVESCENCE

Le Prieuré St-Pierre



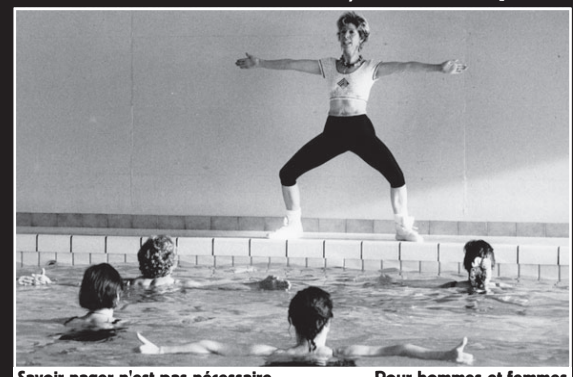
Môtiers - Neuchâtel

Visitez notre site [www.mauler.ch](http://www.mauler.ch) ou tél. au 032 862 03 03

028-545297/DUO

## aqua building

Selon la méthode B. Lebaz, kinésithérapeute



Savoir nager n'est pas nécessaire Pour hommes et femmes

### Sur tout le littoral neuchâtelois

- Combat les maux de dos - Combat le surpoids

- Combat le stress - Muscle rapidement

Frais pris en charge par certaines caisses-maladie complémentaires

## La forme dans l'eau

INVITATION séance gratuite

[www.aquabuilding.ch](http://www.aquabuilding.ch)

Renseignements A. Gurnham 032 753 51 00

028-545297

028-543488



# Un conte de fées bouddhique

**BANDE DESSINÉE** Avec un deuxième tome en tous points digne du premier, Cosey achève en beauté l'histoire du «Bouddha d'azur». On y retrouve sa fascination du Tibet et le goût des belles histoires d'amour

Par  
Alain Corbellari

«**A** lors à quoi ressemble-t-il ce fameux Bouddha d'azur?» On entend d'ici les fans de Cosey poser avec fébrilité cette question sur laquelle le subtil et inventif dessinateur avait laissé le lecteur en plan à la fin du premier tome de cette belle aventure. Il ne saurait évidemment être question de dévoiler ici la clé du mystère.

Disons simplement, sous une forme d'aphorisme zen, que ceux qui pensent que le Bouddha d'azur existe et ceux qui pensent qu'il n'existe pas ont tous raison. Ajoutons qu'il est à la fois d'or massif et de vent, et que son nom anglais de «Sky Buddha» est plus explicite que son appellation française, car c'est bel et bien le bleu du ciel qui permet de le voir.

## Réincarnation

On peut lire «Le Bouddha d'azur» comme une sorte de synthèse de l'œuvre de Cosey: on y retrouve évidemment cette fascination du Tibet qui fait le charme de la série des «Jonathan», l'attrait pour le monde anglo-saxon, représenté par le héros, qui n'a pas oublié l'escapade de ses 14 ans et qui est devenu professeur de tibétain en Amérique, le goût des belles histoires d'amour qui finis-



Avec «Le Bouddha d'azur» tome 2, Cosey achève la série.

ILLUSTRATION SP

sent bien: là non plus nous n'en dirons pas plus. Les liens avec ce sommet de l'œuvre de Cosey qu'est «A la recherche de Peter Pan» ne

manquent par ailleurs pas, mais ici l'anglais rêveur, au lieu de «ramener la fée Clochette dans ses bagages», se trouve de curieuses ressem-

blances avec le parèdre, c'est-à-dire avec la réincarnation du fiancé éternel d'une jeune fille que l'on considère elle-même comme la cin-

quième réincarnation d'une mystique tibétaine. Le décor a cependant bien changé depuis le premier tome: treize ans se sont écoulés, durant

lesquels le Tibet a été envahi par les Chinois, et c'est sur fond de maoïsme totalitaire que se déroule cette quête initiatique. On assiste à une fête traditionnelle récupérée par la propagande de l'occupant, mais qui tourne heureusement à la confusion de ce dernier et l'on retrouve le sens inimitable de Cosey pour les couleurs et les mises en pages harmonieuses, même si avec le temps son trait s'est épaissi et a perdu en subtilité.

## Boule de neige

Attention cependant: les lecteurs de ce second tome seront bien inspirés de relire d'abord soigneusement le premier, car certains éléments essentiels à la compréhension de l'intrigue risquent de leur échapper s'ils se souviennent mal du début.

Pour symboliser cet album, on hésite entre l'image récurrente de l'ours se roulant en boule pour dévaler les pentes enneigées et la facétieuse image de couverture où les deux héros sont représentés en Shivas pour mieux s'enlacer de leurs innombrables bras: une aventure riche en ramifications harmoniques et destinée à faire boule de neige dans l'esprit du lecteur. /ACO

«Le Bouddha d'azur», tome 2 et fin, Cosey (scénario et dessin), éd. Dupuis, 2006

## Disparition d'un maître à penser

**HOMMAGE** René Gerber, compositeur et esthète, vient de mourir. Il a été l'un des personnages clés de la vie culturelle neuchâteloise

Par  
Denise de Ceuninck

**R**ené Gerber naît à Travers le 29 juin 1908, fils d'un ébéniste de l'Emmental. Dès 1919 la famille élit domicile à Peseux. Sa tante, cantatrice, l'ouvre à la musique. Parallèlement aux classes qu'il suit au Gymnase de Neuchâtel, il fouille dans les manuels de composition. Son bac scientifique obtenu, il s'inscrit à l'Université de Zurich en faculté de médecine dentaire. Un soir qu'il assiste à un concert dirigé par Volkmar Andraea, il comprend que sa vie sera vouée à la musique, à l'art. Mais, son oncle, qui dirige un cabinet dentaire de renom à Zurich, entend bien le remettre à son neveu, le moment venu. Un bras de fer s'engage en famille! René Gerber entre au Conservatoire de Zurich, il a 20 ans.

Ses études brillamment terminées, il se rend à Paris, s'inscrit à l'École normale de musique. Il est doué et sa sensibilité pour l'orchestration retient l'attention de Paul Dukas. Il travaillera avec ce maître, ainsi qu'avec Nadia Boulanger. Pour



En novembre 2003 à Bevaix, René Gerber présentait son livre «Les exigences de l'art».

PHOTO ARCH-MARCHON

connaître les instruments de cuivre, il suit les cours de Pierre Dupont chef de la Garde républicaine, puis les cours de Robert Siohan pour la direction d'orchestre.

En 1934, René Gerber épouse Ruth, une jeune pianiste élève d'Alfred Cortot et de Marie Panthès. «Il y avait tant à faire à Paris...», disait René Gerber. Les jeunes époux assistent aux répétitions d'orchestres dirigés par Toscanini, Stravinski, Charles Münch, rencontrent Maurice Ravel, Arthur Honegger, Florent Schmitt, Roland Manuel...

En 1935 c'est le retour à Neuchâtel. René Gerber exerce au Collège latin jusqu'en 1947, puis il est directeur du Conservatoire de Neuchâtel, poste qu'il quitte en 1951 pour se consacrer à la composition, ainsi qu'à la galerie d'art qu'il vient d'ouvrir à Bevaix et à des travaux littéraires.

La production musicale de René Gerber compte plus de 230 œuvres, une grande partie a été éditée, et la discographie est importante. Son langage est polytonal, modal. Deux mobiles s'équilibrent dans cet

œuvre. La spontanéité peut caractériser le premier, où les thèmes foisonnant, sont organisés en concertos, en quatuors, formes que René Gerber a beaucoup travaillées. L'émotion sera l'autre inspiratrice, celle qui va déterminer le choix des instruments. L'orchestration est colorée, la splendeur du son a toujours captivé René Gerber. En cela il est dépositaire de l'École française.

Quelques musiciens de la région sont passés par son enseignement inoubliable.

L'art, sous toutes ses faces, a tenu une part importante dans la vie de René Gerber. Le prix de l'Institut neuchâtelois lui a été décerné en 1996.

Depuis 1950, il a dirigé la galerie Pro Arte à Bevaix, lieu où ont été consacrés des artistes de la région dont Roger-Constant Jeanneret. Parmi son œuvre littéraire, citons son dernier ouvrage «Les exigences de l'art», paru en 1996.

D'une lucidité décapante, toujours exigeant envers lui-même, René Gerber a quitté ce monde sur la pointe des pieds... /DDC

## «Libération» va licencier

**PRESSE** 76 suppressions de postes annoncées. Préavis de grève lancé

**L**es salariés de «Libération», réunis hier en assemblée générale, ont voté un préavis de grève reconductible à partir de lundi pour protester contre le plan de restructuration proposé par la direction, qui prévoit 76 suppressions de postes, a-t-on appris de source syndicale. Les 263 votants devaient choisir entre deux options: une grève immédiate, ou un préavis déposé pour lundi afin de «laisser du temps à la négociation», précisait de même source.

Ils ont choisi la deuxième possibilité par 143 voix, contre 110. La participation au vote a été de 83%. La direction de «Libération» avait remis lundi soir aux syndicats un document sur son projet de restructuration

qui propose 76 suppressions de postes équivalents temps plein, dont 63 de journalistes, sur 276. Selon ce document, 40 postes (sur 138, sans le Web) seraient supprimés à la rédaction écrivante, 23 à la rédaction non écrivante (secrétariat de rédaction, documentation, maquette, réviseurs) et 13 dans les autres services du journal.

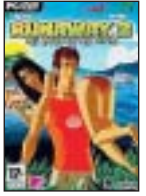
Le comité d'entreprise doit se réunir vendredi au sujet de ce compromis souhaité par le nouveau PDG et directeur de la rédaction, Laurent Joffrin, entre les quelque 100 suppressions de postes réclamées par Edouard de Rothschild, actionnaire principal du journal, et les 66 proposées par la Société civile des personnels de Libération (SCPL). /ap



Les bureaux de la rédaction de «Libération». PHOTO KEYSTONE

VITE VU

«Runaway 2» relance le «pointer-cliquer»



Dans le style «pointer-cliquer», «Runaway 2» est ce qui se fait de mieux. Inspiré des fameux «Day of the Tentacle» ou «Monkey Island», «Runaway 2» narre les aventures bourrées d'humour de Brian Basco. Comme le veut le genre, des énigmes ardues et un scénario parsemé de personnages rocambolesques constituent le cœur du jeu. Personne ne se prend au sérieux et les clins d'œil cinématographiques, entre autres, ne manquent pas. Du pur bonheur pour les fans, et une agréable découverte pour les autres. /lcr  
**Appréciation: 18 /20**  
**Machine: PC**

«Sonic» à la poursuite de ses belles années



Durant les années 1990, «Sonic» est synonyme de qualité et bâtit l'âge d'or de Sega. Mais depuis 1999 et le génial épisode sur Dreamcast, «Sonic» plafonne. L'aventure d'aujourd'hui souffre d'une jouabilité trop délicate et d'une caméra à replacer sans cesse. La réalisation est pratiquement la même qu'il y a sept ans! Il y a toujours de quoi s'amuser, mais il est temps de revoir l'ensemble. /lcr  
**Appréciation: 12 /20**  
**Machine: Xbox 360**

CHARTS

- PLAYSTATION 2**  
 1. Need For Speed Carbon. 2. Fifa 07. 3. PES 6.
- XBOX 360**  
 1. Gears of War. 2. Call of Duty III. 3. Need For Speed Carbon.
- PC**  
 1. Need For Speed Carbon. 2. Anno 1701. 3. Medieval II.
- NINTENDO DS**  
 1. Les Sims 2: animaux de compagnie. 2. Dr Kawashima: quel âge a votre cerveau? 3. Pokémon Mystery Dungeon Blue.

Semaine du 13 au 18 novembre. Source: Swiss Interactive Entertainment Association. www.siea.ch

# Le podcasting en force

**DIFFUSION** Né il y a trois ans, le podcasting s'est aujourd'hui imposé pour la diffusion audio et vidéo. Un défi pour les diffuseurs et les publicitaires

Par **Nicolas Willemin**

Le terme est apparu il y a trois ans et si vous ne savez pas encore ce que cela signifie, c'est que vous n'êtes pas à la page!

Le podcast est un fichier, audio ou vidéo, que l'on télécharge sur son ordinateur pour l'écouter ou le regarder par la suite, notamment par l'intermédiaire d'un baladeur multimédia, comme par exemple le fameux iPod d'Apple.

On parle de podcasting, pour l'action consistant à diffuser de tels fichiers. Le podcasting consiste d'ailleurs en une diffusion régulière de séquences audio ou vidéo: l'auditeur ou téléspectateur s'abonne et reçoit automatiquement les séquences choisies: là aussi, Apple a proposé le premier logiciel permettant de gérer ce type d'abonnement, iTunes.

**Apple n'est plus seul**

Les termes podcast et podcasting sont d'ailleurs une contraction de la marque iPod associée au terme «broadcasting» (diffusion). Aujourd'hui, Apple n'est de loin plus le seul fabricant à proposer de tels baladeurs – tout comme iTunes n'est plus le seul logiciel de ce type – et de nombreux téléphones mobiles permettent d'écouter des podcasts.

Si certains se demandent si on ne devrait pas utiliser un autre terme que podcast, le



Le succès de l'iPod a surpris le marché et tout le monde tente de récupérer les miettes. Même Microsoft qui vient de lancer son propre baladeur, Zune.

PHOTO KEYSTONE

terme est aujourd'hui entré dans le langage courant. En Suisse, même le service public radio-TV s'y est mis. Côté radio la RSR diffuse nombre de ses émissions en podcasting (www.rsr.ch/podcast): on peut ainsi s'abonner à l'émission dominicale «La Soupe» ou à la séquence quotidienne «On en parle», les recevoir automatiquement et les écouter quand vous le souhaitez, même sans être connecté à internet.

Plus surprenant, la RSR a diffusé en podcasting début novembre trois concerts de

l'OSR consacrés à Mozart: 140.000 téléchargements ont été effectués en une semaine. A la TSR, on a suivi le mouvement puisé deux émissions (Nouvo et A Bon Entendeur) sont désormais disponibles en podcasting (abonnement ou téléchargement d'archives, www.tsr.ch/podcast).

**Conséquences publicitaires**

Et le service public n'a fait que suivre de nombreux diffuseurs privés. Le phénomène a pris une telle ampleur que l'Association suisse des annon-

ceurs (ASA) s'y intéresse de près et lui a consacré une partie de son dernier bulletin d'information.

Car les conséquences sur le marché publicitaire sont importantes, notamment pour les radios commerciales: avec le développement du podcasting – qui s'intègre dans la généralisation du téléchargement informatique – la consommation radiophonique se modifie complètement; l'auditeur devient son propre programmeur et évidemment, il a tendance à ne pas écouter la pub!

Et si le podcast TV en est encore à ses débuts, les télévisions connaissent déjà un phénomène du même type avec la généralisation des enregistreurs à disque dur qui s'imposent de plus en plus dans les foyers.

Les annonceurs devront donc s'adapter à cette nouvelle diffusion et imaginer de nouveaux concepts pour toucher cette clientèle. On parle déjà de «podvertising» (contraction de podcasting et d'advertising/publicité) et le petit monde de la publicité est déjà en train de cogiter sur ce thème.

Car, il n'est pas question de rater ce train: l'expérience MP3 a montré que les internautes ont souvent une longueur d'avance sur les multinationales et que la peur du gendarme ne suffit pas à empêcher les téléchargements sauvages: la maison de disques Universal vient ainsi de mettre une partie de son catalogue en téléchargement gratuit, mais avec de la publicité. /NWI

JEUX VIDÉO

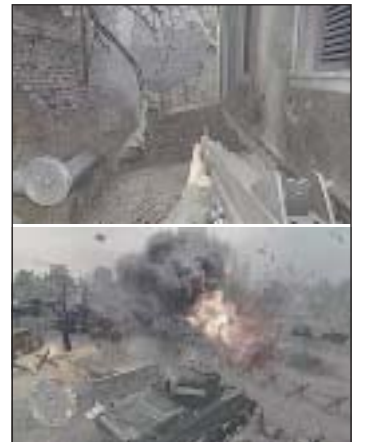
## «Call of Duty 3» libère Paris

En 1944, Normandie. Les Alliés repoussent l'invasion allemande jusqu'à libérer Paris. Cette période dramatique de notre histoire sert de toile de fond au scénario.

Réaliste et humain. Voilà les premiers mots qui viennent à l'esprit pour décrire «Call of Duty 3: en marche vers Paris». Pas de héros, juste des hommes alternativement américain, écossais, canadiens ou polonais. Les missions, modestes, vont de la libération d'otages à l'élimination de canons géants en passant par la prise d'un village de maison en maison.

**Immersion rare**

L'action est bien présente. Les balles fusent pendant que les explosions font vibrer la manette et l'image. L'immersion atteint un niveau rare grâce à des décors réussis et des mis-



A pied ou en char, les décors sont réalistes et les explosions réussies.

DOC SP

sions réalistes où vous accompagnez trois ou quatre équipiers. Ils amènent un soutien efficace et renforcent l'impression de faire partie d'une section au cœur de la Seconde Guerre.

Toujours présenté à la première personne (FPS, genre «Halo»), ce troisième épisode fait honneur au jeu vidéo et, pour la première fois sur consoles, le mode en ligne peut se jouer à 24 simultanément. Soldat, le devoir vous appelle! /lcr

**Appréciation: 17 /20**  
**Machines: testé sur Xbox 360. Aussi Xbox et PS2. Wii le 7.12.**

PUBLICITÉ

Tout l'univers multimédia!

www.manor.ch

**MANOR**

## La météo du jour: c'est comme un cheveu sur la soupe

**Hier à 13 heures**

**En Suisse**

Bâle	beau	10°
Berne	beau	15°
Genève	brouillard	7°
Locarno	très nuageux	7°
Sion	beau	11°
Zurich	brouillard	5°

**En Europe**

Berlin	beau	8°
Lisbonne	beau	17°
Londres	beau	13°
Madrid	très nuageux	12°
Moscou	très nuageux	4°
Paris	très nuageux	12°
Rome	peu nuageux	18°

**Dans le monde**

Bangkok	orageux	33°
Pékin	beau	5°
Miami	peu nuageux	27°
Sydney	peu nuageux	27°
Le Caire	beau	23°
Tokyo	très nuageux	13°

Niveau du lac des Brenets: 750,69 m

Niveau du lac: 429,03 m

Vent: variable, 0 à 2 Beaufort

Température de l'eau: 10° (Nid-du-Crô)

**Situation générale.**  
 Cela fait désordre dans le décor paradisiaque, un front perturbé arrive tout essoufflé sur le Jura. Cela fait d'autant plus tache que le baromètre promet monts et merveilles, il est sur beau fixe grâce à un anticyclone. Cherchez donc l'erreur.

**Prévisions pour la journée.** Une épaisse couche nébuleuse a profité de la nuit pour se répandre. Son activité est molle et ne donne que du pipi de chat, des petites gouttes qui humidifient à peine le paysage. L'absence d'Apollon se fait cruellement sentir, le mercure culmine à 8 degrés.

**Les prochains jours.**  
 Le ciel a le sourire au-dessus des brouillards. Dégradation samedi.  
**Jean-François Rumley**

**Mercredi 29 novembre 2006**  
 Bonne fête aux Philomène  
 Ils sont nés à cette date:  
**Jacques Chirac**, président  
**Gaetano Donizetti**, compositeur

Retrouvez la météo sur les sites  
**www.lexpress.ch**  
**www.limpartial.ch**  
 rubrique meteo

**IRAN** L'autorité suprême du pays accuse les Etats-Unis d'être responsables du chaos actuel en Irak.

page 23

**TÉLÉPHONIE** Jugeant les tarifs de terminaison trop élevés, la Confédération fixera dorénavant les prix.

page 25

**FOOTBALL** Matar Coly ne pourra pas rejouer cette année pour Xamax.

page 28



# On la boucle depuis 25 ans

**SÉCURITÉ ROUTIÈRE** De Genève à Zurich, les automobilistes ne bouclent pas leur ceinture avec la même assiduité. Un quart de siècle après l'entrée en vigueur du port obligatoire, les écarts de mentalité se reflètent toujours. Analyse

Par **Nicole della Pietra**

Pour les Latins, la baignole relèverait du domaine de la sphère privée et de la liberté individuelle. Pour les Alémaniques, la voiture représente avant tout un moyen de locomotion réservé de préférence aux loisirs. Pour se rendre à son lieu de travail, l'habitant d'outre-Sarine prend les transports publics ou enfourche son deux-roues. Bref: la Suisse est divisée sur le sujet, résume Jacqueline Bächli-Biétry, présidente de la Société suisse de psychologie de la circulation (lire l'encadré).

**«En dix ans, on assiste à une sorte d'uniformisation du comportement sur la route»**

Renato Gazzola, directeur de la section tessinoise du TCS

Un constat qui vaut aussi pour la ceinture de sécurité. Lors de la votation fédérale sur le port obligatoire de la ceinture de sécurité pour les automobilistes et du casque pour les motocyclistes – c'était le 30 novembre 1980 avec une entrée en vigueur un an plus tard – le fossé entre la Suisse latine et la Suisse alémanique se creusait brutalement pour former l'un des premiers Röstigraben de notre histoire récente.

Le Tessin et la Suisse romande, ainsi que plusieurs cantons de Suisse centrale (Uri, Schwytz, Obwald et Nidwald), glissaient un non massif dans les urnes. Mais le citoyen législateur alémanique, «bon élève», avait finalement imposé sa volonté aux Latins «épris de liberté».

## Palette de nuances

Après un quart de siècle, les mentalités ont évolué, mais pas au point de balayer complètement les clivages entre ces régions. Aujourd'hui, 80,6% des usagers de la route affirment avoir adopté le «réflexe ceinture».

Une réalité cependant teintée d'une vaste palette de nuances. Selon les chiffres les plus récents du Bureau pour la prévention des accidents (BPA), les adeptes de la ceinture se déclinent de la façon suivante: 88% des Alémaniques, 79% des Romands et seuls 75% des Tessinois la bouclent.

Mais les comportements au volant changent. Renato Gazzola, directeur de la section tessinoise du Touring Club Suisse (TCS), en est convaincu: «Je m'en aperçois dans la pratique de mon métier. En dix ans, on assiste à une

sorte d'uniformisation du comportement sur la route».

Une comparaison établie par le BPA dans son rapport Sinus semble lui donner raison. Entre 1994 et 2004, le nombre de Tessinois qui ne roulent plus sans s'attacher a augmenté de 19%, contre 13% de Romands et 10% d'Alémaniques.

## Le facteur personnalité

Mais pour le criminologue Patrice Villettaz, auteur d'une thèse sur la délinquance routière, l'origine culturelle n'exerce pas d'influence sur le comportement au volant, qui dépend d'avantage de la personnalité du conducteur, du nombre de kilomètres parcourus et, surtout, de la fréquence des contrôles de police.

De fait, la France, qui ne passait pas forcément pour un modèle de sécurité routière, est parvenue, grâce à des campagnes ciblées et à une multiplication des contrôles policiers, à faire grimper de 37%, entre 2000-2004, le nombre d'adeptes de la ceinture.

A titre de comparaison, la Suisse progressait, elle, de 14% durant la même période. A noter qu'un quart des passagers adultes en Suisse avouent ne jamais attacher leur ceinture lorsqu'ils sont assis à l'arrière et, sous cet angle, les Helvètes font carrément figure de mauvais élèves.

**«Nos campagnes d'affichage pour le port de la ceinture de sécurité varient selon les régions»**

Natalie Rüffenacht, porte-parole du BPA

Des différences régionales que les responsables du BPA prennent au sérieux: «Nos campagnes d'affichage pour le port de la ceinture de sécurité varient selon les régions. Ainsi, nous considérons que le même message ne peut être adressé aux usagers en Suisse romande et au Tessin, qui sont des cas à part», explique sa porte-parole, Natalie Rüffenacht. Une simple traduction de la version alémanique n'aurait pas suffisamment d'impact. Pour mieux atteindre son public cible, le BPA fait appel à des spécialistes de la communication.

«Pour les régions latines, le budget dont nous disposons pour nos campagnes est plus important. La dépense par tête d'habitant est plus élevée. Cela nous permet d'augmenter la fréquence de diffusion de nos spots dans les médias électroniques, le nombre d'affiches et les parutions dans la presse», renchérit la porte-parole du BPA. Et de préciser: «Nous ne dévoilons pas le montant de nos dépenses pour ces campagnes.» /NDP-La Liberté



Aujourd'hui, 80,6% des usagers de la route affirment avoir adopté le «réflexe ceinture».

PHOTO KEYSTONE

## Repères

● **Père de la ceinture:** c'est le Suédois Nils Ivar Bohlin, décédé le 26 septembre 2002 à l'âge de 82 ans, qui a inventé la ceinture de sécurité à trois points d'ancrage.

Diplômé de mécanique de l'Ecole de Härmösand Läröverk en 1939, il fait ses débuts chez le constructeur aéronautique Saab en 1942, où il mettra au point le premier siège éjectable. En 1958, il entre au service de Volvo. L'année suivante, une Volvo modèle Amazon sera la première voiture de série équipée de la ceinture de sécurité telle qu'on la connaît aujourd'hui.

● **Mortel péril:** un crash-test effectué en France a permis de mettre en évidence le danger d'un choc frontal pour un enfant et un adulte installés à l'arrière d'un véhicule.

Les passagers arrière non attachés, outre qu'ils risquent l'éjection du véhicule, représentent un danger pour le conducteur. Dans un choc frontal, à 70 km/h, un adulte de 60 kg se transforme en projectile de 1,8 tonne. Le siège avant, bien loin de le protéger, se transforme en mur de béton sur lequel il vient s'écraser.

● **Amende d'ordre:** une contravention pour avoir omis de boucler sa ceinture se monte à 60 francs en Suisse, contre 30 euros pour un conducteur et un passager adultes en Allemagne et même 60 euros si les enfants ne sont pas attachés à l'arrière du véhicule. /NDP

## «La répression n'est pas efficace»

La psychologue zurichoise Jacqueline Bächli-Biétry ne se fait guère d'illusions sur un changement de nos habitudes et de nos instincts de conducteurs face à la sécurité d'autrui et à la question, plus brûlante que jamais, de l'environnement. Interview.

**Pourquoi la psychologie s'intéresse-t-elle à la circulation routière?**

**Jacqueline Bächli-Biétry:** De très nombreuses personnes veulent se déplacer sur l'espace limité que constitue le réseau routier. Elles peuvent parfois se sentir rapide-

ment à l'étroit dans de telles circonstances, et c'est ainsi qu'apparaissent des tensions et des conflits susceptibles de mettre en péril le système de sécurité en place. C'est dans la résolution de ce type de problèmes que la psychologie peut tenter d'apporter des solutions.

**Pourquoi les Latins ont-ils plus de mal à se plier aux règles de la circulation que leurs cousins alémaniques?**

**J.B.-B.:** La manière d'appréhender les règles de la circulation est moins rigide en Suisse romande qu'en Suisse alémanique. Les Ro-

mands se sentent plus facilement atteints dans leur liberté individuelle, du moins davantage que les conducteurs alémaniques. Cela explique peut-être pourquoi en Suisse romande et au Tessin, les contrôles routiers sont moins nombreux que de ce côté-ci de la Sarine.

**Si l'on tient compte d'une certaine évolution des mentalités et d'une plus grande sensibilité aux questions écologiques, à quoi ressemblera l'automobiliste moyen dans 20 ans?**

**J.B.-B.:** Je ne crois pas que les gens soient capables de renoncer à leur voiture

pour des simples questions d'environnement, ni même qu'ils modifieront leur comportement sur la route au nom de la sécurité.

Il y a de nombreux domaines où la société est tout simplement incapable de renoncer à un bien immédiat au profit d'un bénéfice à long terme.

Je crois que même les lois et la répression ne sont plus très efficaces dans ce domaine. Pour que les comportements changent, il faudrait en arriver à l'assèchement des ressources pétrolières. Et là peut-être que nous modifierons enfin notre comportement. /NDP

*Surprise quotidienne  
pendant l'avent:  
des rabais jusqu'à 50%.*



*Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes.*

# Faire la nique à Blocher

**CONSEIL FÉDÉRAL** Lors du bilan de son année présidentielle, le ministre socialiste Moritz Leuenberger annonce qu'il sera à nouveau candidat en 2007. Même s'il refuse de l'avouer, il veut barrer la route à l'UDC Christoph Blocher

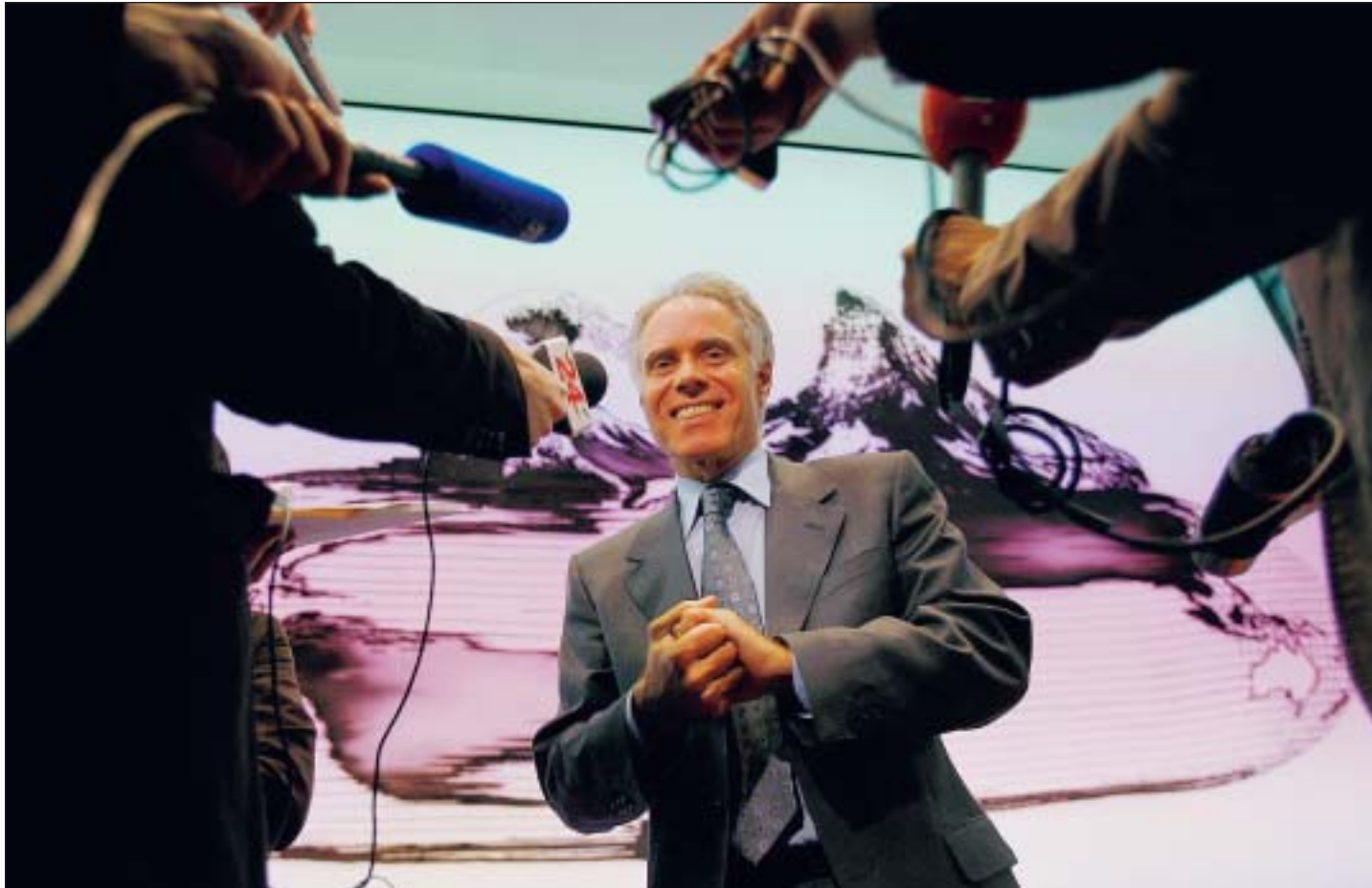
De Berne  
Erik Reumann

L'information est tombée à l'issue d'une longue analyse du rôle du président de la Confédération et du gouvernement: Moritz Leuenberger sera une nouvelle fois candidat lors des élections au Conseil fédéral de 2007. «Je souhaite poursuivre le travail en faveur de la cohésion du pays, travail que j'ai entamé en tant que président de la Confédération», a-t-il expliqué lors de la conférence de presse consacrée au bilan de son année présidentielle.

## Coup double

Le Zurichois fait ainsi coup double. D'un côté, il liquide un des sujets de spéculation favoris des médias, à savoir le jeu du «quand partira-t-il?», qui aurait marqué la campagne pour les fédérales de 2007. De l'autre, il fait un pied de nez à son collègue UDC Christoph Blocher, qui a souvent lorgné le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (Detec), qu'il dirige.

Certes, le ministre socialiste est trop fin pour le dire d'une façon aussi directe. «Barrer la route à Christoph Blocher n'est pas ma priorité», a-t-il même précisé lors des questions. Il laisse simplement à d'autres le soin de tirer cette conclusion. Pourquoi alors se mouiller inutilement? Sa propre argumentation renvoie à la sauvegarde des institutions. Elle découle



«Je souhaite poursuivre le travail en faveur de la cohésion du pays, travail que j'ai entamé en tant que président de la Confédération», a expliqué hier Moritz Leuenberger lors de la conférence de presse consacrée au bilan de son année présidentielle.

PHOTO KEYSTONE

directement des conclusions qu'il a tirées de son 2<sup>e</sup> mandat présidentiel, qui s'achève fin décembre.

En substance, Moritz Leuenberger estime que le système helvétique pose des problèmes en matière de relations diplomatiques. «Le principe de la présidence alternée n'est pas très

agréable pour les chefs d'Etat étrangers», explique-t-il.

Les relations personnelles se construisent à chaque rencontre. Du coup, se retrouver chaque année face à un nouvel interlocuteur suscite quelque perplexité chez les confrères. «Quand on leur explique cette particularité, ils se montrent enthousiastes», s'amuse le président

de la Confédération. Mais quand ils se croisent dans l'intimité des toilettes, ils se paient la tête des Suisses. Ce que Moritz Leuenberger a personnellement vérifié alors qu'il était lui-même, et à l'insu de ses homologues, aux cabinets!

Le problème de la continuité est encore exacerbé par l'absence d'entourage. «Le pré-

sident autrichien dispose de 75 collaborateurs, le président allemand de 180 personnes. Moi, j'ai Monsieur Wächter», ironise Moritz Leuenberger, en désignant son collaborateur diplomatique assis dans un coin. Rires.

Mais le rôle siamois de ministre et de président de la Confédération a parfois des avantages. Seul chef d'Etat pré-

sent, il peut souvent ouvrir les rencontres interministérielles. «J'ai ainsi pu faire les discours inauguraux des conférences de Dubaï, Doha et Nairobi», souligne Moritz Leuenberger.

Mais dans la discussion sur la nécessité d'une présidence plus forte et plus longue, il faut aussi tenir compte du rôle qu'elle joue en politique intérieure. Le chef d'Etat y est un facteur de cohésion, représentant des minorités, explique le président sortant. Il joue ainsi un rôle intégrateur semblable à celui dévolu aux chefs d'Etat à l'étranger.

Mais dans le système suisse, c'est le Conseil fédéral qui doit veiller à la cohésion nationale. «Ses membres doivent se placer au-dessus de la mêlée et vendre à leurs partis des solutions de compromis», rappelle Moritz Leuenberger. Or, ce système est mis en danger par les politiques partisanes de certains ministres. «Plus il sera menacé, plus on demandera un renforcement de la présidence», met en garde le socialiste.

## Onze ans à l'exécutif

Souhaitant contribuer à cette cohésion nationale, le Zurichois achève son analyse en annonçant qu'il sera candidat à sa propre succession en 2007, en dépit du fait qu'il siège depuis 11 ans à l'exécutif. «En âge absolu, il y en a d'autres qui devraient se poser plus de questions», lance, espègle, ce conseiller fédéral de 60 ans. Christoph Blocher en a 66, Hans-Rudolf Merz et Pascal Couchepin soixante-quatre. /ERE

## EN BREF

**HANDICAPÉ AGRESSÉ** ■ Peine confirmée. Un Grison d'une vingtaine d'années qui avait brutalement agressé en 2003 un handicapé à Coire écope définitivement de quatre ans de réclusion. Le Tribunal fédéral a confirmé sa condamnation pour tentative de meurtre. L'agresseur avait asséné deux coups au visage du malheureux, puis avait cogné la tête de sa victime contre une paroi en béton avant de le frapper à coups de pied. /ats

**EMPOISONNEMENT** ■ Brésilienne condamnée. Le Tribunal de Monthey (VS) a infligé 18 ans de réclusion à l'épouse brésilienne d'un menuisier décédé en août 2004 d'un empoisonnement à la mort-aux-rats. Cette femme a été reconnue coupable d'assassinat malgré ses dénégations. /ats

**AFFAIRE KALADZE** ■ Géorgien extradé. Soupçonné d'être impliqué dans le rapt et le meurtre du frère de Kakhan Kaladze, star géorgienne de l'AC Milan, un ex-requérant d'asile a pu être extradé. Le Tribunal fédéral a donné son aval. Arrêté en Suisse en février dernier sur la base d'un mandat d'arrêt d'un juge de Tbilissi, ce Géorgien de 39 ans serait mêlé à l'enlèvement du frère de Kaladze. Après avoir exigé 600.000 dollars, les ravisseurs avaient tué la victime,

par crainte d'être confondus. L'ex-requérant, qui s'était prétendu d'origine tchéchène, est aussi recherché pour l'attaque en bande et à main armée d'un bus. Il prétend qu'il est poursuivi pour des motifs politiques. /ats

**VAUD** ■ Matricide. Un Suisse de 30 ans a tué lundi sa mère de 62 ans à coups de couteau à La Conversion. Une dispute semble être à l'origine du drame. Les policiers ont trouvé le matricide sur place ainsi que la victime étendue sur le carrelage de la cuisine. L'homme venait de quitter l'Hôpital de Nant, où il avait été admis en raison d'importants problèmes psychologiques. Le meurtrier a été incarcéré. Les investigations se poursuivent, afin d'établir les circonstances exactes de cette tragédie. /ats

**BOURSES** ■ Un recul continu. La diminution des bourses et prêts d'études s'est poursuivie en 2005. Les montants totaux accordés par les cantons à leurs élèves et étudiants sont tombés à 306 millions de francs, contre 314 en 2004, a révélé hier l'Office fédéral de la statistique. La part des boursiers dans la population des 16 à 29 ans est la plus élevée (7% à 11%) dans les cantons du Jura, des Grisons, de Neuchâtel et du Valais. /ats

# Une caisse unique «trompeuse»

**SANTÉ** Le comité bourgeois contre la caisse unique lance la campagne. Le projet, soumis au vote le 11 mars 2007, ne résoudra aucun problème

De Berne  
François Nussbaum

Le peuple tranchera le 11 mars 2007: le Mouvement populaire des familles, avec l'ensemble de la gauche, propose de passer à une seule caisse-maladie, ainsi que de calculer chaque prime en fonction du revenu. Le comité d'initiative entend éviter le gaspillage qu'entraîne la «fausse concurrence» qui sévit dans le domaine de l'assurance maladie.

## Classe moyenne écrasée

Le comité d'opposition, lui, s'intitule «Non à une dangereuse illusion»: selon lui, l'instauration d'une caisse unique coûterait plus cher, ne servirait pas les intérêts des assurés et conduirait directement à une médecine à deux vitesses. Notamment parce qu'en situation de monopole, la caisse unique ne subirait plus aucune incitation à modérer les coûts.

Le conseiller national Andreas Zeller, radical saint-gallois, s'en prend au système de la prime selon le revenu. Il impliquerait l'introduction d'un



Selon le comité bourgeois, l'instauration d'une caisse unique conduirait directement à une médecine à deux vitesses.

PHOTO LEUENBERGER

impôt qui écraserait la classe moyenne et supprimerait l'incitation à moins consommer que permettent les franchises à option. Mieux vaut conserver la prime actuelle, avec les réductions pour revenus modestes.

## Mort de l'innovation

Pour sa collègue Martine Brunswchwig Graf, libérale genevoise, les négociations actuelles entre caisses-mala-

die et prestataires de soins (médecins, hôpitaux) garantissent la recherche des meilleurs prix. Non seulement cet élément tomberait, mais avec lui les solutions originales visant à réduire les primes, comme les réseaux de santé ou les franchises.

Le conseiller national Hans-jörg Hassler, démocrate du centre grison, se demande pour sa part comment se déroulerait le changement de

système. Qu'il s'agisse du transfert des actifs et passifs des caisses actuelles, de leur indemnisation ou du sort de leurs dix mille collaborateurs. Il est clair, selon lui, que durant des années, aucun investissement ne se fera dans la santé.

## Une révision concrète

Face à autant d'incertitudes, la démocrate-chrétienne fribourgeoise Thérèse Meyer rappelle les avancées concrètes dans le cadre de la révision de l'assurance maladie: réforme du financement hospitalier, promotion des réseaux de soins, introduction de la carte d'assuré, réduction de moitié des primes pour enfants et jeunes de condition modeste.

La caisse unique, ajoutée-elle, ne contribue en rien à limiter l'évolution des coûts: «Au contraire, avec la dilution de la responsabilité des assurés, ils augmenteront». La révision en cours de la loi sur l'assurance maladie (Lamal), conclut-elle, s'attaque à la racine des problèmes diagnostiqués, pas seulement aux symptômes. /FNU

**L'EXPRESS** *L'impartial*

présentent

du 7 au 10 décembre 2006

Polyexpo - La Chaux-de-Fonds - Suisse

je-ve 14h-22h  
sa 10h-22h  
di 10h-20h

# Le Marché de Noël

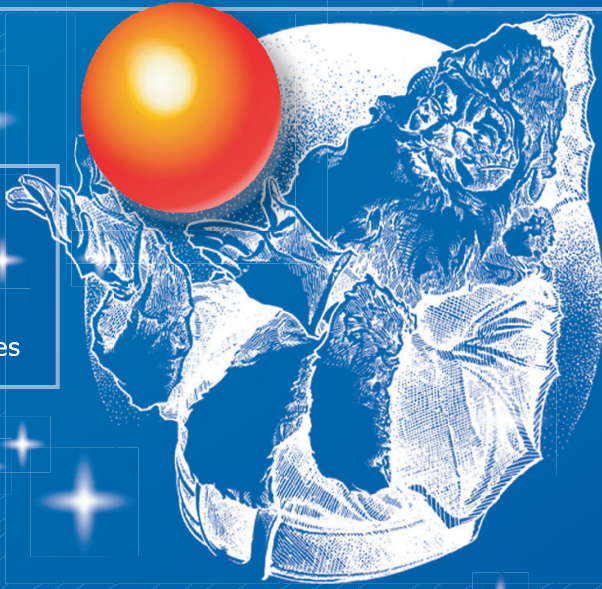
Marché artisanal

200 stands et nombreuses animations

Hôte d'honneur  
**Musée Cima**

Sainte-Croix

Boîtes à musique Automates



www.le-marche-de-noel.ch

Exposition

**Petits trains de jadis**

plus d'une centaine de compositions



**4 quotidiens leaders dans leur marché!**

**L'EXPRESS** *L'impartial* le Quotidien Jurassien **LE JOURNAL** DEPUIS 1883 DU JURA

## Si vous partez en **Vacances...**

... faites suivre **L'EXPRESS** ou demandez une interruption momentanée de la distribution

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- Par e-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)
- Par Internet: [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) rubrique abonnés
- Par fax au 032 723 53 99
- Par courrier à L'Express - Service clientèle - Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel
- A notre réception rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 6 jours

### Frais pour l'étranger:

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et l'Italie

Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

### Formulaire vacances **L'EXPRESS**

#### DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: \_\_\_\_\_  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue/No: \_\_\_\_\_  
NPA/Lieu: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

#### A) ADRESSE TEMPORAIRE

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Hôtel/chez: \_\_\_\_\_  
Rue/No: \_\_\_\_\_  
NPA/Lieu: \_\_\_\_\_  
Pays/Province: \_\_\_\_\_

#### B) INTERRUPTION MOMENTANÉE

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus  
(cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture).

**Préparez vos vacances!**



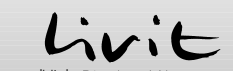
Cette semaine plus de

# 8000

annonces immobilières cohabitent sur

# www.lexpress.ch

En permanence sur [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch), les offres de



cliquez sur

# BAZAR!

le site d'annonces de **L'EXPRESS**

# «Un pont entre les cultures»

**ANKARA** Benoît XVI a multiplié les gestes d'apaisement hier au premier jour de sa visite en Turquie, «un lieu de rencontre et de dialogue». Le pape a insisté sur l'importance d'une meilleure compréhension entre les religions

Des gestes d'apaisement, en particulier le soutien de Benoît XVI à l'adhésion d'Ankara à l'Union européenne (UE), ont marqué hier le début de la visite papale en Turquie. Le premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan a dit au souverain pontife que l'islam était une «religion de tolérance».

Le pape a défendu l'entrée dans l'UE de la Turquie, dès son arrivée à l'aéroport d'Ankara pour une visite de quatre jours, selon Recep Tayyip Erdogan, qui est allé accueillir le souverain pontife à sa descente d'avion, un geste exceptionnel qui n'était pas prévu. «Il a dit «nous voulons que la Turquie fasse partie de l'Union européenne», a affirmé le premier ministre à l'issue de son entretien avec Benoît XVI.

## Ajout in extremis

Interrogé sur le discours de Ratisbonne, Recep Tayyip Erdogan a affirmé avoir expliqué au pape que l'islam était «une religion d'amour et de tolérance». Il avait auparavant souligné que la visite du pape allait contribuer à la «paix mondiale». Selon lui, Benoît XVI a parlé de l'islam «comme pacifique et affectueux».

La rencontre entre le pape et le chef du gouvernement turc avait été rajoutée in extremis au programme de la visite, après la violente controverse qui a suivi le discours de Benoît XVI à Ratisbonne semblant associer islam et violence. Les réticences passées



Benoît XVI lors de sa rencontre avec Ali Bardakoglu, le directeur des Affaires religieuses du gouvernement turc, qui avait tenu des propos très durs après le fameux discours de Ratisbonne sur les rapports entre violence et islam. PHOTO KEYSTONE

du pape à l'entrée de la Turquie dans l'UE, du temps où il était encore cardinal, avaient également créé un climat de méfiance.

Dans l'avion, le pape a commencé à lever cette hypothèse: il a défini la Turquie comme «un pont entre les cultu-

res», «un lieu de rencontre et de dialogue», «une charnière entre l'Europe et l'Asie». Il a rappelé que «le fondateur de la Turquie moderne», Kemal Atatürk, avait eu comme «modèle» la France et sa constitution laïque. «Et donc le dialogue entre la raison européenne et la tradition musul-

mane est inscrite dans l'existence de la Turquie moderne», a-t-il souligné.

Le souverain pontife a précisé que son premier voyage dans un pays musulman n'était «pas politique, mais pastoral». Son objectif est un «dialogue dans ses diverses dimensions, entre

les cultures, entre christianisme et islam, avec nos frères chrétiens et surtout avec l'Eglise orthodoxe de Constantinople», «pour une meilleure compréhension entre nous tous», a-t-il déclaré. Benoît XVI a également insisté sur l'importance, pour l'Europe comme pour la Turquie, de la

laïcité qu'il a opposée au laïcisme, c'est-à-dire à «une séparation totale» entre la vie publique et les valeurs «qui ont fondamentalement comme origine la religion».

Les principales artères de la capitale ont été pavées avec les drapeaux jaune et blanc du Vatican et rouge et blanc de la Turquie dans une relative indifférence de la population, avant tout irritée par les mesures draconiennes de sécurité, avec 3000 policiers mobilisés.

## Rencontre avec Bardakoglu

Le pape est allé déposer une gerbe au mausolée d'Atatürk (1881-1938), fondateur et premier président de la République turque. Il a ensuite été reçu par le président de la République Ahmet Necdet Sezer, puis a dialogué avec Ali Bardakoglu, directeur des Affaires religieuses au sein du gouvernement.

Ali Bardakoglu avait tenu des propos très durs contre le pape après le discours de Ratisbonne, estimant que de tels propos reflétaient «la haine qu'il a dans son cœur» contre l'Islam.

Dans une interview publiée lundi par la presse turque, il a averti que la visite papale ne suffirait pas à réparer la «rancœur» des musulmans même s'il s'agit d'«un bon pas». Benoît XVI a appelé après sa rencontre avec lui à un «dialogue authentique basé sur la vérité» entre chrétiens et musulmans. /ats-afp-reuters

## UKRAINE

### La grande famine: un génocide

Le Parlement ukrainien a adopté hier une loi reconnaissant la grande famine des années 1932-33 comme ayant été un «génocide» déclenché par l'URSS contre le peuple ukrainien. Jusqu'à dix millions d'Ukrainiens auraient péri durant cette pénurie.

Deux cent trente-trois députés, soit sept de plus que la moitié, ont voté en faveur du projet de loi, présenté par le président Viktor Iouchtchenko, un texte combattu par le Parti des régions du premier ministre Viktor Ianoukovitch et des communistes.

Les autorités soviétiques avaient déclenché en 1932 une campagne de collectivisation forcée au cours de laquelle elles avaient réquisitionné semences, blé, farine, légumes et bétail, aculant les paysans à la famine, notamment en Ukraine.

La famine provoquée par le pouvoir soviétique pour briser les velléités d'indépendance de l'Ukraine avait coûté la vie à 4 à 10 millions d'Ukrainiens. Kiev cherche depuis des années à faire reconnaître la grande famine comme génocide contre son peuple auprès de l'ONU. /ats-afp

# Les Etats-Unis montrés du doigt

**TÉHÉRAN** L'ayatollah Ali Khamenei impute aux forces américaines le chaos actuel en Irak. Seul leur départ pourrait restaurer la sécurité, estime-t-il

Le guide suprême iranien l'ayatollah Ali Khamenei a jugé hier que le départ des Américains d'Irak était la première condition au rétablissement de la sécurité dans ce pays. Le président américain George Bush a rejeté depuis Riga un retrait prématuré.

La plus haute autorité de l'Etat iranien s'est livré, devant le président irakien Jalal Talabani, en visite en Iran, à une attaque en règle des Etats-Unis, auxquels il a imputé la responsabilité du chaos sécuritaire chez le voisin irakien.

## Accusations

«La principale raison de la situation en Irak est la politique des Etats-Unis qui est appliquée par certains intermédiaires», a dit le guide, en pointant du doigt «les terroristes et les baassistes», les anciens affidés du parti Baas du président déchu Saddam Hussein.

Il est même allé plus loin en accusant implicitement Washington d'aider «par des intermédiaires» les terroristes et d'attiser «la vague d'insécurité» dans l'objectif de «mettre en place un dictateur comme Saddam Hus-



Le président irakien Jalal Talabani (à gauche) et le président iranien Mahmoud Ahmadinejad lors de leur entrevue hier à Téhéran. PHOTO KEYSTONE

sein». Jalal Talabani, arrivé lundi à Téhéran, a désigné d'autres coupables pour la poursuite des violences. «Ceux qui sont responsables de l'insécurité en Irak sont inquiets (de l'émergence) d'un Irak démocratique et nouveau avec un gouvernement populaire à sa tête», a-t-il déclaré.

Le président irakien a implicitement mis en cause les factions confessionnelles et les insurgés en expliquant que «le dossier de la sécurité n'est pas entre

les mains du gouvernement irakien». «Si ce dossier était transféré aux mains du gouvernement, il pourrait assurer une sécurité totale dans le pays», a assuré le chef de l'Etat irakien.

L'ayatollah Khamenei a assuré que «si le gouvernement irakien le demandait, l'Iran ferait tout ce qui est en son pouvoir pour aider au rétablissement de la sécurité et la stabilité en Irak», répétant la même promesse faite la veille par le président Mahmoud Ah-

madinejad avant son entretien avec le président irakien.

Depuis l'Estonie, George Bush a lui affirmé hier qu'il appartenait à l'Irak de décider si ses voisins iranien et syrien devaient être impliqués davantage dans le rétablissement de la sécurité. Il a apparemment rejeté des discussions directes des Etats-Unis avec ces deux pays sur ce sujet.

## Menaces américaines

Il a ensuite refusé un retrait des troupes américaines d'Irak «avant que la mission ne soit achevée», malgré la pression pesant sur lui aux Etats-Unis pour commencer à rappeler les soldats américains. Il doit rencontrer aujourd'hui le premier ministre irakien Nouri al-Maliki en Jordanie.

L'Iran est accusé par les Etats-Unis et des pays occidentaux de soutenir des groupes chiites participant aux violences qui ravagent l'Irak. Londres a dénoncé lundi l'attitude «inacceptable» de Téhéran envers son voisin irakien, et l'a menacé d'un «isolement croissant» s'il ne se montre pas un «partenaire constructif». /ats-afp-reuters

## EN BREF

**EQUATEUR ■ Correa élu.** Un candidat nationaliste de gauche antiaméricain, l'économiste Rafael Correa, a été élu officiellement président de l'Equateur. Il s'agit d'une première depuis près de trente ans. Rafael Correa est crédité de 57,3% des voix à l'élection présidentielle contre 42,7% pour son rival, le milliardaire pro-américain Alvaro Noboa, selon des résultats officiels portant hier matin sur 94% des bulletins. /ats-afp

**RIGA ■ L'Afghanistan inquiète.** Les appels à un plus fort engagement allié en Afghanistan se sont faits insistants hier à Riga, en Lettonie, avant l'ouverture d'un sommet de l'Otan largement consacré à la détérioration de la situation dans ce pays. /ats-afp-reuters

**PROCHE-ORIENT ■ Impasse.** Les discussions entre le Fatah et le Hamas sur la formation d'un gouvernement palestinien d'union sont dans l'impasse, a fait savoir hier à la Jordanie Mahmoud Abbas. Le président de l'Autorité palestinienne dit envisager dorénavant d'autres options. Ces discussions butent notamment sur les exigences du mouvement de la résistance islamique Hamas, au pouvoir depuis mars, qui souhaite conserver les ministères clés de l'Intérieur et des Finances. /ats-afp

# Insérer?

**Simple, rapide et professionnel...**

Nous sommes le partenaire qu'il vous faut. Local ainsi que régional.

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 **PUBLICITAS**



EN BREF

CREISSANCE La Suisse en verve. La Suisse affichera cette année une croissance économique supérieure à celles réalisées dans la zone euro et au Japon, selon les prévisions de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Son produit intérieur brut devrait progresser de 3%. Un taux supérieur à celui de la zone euro, soit 2,8%, et du Japon, 2,8% également. La Suisse fait en revanche moins bien que les États-Unis, 3,3%, mais de peu. Ce rythme devrait toutefois ralentir en 2007. /ats

AMIANTE Dédommagement colossal. Le géant de l'automobile DaimlerChrysler a été condamné à indemniser un ancien officier de police et mécanicien américain qui avait dû subir l'ablation d'un poumon après un cancer causé par l'amiante. Le jury de la Cour suprême de Manhattan a décidé de compenser le préjudice subi par Alfred D'Ulisse, 73 ans, à hauteur de 24 millions de francs, plus 6 millions pour sa femme. /ats-afp

Pression sur les prix

BERNE Jugeant les tarifs trop élevés, la Commission de la communication fixera désormais les prix de terminaison dans la téléphonie mobile

Les prix dans la téléphonie mobile pourraient bientôt s'alléger: la Commission fédérale de la concurrence (Comco) constate que Swisscom, Orange et Sunrise détiennent une position dominante. Un constat qui permet à la Commission de la communication de dicter les prix de terminaison.

L'expertise de l'autorité de surveillance, rendue publique hier, marque une étape dans la querelle autour des frais de terminaison mobile. Swisscom, Orange et Sunrise ont en effet déposé plainte les uns contre les autres l'hiver dernier auprès de la Commission de la communication (ComCom), faute de pouvoir s'entendre sur le sujet.

Encore trop élevés

Les opérateurs ont alors demandé à la ComCom, en tant que régulateur, de fixer les taxes de terminaison. Ces taxes sont les frais qu'un opérateur mobile facture à un autre pour que les appels soient acheminés sur son réseau et qui, au final, sont supportés par les abonnés.

La réponse du gendarme de la concurrence, qui conclut



Tant Swisscom que Sunrise et Orange sont désormais dans le collimateur de la Commission de la concurrence. C'est l'Office fédéral de la communication qui sera chargé d'analyser les prix.

hier à une position dominante des trois poids lourds de la téléphonie mobile, permet à la ComCom de poursuivre la procédure engagée.

Forte de cette conclusion, celle-ci pourra désormais fixer à l'avenir les tarifs de terminaison sur la base des coûts effectifs des opérateurs. En comparaison européenne, les tarifs de terminaison restent encore élevés en Suisse, relève le communiqué de la Comco.

Tele2, le dernier des opérateurs à avoir obtenu une con-

cession de téléphonie mobile, n'est pas concerné par cette conclusion. Pour leur part, Swisscom, Orange et Sunrise réfutent en chœur le constat de la Comco.

La conclusion de la Comco diffère de celle à laquelle elle était parvenue en avril. Elle avait alors accusé Swisscom seulement d'abus de position dominante et avait menacé l'opérateur d'une sanction de 489 millions de francs pour frais de terminaison abusifs portant sur la période du

1er avril 2004 au 31 mai 2005. Après plusieurs années d'immobilisme, Swisscom avait peu après réduit ses taxes de terminaison, les faisant passer de 33,5 à 20 centimes la minute. Sunrise lui a emboîté le pas deux mois plus tard en les abaissant de 36,85 à 29,95 centimes. Orange a suivi cette année avec une baisse au même niveau que Sunrise. Tele2 demande toujours 36,50 centimes.

Plus élevés que Swisscom

La Comco, qui a aussi désormais Sunrise et Orange dans le collimateur, motive son changement de vues par le fait que les tarifs des deux opérateurs sont toujours sensiblement plus élevés que ceux de Swisscom. Cela montre qu'ils peuvent se comporter de façon indépendante dans la fixation des prix, d'où une position dominante, relève Patrick Ducrey.

Il appartient désormais à l'Office fédéral de la communication (Ofcom) d'analyser les prix. Si les trois opérateurs ne parviennent pas à s'entendre avant, la ComCom dictera les prix au plus tôt l'année prochaine. /ats

HORLOGERIE

JeanRichard en Chine

L'horloger JeanRichard SA prend pied en Chine. En collaboration avec FJ Benjamin, son partenaire en Asie, un accord a été signé avec la chaîne de magasins Shenzhen Harmony World Watch Center, qui s'est engagée à ouvrir 24 points de vente d'ici à trois ans.

C'est une excellente opportunité pour JeanRichard d'accéder au pays le plus dynamique et le plus prometteur à ce jour, a commenté hier Massimo Macaluso, directeur de l'entreprise horlogère neuchâteloise détenue par le groupe Sowind. D'importants investissements seront réalisés pour lancer la marque mais leur montant n'est pas connu.

Shenzhen Harmony World Watch Center est spécialisé dans la distribution de montres de luxe. Evoluant dans l'horlogerie depuis plus de dix ans, il s'est doté de quelques cinquante points de vente.

JeanRichard SA appartient au groupe Sowind, comme Girard-Perregaux SA. Pour 2006, l'objectif de production a été fixé à 8000 pièces pour JeanRichard et au double pour Girard-Perregaux. Sowind détient aussi une manufacture de mouvements et une manufacture de boîtes de montres, les ateliers Bautres. /ats

PUBLICITÉ

BONHÔTE

Tableau de statistiques boursières avec colonnes B, alter, multi-ARBITRAGE (EUR), B. alter, multi-PERFORM. (EUR), B. stratégies-MONDE, etc.

LA BOURSE

Source REUTERS, Sponsor SWX, iware, Cours sans garantie

Tableau des variations des indices: SMI (-0.64%), Dow Jones (+0.12%), Euro/CHF (+0.18%), Dollar/CHF (-0.37%)

Tableau des indices boursiers: Swiss Market Index, Dow Jones (New York), Nasdaq Comp. (New York), etc.

Tableau des plus grandes variations sur le marché suisse, divisé en Plus fortes hausses et Plus fortes baisses.

Marché suisse (cours en CHF)

Tableau des cours des actions suisses: ABB Ltd N, Adecco N, Baloise N, Ciba SC N, etc.

AUTRES VALEURS

Tableau des cours d'autres valeurs: Actelion N, Bobst Group N, Charles Voegelé P, etc.

Marchés européens (cours en EUR)

Tableau des cours des actions européennes: ABN-Amro, Aegon, Ahold Kon., etc.

Matière première

Tableau des cours des matières premières: Huile de chauffage par 100 litres.

Publicité pour Margot Mazout, Huile de chauffage, Numéro unique: 0844 844 644

Marchés N-américains (cours en USD)

Tableau des cours des actions américaines: 3M Company, Alcoa Inc, Altria Group, etc.

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

Tableau des performances des fonds SWISSCANTO: Cont. Equity Asia, Cont. Eq. Europe, Bond Corp EUR, etc.

Change

Tableau des taux de change: Euro (1), Dollar US (1), Livre sterling (1), etc.

Métaux précieux

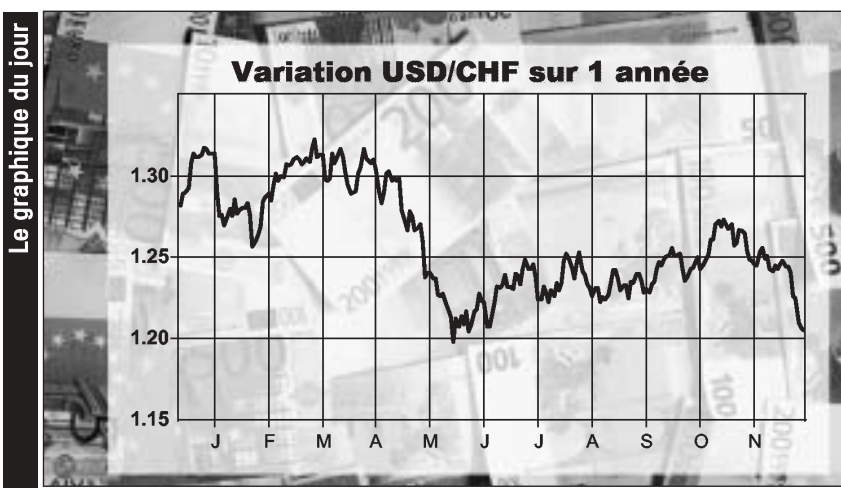
Tableau des cours des métaux précieux: OR, ARGENT, PLATINE.

Convention horlogère (source: Metalor)

Tableau des cours des métaux précieux: Plaque or, Plaque argent.

Taux de référence (en %)

Tableau des taux de référence: Rdt oblig. CH 10 ans, Rdt oblig. US 30 ans, etc.



# MÉRITE SPORTIF 2006

**L'EXPRESS**  
**L'Impartial**

Performances, ténacité, succès: les sportifs offrent au public des émotions au prix de leur sueur. L'Etat de Neuchâtel, en partenariat avec *L'Express* et *L'Impartial*, a décidé de récompenser celles et ceux que vous préférez en créant le «Mérite sportif» neuchâtelois. Le principe est simple. Vous choisissez un(e) sportif(ve) dans chacune des quatre listes ci-contre, puis vous votez par Internet, par SMS ou en renvoyant le coupon ci-dessous par poste. **Fin des votes: le 30 novembre à minuit.** Le choix du public comptera pour 2/3 dans cette élection. Il sera complété par les choix d'une commission composée de personnalités de la région. Les distinctions seront remises le 18 décembre 2006 à l'occasion d'une cérémonie présidée par la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjaquet.

**Votez par SMS** en tapant DUO MERITE + le code de votre favori de l'une des catégories sur votre portable et envoyez votre message par SMS au 900 (Fr. 0,20/SMS). Exemple: tapez sur votre portable DUO MERITE 1 et envoyez-le par SMS au 900.

**Votez par Internet** en allant sur notre site [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) ou [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch) et remplissez le bulletin de vote électronique.

**Votez par courrier** en remplissant le coupon ci-dessous et envoyez votre coupon dans une enveloppe à: *SNP; Mérite sportif 2006; Rue de la Pierre-à-Mazel 39; 2001 Neuchâtel* ou par e-mail à [merite@lexpress.ch](mailto:merite@lexpress.ch). Vous pouvez également déposer votre coupon directement à notre guichet rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel ou rue Neuve 14 à La Chaux-de-Fonds.

## Catégorie senior



Sébastien Gacond  
Part. CM de triathlon

CODE > 1



Magali Di Marco  
Part. CM de triathlon

CODE > 2



Magali Comte  
CE de tir à l'arc handisport

CODE > 3



Gilles Jaquet  
8e aux JO de Turin

CODE > 4



Mellie Francon  
5e aux JO de Turin

CODE > 5



Olivia Nobs  
4e au classement mondial de boardercross, JO.

CODE > 6



Marc Lauenstein  
Vice-champion du monde de CO longue distance

CODE > 7



Didier Cuche  
Ski cadre national, JO

CODE > 8



Angéline Joly-Flückiger  
Cross, 2e Morat-Fribourg

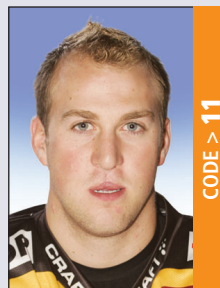
CODE > 9

## Catégorie senior pratiquant un sport collectif



Steve Von Bergen  
Football FCZ, CS

CODE > 10



Thomas Déruns  
Hockey sur glace, part. CM

CODE > 11



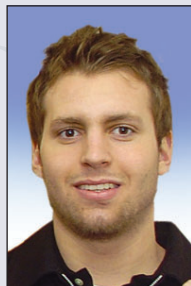
Sandy Jeannin  
Hockey sur glace JO

CODE > 12



Loïc Burkhalter  
Hockey sur glace, équipe nat.

CODE > 13



Kevin Romy  
Hockey sur glace part. CM

CODE > 14



Corinne Jörg  
Badminton part. CM en double

CODE > 15



Sabrina Jaquet  
Badminton part. CM en double

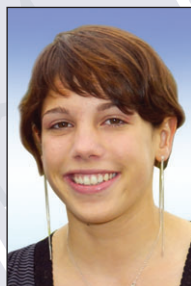
CODE > 16



Baptiste Rollier  
Course d'orientation, champion univers. en relais

CODE > 17

## Catégorie junior



Valentine Arrieta  
CS 60 m haies - part. CM juniors + Coupe d'Europe

CODE > 18



Yann Lapraz  
BMX, 3e au classement final européen

CODE > 19



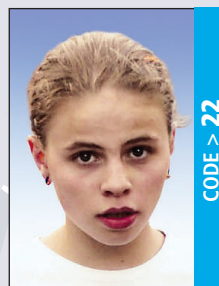
Margaux Voillat  
Gymnastique artistique, CS 3e au concours général

CODE > 20



Audrey Virgilio  
Ski de fond CS M16

CODE > 21



Tiffany Langel  
Athlétisme, CS 3000 m M16

CODE > 22

## Catégorie junior pratiquant un sport collectif



Romain Da Mota  
Sélection CE M17 rugby

CODE > 23



Ekim Saraçlar  
Sélection CE M18 rugby

CODE > 24



Pauline Purro  
Médaille d'argent par équipe au CE junior de triathlon

CODE > 25



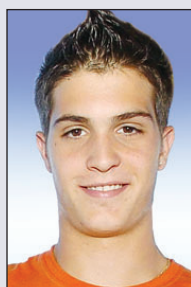
Isabelle Quinche  
Equipe nationale juniors de natation synco, participation aux mondiaux juniors

CODE > 26



Damien Ciaccio  
Equipe nationale M20 hockey sur glace

CODE > 27



Adam Hasani  
Equipe nationale M20 hockey sur glace

CODE > 28



Fanny Eppner  
Equipe nationale juniors basket

CODE > 29



Emilie Raboud  
Equipe nationale juniors basket

CODE > 30

### Catégorie senior

je vote pour: \_\_\_\_\_

### Catégorie senior pratiquant un sport collectif

je vote pour: \_\_\_\_\_

### Catégorie junior

je vote pour: \_\_\_\_\_

### Catégorie junior pratiquant un sport collectif

je vote pour: \_\_\_\_\_

Mon nom: \_\_\_\_\_

Mon prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/localité: \_\_\_\_\_

A renvoyer jusqu'au 30 novembre 2006 à minuit à: **SNP; Mérites sportifs 2006; Rue de la Pierre-à-Mazel 39; 2001 Neuchâtel.**

CM > Champion du Monde; CE > Champion d'Europe; CS > Champion Suisse; CR > Champion Romand

AVEC LE SOUTIEN DES MONTRES  
**RODOLPHE**

Republique et Canton de *Neuchâtel*

Un match à l'envers

HOCKEY SUR GLACE Le HCC a entamé le troisième tour du mauvais patin en concédant une deuxième défaite à domicile de suite. Pour une fois, les situations spéciales ont été fatales aux Chaux-de-Fonniers. Réaction attendue

Par Julian Cerviño

Le HCC ne s'est pas racheté à domicile. Après sa défaite face à Coire, il a subi un deuxième camouflet de suite aux Mëlèzes. Cette fois contre les GCK Lions. Voilà une bien mauvaise façon d'entamer le troisième tour!

Départ manqué. Le HCC aurait pu et dû mener au score. Une occasion de Forget, qui avait fait le plus difficile face au brillant gardien Genoni (3e), a peut-être conditionné la suite de la partie. «Nous avons eu beaucoup d'occasions au premier tiers-temps sans parvenir à les mettre au fond et cela nous a rendus nerveux, constatait Gary Sheehan, le mentor du HCC. Ensuite, nous avons dû courir après le score et c'est très difficile contre ce genre d'équipe.» Eh oui, les «lionceaux» ont dressé un mur souvent infranchissable à la ligne bleue.

Power-play calamiteux. D'habitude très efficaces dans les situations spéciales, les Chaux-de-Fonniers ont été mauvais dans cet exercice hier soir. En supériorité numérique d'abord. Avec plus de quatre minutes (4'03") à cinq contre trois, ils n'ont jamais trouvé la faille. Les GCK Lions ont, eux, inscrit deux de leurs quatre buts en supériorité numérique. «A Olten, nous avions gagné grâce à cela et aujourd'hui nous perdons à cause de ça. C'est ainsi le hockey, livrait Gary Sheehan. Il est vrai que nous n'avons pas bien négocié ces moments-clé.» Un vrai match à l'envers.

Pas de solutions. Le coach chaux-de-fonnier a tout tenté en modifiant à plusieurs reprises son alignement et en sortant son gardien peu après la réduction



Le duel entre les deux No 61 tourne à l'avantage du Zurichois Sandro Moggi (en blanc). Le Canadien du HCC Dominic Forget ne parvient pas à l'arrêter et les GCK Lions filent vers la victoire.

du score, signée par Hostettler (55e). «Ces tentatives n'ont pas eu le succès escompté, regrettaient le Québécois. En plus, lors des instants décisifs, deux mauvaises pénalités (ré: une contre Roy, l'autre contre Vacheron) nous ont coupé les jambes.» Il y a des soirs comme ça.

Retour sur terre. Cette défaite à domicile aura peut-être le don d'en faire revenir certains sur terre. «C'est vrai que tout le monde nous flatte ces temps-ci et quelques-uns ont peut-être attrapé la grosse tête, commentait Gary Sheehan. Cette défaite prouve que nous ne pouvons pas nous endormir sur nos

lauriers. Nous devons continuer à travailler et apprendre à gérer le succès. Mais tout ne va pas s'écrouler du jour au lendemain. Nous allons poursuivre notre chemin et nous avons besoin du public pour nous soutenir. J'espère que samedi, contre Viège, nous réagirons bien.» Comme la TSR viendra réaliser un reportage, qui sera diffusé dimanche, il serait de bon ton de montrer que le HCC a retrouvé une nouvelle jeunesse.

Accueil discret. Quant aux deux joueurs inquiétés par la justice et qui étaient alignés à domicile pour la première fois depuis leur retour, ils n'ont pas démerité. Ils ont

même failli trouver la cible, mais sans réussite. Le plus âgé a évolué avec le bloc de power-play. Le plus jeune a signé un assist sur le but de son équipe. Pour ce qui est de l'accueil du public, il fut tout à fait discret. Normal en somme. En tous les cas, vis-à-vis des voix qui s'élèvent pour contester l'alignement de ces deux éléments, les dirigeants du HCC se montrent sereins. «Nous assumons notre choix» soulignait Marc-André Ultramare, membre et porte-parole du conseil d'administration. On rappellera que la présumption d'innocence prévaut toujours. /JCE



Le conseil d'administration du HCC a donné un préavis favorable pour la reconduction des contrats des étrangers Jonathan Roy et Dominic Forget. Un accord avec les deux Québécois devrait intervenir tout bientôt.



Le fan's club du HCC organise son traditionnel apéritif ce soir (18h) à la buvette des juniors. Les joueurs de l'équipe première seront là. Le public est convié à y participer. /JCE



La sélection pour le camp de préparation de Lenzerheide (13-16 décembre) de la Suisse M20 avant les Mondiaux en Suède est tombée. Antoine Morandi (HCC) et Gaëtan Augsburg (GE Servette) en font partie. Damiano Ciaccio (FR Götteron) et Adrien Lauper (HCC) sont de piquet. /DBU

LA CHAUX-DE-FONDS - GCK LIONS 1-4 (0-1 0-1 1-2)

Mélèzes: 1103 spectateurs. Arbitres: MM. Peer, Kohler et Müller. Buts: 17e Tiegermann (Gloor, à 5 contre 4) 0-1. 22e Lemm (Gruber) 0-2. 55e Hostettler (Roy, Vaucher) 1-2. 56e Gruber (Tiegermann, à 5 contre 4) 1-3. 60e (59'50") Lemm (Gruber, Wollgast, dans la cage vide) 1-4. Pénalités: 10 x 2' (Daucourt, Neining, Girardin, Forget, Vacheron (2x), Roy (3x), V. Chiriaev) contre La Chaux-de-Fonds, 11 x 2' + 10' (Richard) contre les GCK Lions. La Chaux-de-Fonds: Kohler; Vacheron, V. Chiriaev; Emery, Hostettler; Daucourt, Bloch; Girardin, Morandi; Pochon, Roy, Neining; Lauper, Forget, Leimgruber; Biel-

mann, Mano, Du Bois; Vaucher, E. Chiriaev, Béring. GCK Lions: Genoni; Pienitz, Holzer; Schelling, Jakob; Sidler, Wollgast; Wichser, Richard, S. Moggi; Schommer, Gloor, C. Moggi; Lemm, Tiegermann, Gruber; Schoop, Ulmann, Geiger. Notes: La Chaux-de-Fonds joue sans Eisenring (commotion) ni Miéville (FR Götteron). Les GCK Lions sont privés de plusieurs éléments, dont le gardien Berra (ZSC Lions). Temps mort demandé par le HCC (58e). Le HCC joue sans son gardien de 57'36" à 58'21" et de 58'52" à 59'50". Hostettler et Genoni sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

LNB - SUR LES AUTRES PATINOIRES

LANGENTHAL - VIÈGE 3-2 (0-1 0-0 3-1)

Schoren: 1510 spectateurs. Arbitres: MM. Eichmann, Bürgi et Marti. Buts: 9e Schüpbach (Lüssy) 0-1. 46e Larouche (Lecompte, Stoller, à 5 contre 4) 1-1. 47e Löscher (Bühlmann) 1-2. 49e Käser (Lecompte, Larouche, à 4 contre 3) 2-2. 57e Larouche (Stoller, Lecompte, à 5 contre 3) 3-2. Pénalités: 5 x 2' contre Langenthal, 8 x 2' contre Viège.

BIENNE - OLTEN 3-5 (2-1 0-3 1-1)

Stade de Glace: 1730 spectateurs. Arbitres: MM. Baumgartner, Lombardi et Longhi. Buts: 9e Hellkvist (Gahn, à 5 contre 4) 0-1. Meyer (Dietrich, Tremblay) 1-1. 11e Meyer (Tschantré, Dietrich, à 5 contre 4) 2-1. 30e Hellkvist (Gahn) 2-2. 32e Boss (Cy. Aeschlimann, à 5 contre 4) 2-3. 36e Hiltbrand (Stalder, Othmann) 2-4. 51e Rubin (Grogg, Meyer) 3-4. 55e Cy. Aeschlimann (Wüthrich, Stalder) 3-5. Pénalités: 4 x 2' + 10' (Spolidoro) contre Bienne, 6 x 2' contre Olten.

THURGOVIE - LAUSANNE 4-6 (2-2 0-0 2-4)

Bodensee-Arena, Kreuzlingen: 600 spectateurs. Arbitres: MM. Kämpfer, Kurt et Schmid. Buts: 2e Aeschlimann (Conz, Botta) 0-1. 4e Cuntli (Stüssy, Schümperli) 1-1. 17e Sigg (Tognini, Schümperli, à 5 contre 4) 2-1. 19e Brechbühl (Bélanger, Schäublin, à 5 contre 4) 2-2. 44e Aeschlimann (Lefebvre, Schäublin, à 5 contre 3) 2-3. 47e (46") Stüssi (Sigg, Keller, à 5 contre 3) 3-3. 47e (46'07") Lefebvre

(Bélanger, à 4 contre 5) 3-4. 48e Staudenmann (Schönenberger, Lüssier) 3-5. 58e Truttmann (Tognini) 4-5. 60e (59'51") Bélanger 4-6 (dans le but vide). Pénalités: 9 x 2' contre Thurgovie, 8 x 2' contre Lausanne.

COIRE - MARTIGNY 2-4 (1-1 1-2 0-1)

Hallenstadion: 470 spectateurs. Arbitres: MM. Stricker, Kehrl et Stäheli. Buts: 9e Christen (Knopf, Koreshkov) 0-1. 10e Rieder (Capaul) 1-1. 21e Reber (Pantelejevs, Knopf, à 5 contre 4) 1-2. 29e Krüger (Schneller, John) 2-2. 38e Reber (Koreshkov, Pantelejevs, à 5 contre 4) 2-3. 60e (59'47") Burdet (Christen, Knopf) 2-4 (dans le but vide). Pénalités: 4 x 2' + 10' (Elich) contre Coire, 9 x 2' contre Martigny.

Table with 3 columns: Rank, Team, Goals, Assists, Points. Lists players like Langenthal, Ajoie, Bienne, etc.

Prochaine journée Samedi 2 décembre. 17h30: Langenthal - Coire. 18h: Sierre - Olten. 19h: Martigny - Thurgovie. 19h30: La Chaux-de-Fonds - Viège. 20h: Ajoie - GCK Lions. Lausanne - Bienne. /si

LNA

AMBRI-PIOTTA - DAVOS 6-3 (3-1 2-0 1-2)

Valascia: 3425 spectateurs. Arbitres: MM. Mandion, Wehrl et Wirth. Buts: 7e Trudel (Domenichelli) 1-0. 9e Riesen (R. von Arx, Daigle) 1-1. 11e Sirtisa (Domenichelli, Gianini) 2-1. 13e Demuth (Naumenko, Domenichelli, à 5 contre 4) 3-1. 25e Baldi (Celio, Ott, à 5 contre 4) 4-1. 35e Trudel (Naumenko, Domenichelli, à 5 contre 4) 5-1. 41e Marha (Gianola, R. von Arx, à 5 contre 4) 5-2. 55e R. von Arx (Khavanov, Riesen, à 5 contre 3) 5-3. 60e (59'29") Domenichelli (Pont, à 4 contre 6) 6-3 (dans le but vide). Pénalités: 9 x 2' contre les deux équipes. Notes: temps-mort: Davos (13e). A la 46e, tir sur le poteau de Baldi (Ambri-Piotta). De 57'15" à 59'29", Davos a évolué sans son gardien. Dès le dernier tiers, Hühener (Ambri-Piotta), blessé, n'est plus réapparu.

BERNE - RAPPERSWIL LAKERS 3-2 (1-0 2-2 0-0)

BernArena: 14.092 spectateurs (plus faible affluente de la saison). Arbitres: MM. Schmutz, Arm et Küng. Buts: 13e Gamache (Dubé, Berglund, à 5 contre 4) 1-0. 27e Hürlimann (à 4 contre 5) 1-1. 29e Gamache (Dubé, Söderholm) 2-1. 31e Dubé (Jobin, Gamache, à 5 contre 4) 3-1. 40e (39'53") P. Fischer (Koivisto) 3-2.

Pénalités: 5 x 2' contre Berne, 9 x 2' + 10' (Eloranta) contre les Rapperswil Lakers. Notes: à la 8e, but de Bordeleau (Berne) annulé (marqué de la tête!). A la 5e, Murray sort sur blessure. Temp-mort: Rapperswil Lakers (31e). Dès 58'53", les Rapperswil Lakers ont évolué sans leur gardien.

KLOTEN FL. - Zoug 7-2 (3-0 3-1 1-1)

Schluefweg: 3307 spectateurs. Arbitres: MM. Kurmann, Abegglen et Dumoulin. Buts: 1re (42") Rintanen (von Gunten) 1-0. 5e (4'40") Pittis (Rintanen, Hamr, à 5 contre 3) 2-0. 6e (5'27") Brimanis (S. Lindemann, Brunner, à 5 contre 3) 3-0. 33e (32'38") Rintanen (S. Lindemann) 4-0. 34e (33'58") Brunner (Brimanis, Herperger, à 5 contre 4) 5-0. 36e F. Schnyder 5-1. 40e (39'12") Wick (Rothen) 6-1. 56e F. Schnyder (Richer, Diaz) 6-2. 58e S. Lindemann (Rintanen, Pittis) 7-2. Pénalités: 8 x 2' contre les Kloten Flyers, 7 x 2' + 10' (Fazio) contre Zoug.

LUGANO - ZSC LIONS 2-3 (1-0 1-0 0-2)

Resega: 2920 spectateurs (plus faible affluente de la saison). Arbitres: MM. Prugger, Hofmann et Schmid. Buts: 12e Wilson (Gardner, Tämsröm) 1-0. 35e Gardner (Snell, Sannitz) 2-0. 46e Zeiter (à 4 contre 5)

2-1. 54e McTavish (Alston, à 4 contre 5) 2-2. 63e Seger (Alston, McTavish) 2-3. Pénalités: 10 x 2' + 10' (J. Vaclair) contre Lugano, 9 x 2' contre les ZSC Lions. Notes: temps-mort: Lugano (54e).

GE SERVETTE - FR GOTTERON 5-3 (1-0 2-2 2-1)

Les Vernets: 5475 spectateurs. Arbitres: MM. Kunz, Mauron et Rebillard. Buts: 15e Knoepfli (Meunier, Fedulov) 1-0. 24e (23'30") Aubin (Law, à 4 contre 5) 2-0. 25e (24'46") Sprunger 2-1. 32e Law (Aubin, Fedulov, à 5 contre 4) 3-1. 33e Monnet (Balej, Holden, à 5 contre 4) 3-2. 48e Balej (Marquis, Monnet) 3-3. 53e Aubin (Law) 4-3. 55e Aubin (Fedulov, Law, à 5 contre 4) 5-3. Pénalités: 7 x 2' + 10' (Rytz) contre GE Servette, 9 x 2' + 10' (Reist) contre FR Götteron. Notes: tirs sur le poteau: Bastl (16e, FR Götteron), Aubin (27e, GE Servette). Temps-mort: GE Servette (18e). A la 20e, Law (GE Servette) manque la transformation d'un penalty. Dès 58'55", FR Götteron a évolué sans gardien.

BÂLE - LANGNAU TIGERS 0-4 (0-0 0-2 0-2)

Sankt-Jakob Arena: 2271 spectateurs. Arbitres: MM. Stalder, Simmen et Sommer. Buts: 24e (23'56") Rizzello (F. Sutter, M. Leuenberger) 0-1. 25e (24'13") Nittel (A. Gerber) 0-2. 47e Stettler

Table with 3 columns: Rank, Team, Goals, Assists, Points. Lists teams like Davos, Berne, Kloten Flyers, etc.

# Des Sévillans très solides

**FOOTBALL** Grasshopper va affronter une équipe en pleine émergence ce soir en Coupe UEFA. Les tenants du titre ne veulent pas s'endormir sur leurs lauriers. Ils rêvent de Ligue des champions

Par  
Julian Cerviño

Attention, Grasshopper ne va pas jouer contre n'importe quelle équipe ce soir! Le FC Séville n'est autre que le tenant du titre de la Coupe UEFA et de la Supercoupe d'Europe. Actuel deuxième de la Liga, le club andalou est en pleine émergence en Espagne et en Europe. Il se découvre des ambitions et des rêves de grandeur au fil des matches et des saisons. Le président José Maria del Nido n'hésite pas à le dire haut et fort: «Le FC Séville est le club vedette de la Liga. Tous les éloges reçus d'Espagne et d'ailleurs le démontrent.»

En bon Andalou, cet avocat sévillan exagère un peu. Mais peut-être pas tellement que ça. Cinquième du dernier championnat d'Espagne, l'équipe dirigée d'une main de fer par Juande Ramos avait manqué de justesse sa qualification pour la Ligue des champions. Elle n'entend pas louper le coche une deuxième fois. Cette qualification est sa priorité, mais cela ne signifie pas que les Sévillans négligent les autres compétitions.

«Nous ne renonçons à rien, souligne l'entraîneur du club rouge et blanc. Notre but est d'être compétitif tout au long de la saison. L'équipe est préparée pour disputer les titres en fin de saison, lorsque tout se décidera. Nous sommes encore loin du compte. Il ne faut pas perdre la tête: nous devons encore travailler et lutter à chaque match.» Technicien sans concession, Juande Ramos ne va pas laisser son équipe se relâcher.

## Sans grande vedette

Inutile de penser que le FC Séville va s'endormir sur ses lauriers. Aussi prestigieux soient-ils. La victoire contre Barcelone lors de la Supercoupe a été plus une rampe de lancement qu'un aboutissement. La formation qui avait terrassé Middlesbrough (4-0) lors de la finale de la Coupe UEFA a confirmé



Le FC Séville a déjà «goûté» à la pelouse du Hardturm hier soir.

PHOTO KEYSTONE

toute sa valeur cette saison. Le tout sans avoir de grandes stars dans son équipe.

Les joueurs les plus connus sont l'international français Julien Escudé, frère de l'ex-tennisman Nicolas, le Danois Christian Poulsen, l'Uruguayen Ernesto Chevanton (ex-Monaco) et le Malien Frédéric Kanouté, actuel deuxième meilleur buteur de la Liga avec 9 buts. Et puis, il y a les néo-internationaux espagnols Antonio Puerta et le rugueux Javi Navarro (six avertissements cette saison) à qui il ne vaut mieux pas se froter.

Mais ici, la star c'est l'équipe. Juande Ramos est fidèle à sa philosophie: compétitivité, efficacité et travail. Le tout sans délaisser le jeu. «Nous voulons nous améliorer chaque année», insiste-t-il. Cette saison, nous développons un des meilleurs jeux du championnat. Les observateurs s'accordent pour le confirmer. Bref, le FC Séville ne cesse de progresser.

Derrière le projet sportif, il y a une solide base économique. Avec ses 40.000 socios, le club de la capitale andalouse peut s'appuyer sur un budget de 50 millions d'euros. Le pré-

sident del Nido a parfaitement manœuvré en vendant les droits télévisés de son équipe à un partenaire privé. Les téléspectateurs espagnols peuvent ainsi suivre les matches de cette équipe à la télévision, ce qui ne fut longtemps pas le cas.

## Un stade cinq étoiles

Fort de cet accord, le président a lancé un gros projet de rénovation de son stade, le mythique Ramon Sanchez Pijuan. «Ce sera un stade cinq étoiles», annonce-t-il. Nous investissons une douzaine de millions d'euros. L'affluence maximale sera de 60.000 spectateurs, contre 45.000 actuellement.»

Bref, le FC Séville c'est du solide à tous points de vue. Et Grasshopper a intérêt à se préparer à une chaude lutte. Même privés de Puerta et Duda, en plus de Navas et Maresca, les Sévillans ne lâcheront rien au Hardturm. «Notre objectif est de terminer premier de notre poule», déclare Juande Ramos. Nous nous sommes rendu compte la saison passée que cela nous procurera beaucoup d'avantages.» Les Espagnols pourraient ainsi éviter les équipes éliminées de la Ligue des champions au prochain tour.

A vrai dire, le premier était attendu: la Swiss Football League a suspendu pour deux rencontres Kader Mangane à la suite de son expulsion en fin de rencontre face à Kriens. «Même si j'estime toujours que ce

De toute façon, l'autosatisfaction n'est pas le genre de la maison. «Dans le football, l'histoire indique que le rôle de favori ne signifie rien, avertit le président Del Nido. Si nous sommes les plus forts, nous devons le démontrer sur le terrain. Je suis convaincu que Séville est capable de gagner, mais en luttant et en nous battant avec la même intensité que d'habitude.» Ça promet... /JCE

## À L'AFFICHE

GRUPE A	GRUPE E
<b>Ce soir</b> 20.45 Livourne - Maccabi Haifa Partizan Belgrade - Auxerre	<b>Demain</b> 20.45 Wisla Cracovie - Bâle Nancy - Feyenoord
GRUPE B	Classement
<b>Ce soir</b> 20.45 Besiktas - Bruges D. Bucarest - B. Leverkusen	1. Blackburn 3 2 1 0 5-1 7 2. Nancy 2 1 1 0 4-3 4 3. Feyenoord 2 0 2 0 1-1 2
GRUPE C	GRUPE F
<b>Ce soir</b> 20.45 Grasshopper - FC Séville AZ Alkmaar - Slovan Liberec	<b>Demain</b> 20.45 Ajax - Espanyol Austria Vienne - Sp. Prague
Classement	GRUPE G
1. Alkmaar 2 2 0 0 8-2 6 2. FC Séville 2 1 1 0 2-0 4 3. Slovan Liberec 3 1 1 1 4-5 4 4. Sp. Braga 3 1 0 2 4-5 3 5. Grasshopper 2 0 0 2 3-9 0	<b>Demain</b> 20.45 Mlada Boleslav - Paris SG Panathinaïkos - R. Bucarest
GRUPE D	GRUPE H
<b>Ce soir</b> 20.45 Lens - Parme Osasuna - Odense	<b>Demain</b> 20.45 Celta Vigo - Fenerbahçe Ein. Francfort - Newcastle

## HOCKEY SUR GLACE

### 3 E LIGUE, GROUPE 9

Les Enfers - Saint-Imier II	8-9
Corgémont - Tramelan II	7-5
1. Saint-Imier II	7 5 0 1 1 37-36 16
2. Ajoie II	7 5 0 0 2 64-18 15
3. Tramelan II	7 5 0 0 2 39-21 15
4. Courrendlin	6 3 1 0 2 33-33 11
5. Corgémont	5 3 0 1 1 33-21 10
6. Les Enfers	7 3 0 1 3 40-41 10
7. Reconviiler	7 2 1 0 4 26-36 8
8. Moutier II	6 1 1 0 4 30-46 5
9. Reuchenette	6 0 1 1 4 20-41 3
10. Delémont II	6 1 0 0 5 20-49 3

### GROUPE 11

Trois-Tours - Fleurier II	7-6 ap
Les Brenets - Serrières	7-6 ap
1. Val-de-Joux	6 5 1 0 0 44-6 17
2. Les Brenets	6 4 1 0 1 39-21 14
3. Bösingen	5 3 0 2 0 22-15 11
4. Serrières	6 3 0 0 2 32-29 10
5. Marly	6 3 0 0 3 20-15 9
6. GE Servette II	6 2 1 0 3 18-23 8
7. N.-Vaudois II	6 2 0 1 3 73-33 7
8. Trois-Tours	6 0 2 0 4 21-39 4
9. Fleurier II	7 0 0 1 6 19-61 1

### 4 E LIGUE, GROUPE 9 a

Courrendlin - Pons-de-Martel	3-10
1. Pts-Martel	7 7 0 0 0 68-19 21
2. Crémines	7 5 0 1 1 47-27 16
3. Fr.-Mont. III	7 5 0 0 2 45-30 15
4. Cortébert	7 4 0 0 3 38-44 12
5. Tavannes	6 3 1 0 2 34-28 11
6. Court	7 1 2 1 3 33-37 8
7. Bassecour	5 2 0 0 3 28-24 6
8. Delémont III	5 1 0 0 4 21-54 3
9. Fuet Bellelay	7 1 0 0 6 23-58 3
10. Courrendlin	6 0 0 1 5 18-36 1

### GROUPE 9 b

Bösingen II - Le Locle	5-2
Pts-de-Martel II - Anet	3-8
Val-de-Ruz - Gurmels	3-4
Star Chx-Fds II - Le Landeron	13-2
1. St. Chx-Fds II	6 6 0 0 0 44-14 18
2. Bösingen II	6 5 0 0 1 47-11 15
3. Le Locle	7 5 0 0 2 59-29 15
4. Anet	6 2 1 1 2 31-39 9
5. Le Landeron	6 2 0 1 3 35-44 7
6. Pts-Martel II	7 2 0 0 3 25-46 6
7. Gurmels	6 1 1 0 4 18-27 5
8. Val-de-Ruz	5 1 0 0 4 13-29 3
9. Plat. Diesse	5 1 0 0 4 16-47 3

### JUNIORS TOP

Neuchâtel YS - Star LS	4-2
Le Locle - GE Servette	4-8
1. GE Servette	11 5 3 1 2 43-32 22
2. Star LS	10 5 1 2 2 38-30 19
3. Singine	11 5 1 1 4 33-29 18
4. Le Locle	11 4 2 1 4 43-45 17
5. Fr.-Mont.	10 5 0 1 4 37-30 16
6. For-Morges	11 5 0 1 5 47-50 16
7. Neuch. YS	10 5 0 0 5 39-35 15
8. Meyrin	10 1 0 0 9 22-51 3

### JUNIORS A

Pts-Martel - Saint-Imier	3-7
Pts-Martel - Singine	0-17
1. Val. de Joux	9 9 0 0 0 96-29 27
2. Singine	10 6 1 0 3 96-29 20
3. Saint-Imier	9 5 2 0 2 59-35 19
4. N. Vaudois	10 6 0 1 3 60-41 19
5. Bulle	9 5 1 1 2 62-33 18
6. Fleurier	9 3 0 1 5 44-38 10
7. Moutier	10 3 0 1 6 51-82 10
8. Tramelan	10 1 1 0 8 20-83 5
9. Pts-Martel	10 0 0 1 9 8-126 1

### NOVICES ÉLITES

Chx-de-Fds - Berne	1-4
Chx-de-Fds - Thurgovie	4-3 ap
1. GE Servette	21 14 2 2 3 93-51 48
2. Davos	21 13 2 1 5 90-64 44
3. Thurgovie	20 12 2 2 4 79-64 42
4. ZSC Lions	20 12 1 0 7 82-63 38
5. Kloten	20 10 1 0 9 82-64 32
6. Ambri-Piotta	21 9 0 2 10 76-73 29
7. Zoug	20 8 1 2 9 62-54 28
8. Lugano	21 8 0 3 10 62-75 27
9. Berne	20 7 2 1 10 57-65 26
10. Langnau T.	20 7 1 0 12 58-68 23
11. FR Götteron	20 6 2 0 12 61-95 22
12. Chx-de-Fds	20 1 1 2 16 27-92 7

### NOVICES TOP

Saint-Imier - Sierre	0-12
1. Lausanne	13 13 0 0 0 125-23 39
2. Viège	13 11 1 0 1 115-41 35
3. Ajoie	13 9 0 1 3 74-30 28
4. Singine	13 8 0 0 5 120-57 24
5. Sierre	13 6 1 1 5 63-47 21
6. GE Servette	13 5 1 0 7 58-72 17
7. Monthey	12 4 0 1 7 41-71 13
8. Star LS	13 4 0 0 9 30-94 12
9. Saint-Imier	13 1 0 0 12 36-122 3
10. Meyrin	12 0 0 0 12 28-123 0

### NOVICES A

Fr.-Mont. - Fleurier	4-2
Fleurier - Le Locle	0-6
Vallorbe - Neuchâtel YS	4-15
1. Le Locle	11 10 0 0 1 84-26 30
2. Fr.-Mont.	11 8 1 0 2 90-33 26
3. Moutier	11 7 0 0 4 79-49 21
4. Neuch. YS	9 6 0 1 2 63-30 19
5. Fleurier	10 4 0 0 6 51-50 12
6. Vallorbe	10 1 0 0 9 23-68 3
7. Besançon	12 0 0 0 12 12-146 0

### MINIS TOP

Sierre - Chx-de-Fds	6-4
1. GE Servette	12 11 1 0 0 94-22 35
2. Sierre	13 10 0 1 2 76-30 31
3. Lausanne	12 10 0 0 2 95-18 30
4. Chx-de-Fds	13 6 1 2 4 64-38 22
5. Ajoie	10 6 1 1 2 48-30 21
6. Viège	13 5 1 0 7 57-51 17
7. FR Götteron	15 10 1 0 5 46-39 16
8. Monthey	12 3 1 0 8 40-76 11
9. Neuch. YS	11 2 0 0 9 34-91 6
10. Singine	11 1 0 0 10 16-94 3
11. Fleurier	10 0 0 0 10 6-87 0

### MINIS A

Pts-Martel - Ajoie	3-13
Le Locle - Saint-Imier	10-4
1. Ajoie	6 5 0 1 0 47-12 16
2. Delémont	6 5 0 0 1 36-23 15
3. Le Locle	8 4 1 0 3 48-28 14
4. Fr.-Mont.	9 4 0 1 4 28-30 13
5. Saint-Imier	7 3 0 0 4 54-37 9
6. Tramelan	7 2 1 0 4 29-40 8
7. Pts-Martel	7 0 0 0 7 15-87 0

## Bravo les filles!

**FOOTBALL** L'équipe féminine de Neuchâtel Xamax honorée



Juste avant le coup d'envoi du match de Challenge entre Neuchâtel Xamax et Kriens, dans une Charrière bien garnie, le président de l'ANF Antoine Grosjean a remis une médaille à l'équipe féminine «rouge et noire». Celle-ci a remporté la deuxième ligue neuchâteloise et évoluera au printemps prochain au sein d'une deuxième ligue romande avec des équipes valaisannes, vaudoises et fribourgeoises. PHOTO LAFARGUE

## Coup dur pour Coly

**FOOTBALL** L'attaquant de Xamax souffre de calcifications aux muscles fessiers. Mangane suspendu deux matches

La fin de l'année s'annonce particulièrement difficile pour Neuchâtel Xamax. «Dimanche à Baulmes, je ne disposerai que de treize joueurs de champ», affirme, inévitablement assez dépité, Gérard Castella.

Aux blessures de Johnny Szykovicz (claquage), Thierno Bah (étirement du ligament d'un genou) et Asim Sehic (pubalgie) se sont ajoutés deux coups durs dans la journée d'hier.

A vrai dire, le premier était attendu: la Swiss Football League a suspendu pour deux rencontres Kader Mangane à la suite de son expulsion en fin de rencontre face à Kriens. «Même si j'estime toujours que ce

carton rouge était une mesure excessive, nous n'allons pas présenter de recours, assure Gérard Castella. Il s'agit de la troisième expulsion de Kader cette saison, nous risquerions que la sanction soit aggravée.»

Le second en revanche est un véritable coup de massue pour l'attaque neuchâteloise. Matar Coly, qui avait dû déclarer forfait face à Kriens pour un coup reçu la veille à l'entraînement par Stéphane Besle, ne pourra pas rejouer cette année et risque de devoir se faire opérer! «Dans un premier temps nous pensions que la douleur était due uniquement à l'hématome, déclare l'entraîneur. Or c'est beaucoup plus grave que cela.»

Explications du médecin, Pierre Jobin: «Matar a continué à avoir très mal aux muscles fessiers, au point qu'il a dû se rendre à l'hôpital en ambulance pour passer des examens complémentaires. Or les radios ont montré plusieurs calcifications dans les muscles fessiers du joueur. Celles-ci sont peut-être dues à un traitement contre la malaria subi durant son adolescence. Reste que le choc avec Stéphane Besle a fait éclater une de ces calcifications et le joueur est immobilisé.»

Selon le docteur Jobin, la situation est délicate. «Une opération me semble souhaitable mais il s'agirait d'une intervention très délicate. Pour cette raison, je souhaite que l'attaquant puisse consulter des spécialistes à l'étranger.» /ESA

OLYMPISME

Un oui, mais aussi un niet

Les JO de Vancouver en 2010 accueilleront une nouvelle discipline: le ski-cross. Le comité exécutif du CIO a donné son feu vert à cette épreuve, semblable au boardercross en snowboard et qui fait concourir quatre skieurs sur la même piste, en raison de l'intérêt qu'elle suscite auprès des jeunes et des télévisions.

En revanche, le Comité international olympique (CIO) a renoncé lors de son assemblée à Koweït City à intégrer le saut à ski féminin en raison du manque d'athlètes de haut niveau.

Le CIO a également refusé l'intégration d'un relais mixte pour le biathlon, des compétitions par équipes en skeleton, bobsleigh et luge, ainsi qu'une épreuve par équipes de ski alpin, en expliquant que cela ne ferait qu'ajouter des médailles à des athlètes qui ont déjà la possibilité d'en remporter lors des épreuves individuelles.

Il a par ailleurs été décidé que le nombre de sports lors des JO d'été passera de 26 à 28 dès les Jeux de 2016. /si

EN BREF

**ATHLÉTISME ■ Joly à Milan.** Le Franc-Montagnard Stéphane Joly participera aux championnats d'Europe de cross-country du 10 décembre, près de Milan. La fédération helvétique a retenu trois athlètes. /réd.

**VOLLEYBALL ■ Gros morceau pour le NUC!** C'est le champion de Suisse en titre, Voléro ZH (LNA), que le NUC (LNB) affrontera à domicile le 10 décembre, à l'occasion des huitièmes de la Coupe de Suisse. L'équipe de Bâle s'étant retirée, Franches-Montagnes est directement qualifié pour les quarts. /réd.

**JUDO ■ Pahud tombe au premier tour.** C'est déjà fini pour Matthieu Pahud aux Européens M23 de Moscou. L'Yverdonnois de Cortaillod (-80 kg) a été éliminé dès le premier tour par un Arménien. /réd.

**FOOTBALL ■ Finale le lundi de Pentecôte.** L'ASF a fixé les dates des derniers tours de la Coupe de Suisse en 2007. Les quarts auront lieu le mercredi 14 mars – soit le même jour que les 8es de la Coupe UEFA, ce qui pourrait intéresser Bâle ou Grasshopper... – et les demi-finales le 26 avril. La finale se déroulera le lundi de Pentecôte 28 mai. /si

**France - Suisse chez les M21.** L'équipe de Suisse M21 disputera un match amical le mercredi 7 février prochain. Elle affrontera la France à Nîmes. Le même jour, l'équipe A affrontera l'Allemagne à Düsseldorf. /si

**Tribune interdite!** La tribune des «ultras» du Paris SG dans le stade du Parc des Princes sera interdite à partir de dimanche et ce «jusqu'à nouvel ordre» à la suite de la mort d'un supporter après le match de Coupe UEFA PSG - Hapoel Tel-Aviv. /si

**BADMINTON ■ Nouveau succès du BCC.** La Chaux-de-Fonds a battu Genève 6-2 dans sa salle des Crêtets. Les hommes de Pavel Uvarov continuent ainsi leur parcours exceptionnel en championnat de LNA. Invaincus à un match de la fin du premier tour, ils confortent en conséquence leur place de leader. /réd

Le gratin à Palexpo

HIPPISME Les meilleurs cavaliers mondiaux sont attendus au CSI-W de Genève, à l'exception de Rodrigo Pessoa. Markus Fuchs seul Suisse «invité»

Par Julien Pralong

Les meilleurs cavaliers du monde seront au rendez-vous du Concours hippique international de Genève (7-10 décembre), notamment lors de la finale du Top-10 mondial. La prestigieuse épreuve comptera sur la présence de Markus Fuchs, seul Suisse qualifié. En revanche, le tenant du titre Rodrigo Pessoa ne sera pas de la partie samedi.

Pour la sixième fois en autant d'éditions, Fuchs sera le seul représentant helvétique dans la finale du Top-10. Second réserviste, Beat Mändli a manqué sa qualification d'un rien. Huitième mondial, Fuchs aura fort à faire pour monter, comme l'an dernier, sur le podium (3e).

La surprise Zoer

Marcus Ehning (All), Meredith Michaels-Beerbaum (All), Rolf-Göran Bengtsson, Jessica Kürten (Irl), Gerco Schröder (PB), Michael Withaker (GB) et Christian Ahlmann (All), qui bénéficie du forfait de l'Américaine Beezie Madden: telle est la liste des meilleurs cavaliers du monde qui se disputeront le titre à Palexpo.

La surprise est venue du Néerlandais Albert Zoer, 9e au classement, champion du monde par équipes à Aix-la-Chapelle l'été dernier sur «Okidoki», un des chevaux les



Markus Fuchs, montant ici «Granie» à Genève l'an passé, sera le seul Suisse présent à Palexpo. PHOTO KEYSTONE

plus spectaculaires du circuit. En revanche, Rodrigo Pessoa, double vainqueur du Top-10 sur «Baloubet du Rouet» (2003 et 2005), est sorti de la liste des papables en raison de la blessure de sa légendaire monture.

Les Pays-Bas seront bien représentés, avec trois des quatre champions du monde en titre. Ils seront en concurrence directe avec l'impressionnante délégation allemande, emmenée notamment par Ehning – No 1 mondial depuis 16 mois –, et les Beerbaum.

Frühmann privé de Genève

A noter également l'absence de l'Autrichien Thomas Frühmann, vainqueur du Grand Prix l'année passée, en délicatesse avec sa fédération. La France sera quant à elle invitée d'honneur, avec la présence d'Eugénie Angot, lauréate à Calgary de l'épreuve la mieux dotée au monde (1 million de dollars).

Genève conservera cette année encore sa spécificité. Avec une piste presque aussi grande que pour un concours en extérieur (88 x 55 m), les cavaliers auront la place pour s'exprimer. Tout comme les meneurs de la Coupe du monde d'attelage, une fois de plus programmée dans la Cité de Calvin. Pour illustrer le gigantisme de la manifestation, plus de 400 box de 9 m2 abriteront tous les chevaux dans la Halle 6 de Palexpo. /si

Basso: Riis se pose des questions

CYCLISME L'Italien avait toujours refusé de se soumettre à un test ADN au sein de la CSC. Depuis, il a changé d'équipe et n'y est plus opposé...

Le directeur sportif de la CSC Bjarne Riis s'interroge à propos de son ex-leader Ivan Basso. Après avoir refusé un test ADN lorsqu'il faisait partie de l'équipe danoise, l'Italien serait prêt à le faire avec sa nouvelle formation, Discovery Channel.

«Il est important que Basso ait donné son assentiment pour se soumettre à un éventuel test ADN, a déclaré Riis. Je me demande cependant pourquoi il n'a pas accepté de le faire avec la CSC. Au cours de ses trois ans passés à la CSC, Ivan a toujours mis en évidence des hématocrites dans les règles. Avec

son consentement au test, il aurait pu rester avec nous. Mais que cela soit clair, c'est seulement une considération personnelle: chacun est libre de faire ses choix.»

Une clause du contrat de Basso stipulerait qu'il devra se soumettre à un tel test si cela était requis dans le ca-

dre d'une procédure judiciaire ou disciplinaire.

Vainqueur du Giro, il avait été écarté du Tour de France par la CSC à cause des soupçons pesant sur lui dans l'affaire «Puerto». Les autorités sportives italiennes lui ont redonné le feu vert le 12 octobre dernier. /si



Hockey sur glace

Par ici la sortie! Trent Yawney n'est plus le coach des Chicago Blackhawks. Il a été remplacé par son assistant Denis Savard (45 ans), emblématique No 18 de la franchise. Yawney, troisième entraîneur de NHL à prendre la porte cette saison, paye la mauvaise série de Chicago, en proie à de nombreuses blessures et qui n'a gagné que trois de ses 15 dernières rencontres.

Résultats

Lundi: Detroit Red Wings - Dallas Stars 2-1. Los Angeles Kings - New Jersey Devils 3-2 tab. /si



Fin de série. Après avoir remporté leurs sept premiers matches joués à l'extérieur, les San Antonio Spurs ont chuté à l'occasion de leur déplacement chez les Golden State Warriors (111-102).

Dallas cartonne! Victorieux 93-87 face aux Minnesota Timberwolves, les Mavericks de Dallas ont fêté leur dixième victoire consécutive.

Malgré le show Iverson. Malgré les 45 points de leur lutin Allen Iverson, les Philadelphia Sixers ne sont pas parvenus à profiter des difficultés actuelles du champion en titre. Le Miami Heat s'est en effet imposé 103-88.

Résultats

Lundi: Miami Heat - Philadelphia 76ers 103-92. Dallas Mavericks - Minnesota Timberwolves 93-87. Utah Jazz - Orlando Magic 75-88. Golden State Warriors - San Antonio Spurs 111-102. /si



PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Les rapports
<b>Demain à Vincennes Prix des Landes (trot attelé, réunion 1, course 5, 2850 mètres, départ à 16h00)</b> Cliquez aussi sur <a href="http://www.pmu.ch">www.pmu.ch</a> Seule la liste officielle PMU fait foi	1. Hot Tub	2850	S. Delasalle	L. Odegard	6/1	1a1a1a	<b>Notre jeu</b> 6* 14* 9* 13 3 1 12 7 *Bases Coup de poker 7 Au 2/4 6 - 14 Au tiercé pour 14 fr. 6 - X - 14 Le gros lot 6 14 15 8 12 7 9 13	<b>Hier à Paris-Vincennes Prix Cygnus</b> Tiercé: 7 - 16 - 9. Quarté+: 7 - 16 - 9 - 3. Quinté+: 7 - 16 - 9 - 3 - 17. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 102,50 fr. Dans un ordre différent: 20,50 fr. Quarté+ dans l'ordre: 240.- Dans un ordre différent: 30.- Trio/Bonus: 10,90 fr. Rapports pour 2,50 francs Quinté+ dans l'ordre: 3625.- Dans un ordre différent: 72,50 fr. Bonus 4: 15,75 fr. Bonus 4 sur 5: 7,85 fr. Bonus 3: 5,25 fr. Rapports pour 5 francs 2 sur 4: 12,50 fr.
	2. Count Go	2850	B. Piton	K. Lahdekorpi	64/1	9a0a4m		
	3. Intrepid Rodney	2850	N. Ensch	N. Ensch	17/1	1aDa2a		
	4. Lord Des Bordes	2850	F. Prat	F. Prat	35/1	0a7aDm		
	5. Janouk Du Boulay	2850	D. Dauverné	D. Dauverné	26/1	Da0a0a		
	6. Mourotais	2850	JM Bazire	S. Houyvet	2/1	0aDa2a		
	7. Mirage Du Goutier	2850	Y. Dreux	K. Hawas	15/1	5a3a6a		
	8. Lys Pettevinière	2850	F. Blandin	V. Goetz	22/1	0a5m3m		
	9. Lontzac	2875	M. Lenoir	M. Lenoir	16/1	1a2a1a		
	10. Kamichi De Feu	2875	JL Dersoir	JL Dersoir	32/1	0a3a9a		
	11. Kuza Viva	2875	S. Levoy	P. Viel	41/1	0a4a0a		
	12. Gazza Degato	2875	T. Horpestad	T. Horpestad	24/1	2a2a		
	13. Judoka Royal	2875	A. Laurent	A. Larnet	13/1	7a5a2a		
	14. Ladakh Jiel	2875	P. Vercryusse	JL Dersoir	9/1	2a4a3a		
	15. King Prestige	2875	P. Levesque	P. Levesque	20/1	Da7aDa		
	16. Jalba Du Pont	2875	JY Rayon	A. Rayon	55/1	0a5aDm		

Cafés **AU MOKA** Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

**PMU ROMAND**

# Les bonnes @dresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

**FORMATION**

[www.benedictneuch.ch](http://www.benedictneuch.ch)

**Ecole Bénédicte**

Secrétariat - Commerce  
 Secrétariat médical  
 Tourisme - Français  
 Informatique  
 Préapprentissage

City Centre - Ecluse 38 CH - 2000 Neuchâtel  
 Tél. 032 / 725 29 81 - Fax 032 / 725 14 72  
 benedictneuch@bluewin.ch  
[www.benedictneuch.ch](http://www.benedictneuch.ch)

**GARAGES**

[www.garage-jeanneret.ch](http://www.garage-jeanneret.ch)

**GARAGE CARROSSERIE**  
 H. Jeanneret & Fils

**JEANNERET**  
 Centre principal  
**TOYOTA**

2037 Montmollin  
 Tél. 032 731 20 20  
 E-mail: toyota@bluewin.ch

**PUBLICITÉ**

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

**Publicitas SA**

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

**RESTAURANTS**

[www.lechalet.ch](http://www.lechalet.ch)

**Le Chalet**  
 Hôtel - Rest. Le Chalet  
 2016 Cortaillod

Séminaires  
 Banquets  
 et mariages

Tél. 032 843 42 42  
 Magnifique terrasse

[www.wallstreetinstitute.ch](http://www.wallstreetinstitute.ch)

**Wall Street INSTITUTE**  
 SCHOOL OF ENGLISH

L'anglais sur mesure  
 en un temps record!

test d'anglais et offre spéciale  
 sur notre site Internet

Neuchâtel: Rue du Bassin 12  
 Tél. 032 725 16 64

La Chaux-de-Fonds: Bd des Eplatures 46B  
 Tél. 032 927 25 30  
 E-mail: info@wsi-ne.ch

**ok**  
 ★ ★ ★ ★ ★

OCCASIONS  
 DE QUALITÉ

[www.bonny.ch](http://www.bonny.ch)

[www.cactus-resto.ch](http://www.cactus-resto.ch)

**CACTUS**  
 Restaurant Mexicain  
 J.-J. Lallemand 1  
 2000 Neuchâtel  
 Tél. 032 710 08 68

E-mail: contact@cactus-resto.ch

**CHEMINÉES, POÊLES**

[www.sambiagio-style.ch](http://www.sambiagio-style.ch)

**SAMBIAGIO STYLE S.A.**  
 C.P. 59 - Fax 032 751 28 26  
 2523 Lignières



Le grand spectacle de l'eau  
 et du feu

Tél. 032 751 28 56

**ENSEIGNEMENT**

[www.ecole-plus.ch](http://www.ecole-plus.ch)

**Révision 6<sup>e</sup> OR**  
 Allemand - Français - Math  
 en petits groupes  
 dès le 24 janvier 2007

\*\*\*\*  
 Rattrapage scolaire

Grand-Rue 1a - NEUCHÂTEL  
 Tél. 032 724 07 78

**IMMOBILIER**

[www.immo-roccarino.ch](http://www.immo-roccarino.ch)

**G. Roccarino**

E-mail: roccarino.immobilier@bluewin.ch

**SOUS-TRAITANCE**

[www.alfaset.ch](http://www.alfaset.ch)

**Alfaset**

E-mail: alfaset@ne.ch

[www.interlangues.org](http://www.interlangues.org)

**INTERLANGUES**

COURS INTENSIFS

- tous les jours
- 8h30-11h30 ou 14h00-17h00
- début tous les lundis

COURS PRIVÉS

- heure et jour à la carte
- programme personnalisé
- rythme adapté aux besoins

EDUQUA

La Chaux-de-Fonds: Av. Léopold-Robert 76  
 Tél. 032 968 72 68

Neuchâtel: Grand-Rue 1A  
 Tél. 032 724 07 77

**INSTITUT DE BEAUTÉ**

[www.lamaindor.ch](http://www.lamaindor.ch)

**www.lamaindor.ch**

Tél. 032 724 50 75

**WEBCAM**

[www.auberge.ch](http://www.auberge.ch)

Webcam sur le Val-de-Ruz

**AUBERGE DU CHASSEUR**  
 2063 FENIN

Réservation en ligne ou  
 Tél. 032 852 02 02

**ELECTROMÉNAGER**

[www.mac-ne.ch](http://www.mac-ne.ch)

**MAC** NEUCHÂTEL  
 tél. 032 721 15 61

MARIN-CENTRE  
 tél. 032 753 76 77

Service de Réparation Officiel

**EQUIPEMENT MOTO**

[www.motosysteme.ch](http://www.motosysteme.ch)

**MOTO SYSTEME**  
 N°1 de l'équipement

Pl. Blaise-Cendrars - Neuchâtel  
 Tél. 032 725 02 13

**PISCINE**

[www.multireal.ch](http://www.multireal.ch)

**Multireal**

E-mail: info@multireal.ch

## BULLETIN DE COMMANDE

Pour que votre site soit publié durant une année chaque semaine dans la rubrique «Les bonnes @dresses du Web», de L'Express et de L'Impartial ainsi que dans le répertoire régional sur Internet, remplissez et retournez sans attendre ce bulletin de commande à:



Publicitas Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, fax: 032 729 42 43  
 Publicitas La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, fax: 032 910 20 59

Bulletin de commande disponible également sur Internet  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch) ou  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

### Mentions obligatoires pour les 3 variantes:

Branche: \_\_\_\_\_  
 Site: www. \_\_\_\_\_  
 Société: \_\_\_\_\_  
 E-mail: \_\_\_\_\_

cocher la variante qui convient

**Variante 1**  
 Dimensions: 54 x 25 mm  
 Prix: Fr. 1500.-/an (hors TVA)

La variante 1 comprend la mention de la branche, l'adresse du site, le nom de la société et une adresse e-mail.

**Variante 2**  
 Dimensions: 54 x 50 mm  
 Prix: Fr. 2000.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 2:

Veuillez publier le logo annexé  
 Nous ne livrons pas de logo mais souhaitons publier le texte ci-contre.

Timbre et signature: \_\_\_\_\_

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Variante 3**  
 Dimensions: 54 x 75 mm  
 Prix: Fr. 2500.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 3:

Veuillez publier le logo annexé de même que le texte ci-contre.

Responsable (prénom et nom): \_\_\_\_\_  
 No de tél.: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Le présent contrat entre en vigueur le premier jour du trimestre civil qui suit la date de signature. Les parutions commencent tout de suite, donc la période allant jusqu'à l'entrée en vigueur est gracieusement offerte. Sauf dénonciation un mois avant l'échéance, le contrat est renouvelé d'une manière tacite pour une année.

# Du pavé plein les yeux

**COURSE À PIED** La Vaudoise Ruth Garin et Christophe Stauffer ont remporté la 12<sup>e</sup> édition de la Course des pavés, organisée de main de maître par la FSG La Neuveville. Conditions idéales

Par **Aldo Fanti**

Conditions inhabituelles mais idéales pour les participants à la 12<sup>e</sup> édition de la Course des pavés, qui s'est tenue le week-end dernier à La Neuveville.

Sur les plus longues distances, les meilleurs chronos ont été obtenus par la toujours véloce Vaudoise Ruth Garin et par un ex-vainqueur, Christophe Stauffer. Bien en rythme durant quatre kilomètres, le coureur de Corcelles s'est un peu relâché ensuite mais a tout de même laissé le talentueux Vaudois Pierre Fournier, de 14 ans son cadet, à 54 secondes.

A noter la victoire du Chauv-de-Fonnieur Harry Huber parmi les quinquagénaires, celle de Jean-Louis Juncker parmi les plus âgés et celles des frères Christophe et Michaël Verniers dans les catégories junior et cadet A. /ALF



Il y avait foule le week-end dernier lors de la 12<sup>e</sup> édition de la Course des pavés. Comme on peut le remarquer sur le visage de Maria Mazzola de Cressier, c'est dans une ambiance souriante que s'est déroulée la compétition. PHOTO MARCHON

**CLASSEMENTS**

**La Neuveville. 12<sup>e</sup> Course des pavés. Relais:** 1. La Neuveville Sport 1. **Filles-parents:** 1. Alizé Erard (Wavre). **Garçons-parents:** 1. Quentin Marchand (Chx-Fds). **Filles D:** 1. Camille Deagostini (Colombier). **Garçons A:** 1. Yannick Chautems (Bôle). 2. Alexandre Lebet (Neuchâtel). 3. Quentin Seewer (Couvét). **C:** 1. Pascal Buchs (Hts-Geneveys). 2. Roberto Zingarelli (La Neuveville). 3. Simon Vautravens (Cormondrèche). **Filles A:** 2. Sandrine Racine (Le Landeron). 3. Julia Argili (La Sagne). **B:** 1. Coralie Gibson (Cortailod). **Cadettes A:** 1. Marion Cochand (Le Landeron). 2. Stéphanie Kull (Cornaux). 3. Marine Jornod (Les Verrières). **B:** 1. Tiffany Langel (La Sagne). 2. Barbara Del'Atti (Le Locle). 3. Tiziana Piepoli (Le Locle). **Cadettes A:** Michaël Verniers (Savagnier). 2. Ken Meyer (Savagnier). 3. Marin Schmocker (La Neuveville). **B:** 2. Antoine Grisel (Vaumarcus). 3. Clyde Engel (St-Blaise). **Jun. dames:** 1. Perrine Truong (Môtiers). 2. Laure Von Wyss (Neuchâtel). 3. Lénaïc Fournier (Le Locle). **Jun. messieurs:** 1. Christophe Verniers (Savagnier). 2. Jonathan Amstutz (Les Sagnes). 3. Romain Jornod (Les Verrières). **Dames (67-76):** 3. Christel Mérillat (Tramelan). (67-76): 2. Laurence Yery-Cattin (Dombresson). (57-66): 2. Vinciane Cohen-Cols (Savagnier). 3. Simone Badler (Le Landeron). (47-56): 3. Silvana Ferrari (Couvét). (46 et avant): 3. Gisèle Grivel (Cortailod). **Messieurs (77-86):** 2. Baptiste Rollier (Valangin). 3. Xavier Sigrist (La Sagne). (67-76): 1. Christophe Stauffer (Corcelles). 2. François Glauer (Montmolin). 3. Raphaël Dubail (Saignelégier). (57-66): 1. David Fragnoli (Fribourg) 26'29". 3. Alfonso Silva (Pesceux) 26'44". (47-56): 1. Harry Huber (Chx-Fds). 2. Dominique Gogniat (Les Geneveys). 3. Serge Furrer (Bevaix). (46 et avant): 1. Jean-Louis Juncker (Boudry). 2. Georges Gines (Cormondrèche).

**Champ. hors stade et Coupe Jeunes Foulées. Ecolières C:** 3. Sarah Delay (Pts-de-Martel). **B:** 1. Coralie Gibson (Cortailod). 2. Jeanne Santoli (Noiraigue). 3. Julie Delay (Pts-de-Martel). **A:** 1. Sophie Gnaegi (Corcelles). 2. Julia Argili (La Sagne). 3. Léane Manrau (Auvier). **Cadettes B:** 1. Tiffany Langel (La Sagne). 2. Laurianne Fattou (Noiraigue). 3. Leila Wütscher (Cortailod). **A:** 1. Marion Cochand (Le Landeron). 2. Marine Jornod (Les Verrières). 3. Audrey Virgilio (Fleurier). **Juniors dames:** 1. Perrine Truong (Môtiers). 2. Lénaïc Fournier (Le Locle). 3. Christelle Huguenin (Les Bayards). **Dames:** 1. Cindy Dolder (Thielle). 2. Stéphanie Mélite (Colombier). 3. Valérie Ducommun (St-Blaise). **Vétérans 1:** 1. Nathalie Fahrni (Bôle). 2. Laurence Yery-Cattin (Dombresson). 3. Donata Rema (Wavre). **II:** 1. Vinciane Cohen-Cols (Savagnier). 2. Elisabeth Jeckelmann (Neuchâtel). 3. Martine Pfeiffer (Le Locle). **III:** 1. Charlotte Wyss (Chx-de-Fds). 2. Anny-Claude Messerli (Travers). 3. Silvana Ferrari (Couvét). **Ecoliers C:** 1. Billy Hunziker (Colombier). 2. Pascal Buchs (Hts-Geneveys). 3. Jonas Rota (Chx-de-Fds). **B:** 1. Archibald Soguel (Neuchâtel). 2. Arnaud Puumi (Boudry). 3. Maxime Lacreuse (Dombresson). **A:** 1. Yannick Chautems (Bôle). 2. Quentin Seewer (Couvét). 3. Alexandre Lebet (Neuchâtel). **Cadets B:** 1. Antoine Seewer (Couvét). 2. Antoine Grisel (Vaumarcus). 3. Gaspard Cuenot (Cerneux-Péquignot). **A:** Michaël Verniers (Savagnier). 2. Ken Meyer (Savagnier). 3. Florian Fattou (Noiraigue). **Juniors:** 1. Christophe Verniers (Savagnier). 2. Jonathan Amstutz (Les Sagnes). 3. Romain Jornod (Les Verrières). **Elites:** 1. Christophe Benoit (Le Landeron). 2. Valentin Guillet (Neuchâtel). 3. Antoine Marchand (Neuchâtel). **Seniors:** 1. Stéphane Ravier (Bevaix). 3. Yvain Jeanneret (Le Locle). **Vétérans 1:** 1. Christian Fattou (Noiraigue). 2. Didier Yery (Dombresson). 3. Sergio Moreira (Yverdon). **2:** 1. Gérard Morard (Neuchâtel). 2. Serge Furrer (Bevaix). 3. Hubert Gnaegi (Corcelles). **3:** 1. Georges Gines (Cormondrèche). 2. Jean-Louis Juncker (Boudry). 3. Pietro Corradini (Neuchâtel). /ALF

**SPORT RÉGION**

**BOULES**

Cinquième et dernière manche du championnat 2006. **La Cheminée. Par équipes:** 1. Le Locle 541. 2. Erguel 537. 3. Epi 534. 4. La Vue-des-Alpes 469. 5. La Chauv-de-Fonds. **Classement final:** 1. Le Locle 2695. 2. Erguel 2648. 3. Epi 2538. La Vue-des-Alpes 2227. 5. La Chauv-de-Fonds 2158. **Individuel:** 1. Charles Tynowski 118. 2. Lucien Tynowski 115. 3. Roger Chopard 112. 4. Blaise Mores 112. 5. Fabien Bart 111. **Classement final:** 1. Lucien Tynowski 594. 2. Charles Tynowski 566. 3. Roger Chopard 565. 4. Fabien Bart 548. 5. Carmelo Turnaturi 543. /réd.

**FLÉCHETTES**

**Résultats:** Corsair - Pesceux 1-5. Wild Bees - Toons 4-2. Nomades - Drakkar 5-1. Pesceux - Nomades 4-2. Corsair - Wild Bees 3-3. Toons - Drakkar 3-3. Drakkar - Pesceux 0-6. Corsair - Toons 3-3. Wild Bees - Nomades 1-5. Pesceux - Wild Bees 5-1. Toons - Nomades 1-5. Drakkar - Corsair 1-5. Pesceux - Toons 5-1. Wild Bees - Drakkar 4-2. Nomades - Corsair 4-2. **Classement:** 1. Pesceux 5-10. 2. Nomades 5-8. 3. Wild Bees 5-5. 4. Corsair 5-4. 5. Toons 5-2. 6. Drakkar 5-1. /réd.

**FOOT CORPO**

**Groupe A:** Raffinerie - La Poste-Swisscom 2-4. **Classement. Série A:** 1. Casa d'Italia 8-22. 2. La Poste-Swisscom 8-20. 3. Chicken 7-12. 4. New Look-C. Italiano 7-11. 5. Neotime 8-10. 6. Philip Morris 8-9. 7. EM-Microelectronic 8-8. 8. Raffinerie 8-6. 9. Boulangers 9-3. **Série B:** 1. Mikron 6-14. 2. Panerai 5-11. 3. La Gondola 6-11. 4. Bar 21 7-9. 5. Colorix-Vector 6-7. 6. Coloral 4-6. 7. Baxter 5-5. 8. OFSport 7-0. /réd.

**FUTSAL**

**LNA. Groupe A:** Pesceux-Comète - UNI Berne 5-7 (2-4). **Classement:** 1. Lausanne 1-3. 2. UNI Berne 1-3. 3. Tomislavgrad Berne 1-3. 4. Black Stars 1-1. 5. Genève 1-1. 6. Porrentruy 1-0. 7. Pesceux-Comète 0-0. 8. Ecublens 0-0. 9.

Bulle 0-0. **Prochaine journée. Dimanche 3 décembre, 15h. Le Locle:** Pesceux-Comète - Ecublens. /réd.

**GYMNASTIQUE**

**Sion. Championnat romand. Jeunesse 2:** 12. Carolyn Ribaud (Couvét) 17,35. 3: 10. Marine Vaucher (Couvét) 24,78. 11. Amélie Blaser (Couvét) 23,61. **Gymnastique à deux jeunesse 1. Ier passage:** 5. Estelle Kruegel et Audrey Zaugg (Couvét) 8,17. /réd.

**HALTÉROPHILIE**

**La Chauv-de-Fonds. Championnats romands. Dames. Catégorie -63 kg et meilleure féminine:** 1. Lydia Colamartino (Tramelan) 98 kg et 138,2 pts. **Messieurs. Catégorie -46 kg:** 1. Yannick Tschan (Tramelan) 36kg. -85 kg: 1. Thierry Huguenin (La Chauv-de-Fonds) 208kg. -105 kg: 1. Stéphane Lauper (Tramelan) 246kg. **Ecoliers:** 1. Yvan Tschan (Tramelan) 144,1 pts. **Vétérans. -94 kg:** 1. Edmond Jacot (La Chauv-de-Fonds) 206,6 pts. /réd.

**HANDBALL**

**2<sup>e</sup> ligue féminine:** La Chauv-de-Fonds - Etroy 14-16. /réd.

**LUTTE**

Jeunes lutteurs, actifs et vétérans, tous étaient réunis le samedi 11 novembre à Lignières pour l'assemblée cantonale neuchâteloise des lutteurs. Le président cantonal, Patrick Blank a tiré les conclusions de l'exercice 2006. Si les seniors n'ont obtenu aucune couronne durant la saison 2006, la relève s'est mise en évidence en rapportant 18 palmes au canton. En outre, Sébastien Dänzer (Val-de-Travers) et Bastien Torch (Val-de-Ruz) ont été sélectionnés pour défendre notre canton à Unspunnen lors de la première Fête fédérale des jeunes lutteurs.

**Distinction. 5 Palmes:** Samuel Lauper (Vignoble). **4 palmes:** Sébastien Dänzer (Val-de-Travers). **2 palmes:** Jérémie Blank (Vignoble). **1 palme:** Valentin Pilloud (Val-de-Travers). Thierry Mathey (Val-de-Travers). Florian Krähenbühl (Val-de-Ruz). Joshua Richter (Vi-

gnoble). Jacques Dumoulin (Val-de-Travers). Christophe Lauper (Vignoble). Bastien Torch (Val-de-Ruz). /gbl

**NATATION**

**Savosa (TI). Championnats de Suisse d'hiver en petit bassin. Messieurs. Relais 4 x 50m libre:** 1. Red-Fish (Alessandro Gaffuri, John Herzig, Adrien Perez et François Messer, photo sp) 1'31"95. 2. Uster-Wallisellen 1'32"73. 4 x 50 4 nages: 1. Uster-Wallisellen 1'42"95. 2. Red-Fish (Adrien Perez en dos, Matthias Vauthier en brasse, Pascal Haefeli en dauphin et Alessandro Gaffuri en crawl) 1'43"17. 50 m libre: 1. Alessandro Gaffuri (Red-Fish) 22"93. **Puis:** 3. John Herzig (Red-Fish) 23"41. 100 m libre: 1. Alessandro Gaffuri (Red-Fish) 50"23. 2. Daniel Rast (Liestal) 50"40. 3. Flori Lang (Uster-Wallisellen) 50"75. **Puis:** 5. John Herzig (Red-Fish) 51"55. 200 m libre: 1. Gerry Strasser 1'50"97. 2. Alessandro Gaffuri (Red-Fish) 1'51"22. **Puis:** 7. John Herzig (Red-Fish) 1'54"88. 1500 m libre: 1. Eugenio Bianchi (Locarno) 15'46". **Puis:** 4. Sven Erni (Red-Fish) 16'04". 50 m dos: 1. Flori Lang (Uster-Wallisellen) 25"44. 2. Adrien Perez (Red-Fish) 25"81. 100 m dos: 1. Ralph Madörin (Liestal) 55"47. **Puis:** 3. Adrien Perez (Red-Fish) 55"90. 100 m 4 nages: 1. Stephan Bachmann (Locarno) 57"72. 2. Adrien Perez (Red-Fish) 58"31. 50 m papillon: 1. Damien Courtois (Lancy) 24"83. 2. Adrien Perez (Red-Fish) 25"11. **Puis:** 7. Pascal Haefeli (Red-Fish) 26"07. 100 m brasse: 1. Dimitri Waeber (Genève) et Sergio Carradori (Locarno) 1'05"09. 3. Matthias Vauthier (Red-Fish) 1'06"07. 200 m brasse: 1. Dimitri Waeber (Genève) 2'17"48. 2. Matthias Vauthier (Red-Fish) 2'20"56. **Puis:** 7. Jérémy Barfuss (Red-Fish) 2'24"85. **Dames. Relais 4 x 50m libre:** 1. Schaffhouse 1'47"64. 2. Red-Fish (Laëtizia Perez, Carine Rognon, Océane et Sherra Buoso) 1'49"20. 50 m libre: 1. Laura Nocchioli (Bissone) 26"25. 2. Carine Rognon (Red-Fish) 26"92. 50 m dos: 1. Carla Stampfli (Soleure) 29"27. 2. Laëtizia Perez (Red-Fish) 30"23. 100 m dos: 1. Carla Stampfli (Soleure) 1'02"55. 2. Laëtizia Perez (Red-Fish) 1'04"57. 50 m papillon: 1. Maria Ugolkova (Lugano) 28"48. 2. Laëtizia Perez (Red-Fish) 29"03. 3. Carine Rognon (Neuchâtel) 29"28. /réd.

**PATINAGE ARTISTIQUE**

**Zürich. Züri Leu Cup. Catégorie élités dames:** 1. Aline Roulet (Neuchâtel). **Espoirs garçons:** 2. Nicolas Roulet (Neuchâtel). /réd.

**ROCK'N'ROLL**

**Schaffhouse. Championnat du monde. Senior:** 1. Ivan Youdin et Olga Sbitneva (Russie). 2. Maurizio et Jade Mando-

rino (Cernier). 3. Vitezslav Horak et Sandra Chumdomska (Tchéquie). **Juniors:** 1. Grega Petkovsek et Tanja Gutnik (Slovénie). 2. Martin Lalic et Tea Kozjak (Croatie). 3. Lukas Krejci et Lenka Richtrova (Tchéquie). **Puis:** 13. Floriane et Raphaël Guye (Neuchâtel). 30. Dimitri Glanzmann et Paloma Lopez (Cernier). 48. Damien Fiorucci et Véronique Guerne (Cernier). 57. Léandre Ingold et Laura Mussi (Cernier). /réd.

**TENNIS DE TABLE**

**LNC.** La Chauv-de-Fonds - Soleure 9-1. Cortailod - Belp 8-2. /réd.

**UNIHOCCY**

**Première ligue masculine:** Corcelles-Cormondrèche - Berne Ouet 5-3 (2-3). Corcelles-Cormondrèche - Erlenbach 5-7 (3-3). **Classement:** 1. Tavel 8-13. 2. Corcelles-Cormondrèche 8-11. 3. Moosedorf 8-9. 4. Alterswil 8-7. 5. Flamatt 8-7.

**3<sup>e</sup> ligue:** La Chauv-de-Fonds - Berne 3-7. La Chauv-de-Fonds - Le Locle 5-10. **Classement:** 1. Vertex-Port 6-11. 2. Seedorf Berne 6-11. 3. Berne 6-11. 4. Berne Ouet 6-8. 5. Chiètr 6-7. 6. Tramelan 6-6. 7. Le Locle 6-4. 8. Moosedorf 6-2. 9. Münchenbuchsee-Zöllikon 6-0. 10. La Chauv-de-Fonds 6-0.

**Juniors A:** La Chauv-de-Fonds - Derendingen 10-5. La Chauv-de-Fonds - Herzogenbuchsee 3-8. **Classement:** 1. Kapellen 8-16. 2. Oeakingen 8-14. 3. Herzogenbuchsee 8-10. 4. Corcelles-Cormondrèche 8-9. 5. La Chauv-de-Fonds 8-9. 6. Granges 8-6. 7. Travers 8-5. 8. Le Locle 8-4. 9. Pieterlen 8-4. 10. Derendingen 8-3.

**2<sup>e</sup> ligue féminine:** La Chauv-de-Fonds - Bienne 1-4. La Chauv-de-Fonds - Wohlen 4-3. **Classement:** 1. Schüpfen 6-12. 2. Bienne 6-10. 3. Laupen 6-9. 4. Berthoud 6-7. 5. Wohlen 6-6. 6. La Chauv-de-Fonds 6-4. 7. Berne 6-4. 8. Corcelles-Cormondrèche 6-2. 9. Le Locle 6-0. /réd.

PUBLICITÉ

## CONCOURS

Gagnez chaque jour  
du 6 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2006  
un bon d'achat de  
Fr. 100.-  
Cette semaine à Coop  
Maladière Centre,  
Neuchâtel

Question du jour: dans L'Express du mardi 28 novembre, comment s'appelle l'expert neuchâtelois qui intervient régulièrement dans l'émission A bon entendeur?

**Répondez par SMS...**  
Tapez EXP CONCOURS + votre réponse sur votre portable et envoyez votre message par SMS au 900 (Fr. 1.-/SMS). Exemple: tapez sur votre portable EXP CONCOURS LES VENDANGES et envoyez-le par SMS au 900.  
> Dernier délai: aujourd'hui jusqu'à minuit.

**... par e-mail ou courrier**  
Ecrivez votre réponse sur carte postale et envoyez-la à: SNP; Concours; Rue de la Pierre-à-Mazel 39; 2001 Neuchâtel ou par e-mail à concours@lexpress.ch Vous pouvez également déposer votre carte postale directement à notre guichet, rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel.  
> Dernier délai: aujourd'hui jusqu'à minuit (le cachet de la poste fait foi).

Réponse d'hier: **CINQUIÈME**  
Règlement: ce concours est un jeu gratuit sans obligation d'achat. Il est ouvert à tous à l'exception des collaborateurs de la SNP et de leur famille directe. Les prix ne peuvent pas être convertis en espèces. Le tirage au sort aura lieu le lendemain de la date limite des réponses. Le gagnant sera averti personnellement. Tout recours à la voie juridique est exclu.

Le gagnant de l'édition du lundi 27 novembre:  
**Yves Chenaux de Cortailod**



URGENCES ET SERVICES

URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144.
■ Police: 117.
■ Feu: 118.
■ Intoxication: 145.

NEUCHÂTEL

■ Pharmacie de service: de la Gare, 6h30-20h30 (en dehors de ces heures, le 144 renseigné).
■ Bibliothèque publique et universitaire. Lu fermé. Lecture publique: ma-ve 12-19h, sa 9-17h.

■ Bibliothèque des pasteurs: ma-ve 8-11h30, ma 13h30-17h15.
■ Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 10-12h/14-18h, sa 9-12h.
■ Bibliomonde, livres en langues étrangères: lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h.

16h30. Di 10h15-11h45/13h45-16h30; hockey 12h-13h30.

DISTRICT DE BOUDRY

■ Pharmacie de garde: le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne.
■ Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00.

ENTRE-DEUX-LACS ET LA NEUVEVILLE

■ Pharmacie de garde: numéro d'appel unique 0844 843 842.
■ Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).

VAL-DE-RUZ

■ Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h.
■ Pharmacie de service: Piergiovanni, Fontainemelon, tél. 032 853 22 56, dès 18h30.

■ Fontainemelon: bibliothèque communale: lu 19h-21h, je 13h30-15h30.
■ Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale: je 16h-20h.
■ Patinoires du Littoral. Piste intérieure: Lu 9h-11h45/13h45-15h30; hockey 1/2 piste: 9h-11h45/13h45-15h30.

VAL-DE-TRAVERS

■ Médecin de garde: 032 888 90 00.
■ Pharmacie de service: 032 888 90 00.
■ Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64.
■ Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91.

bibliothèque communale: lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

LITTORAL

■ Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30.
■ Bevaix Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
■ Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.

■ Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30.
■ Gorgier - La Béroche Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h.
■ Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h.

LA CHAUX-DE-FONDS

■ Pharmacie de garde: des Montagnes, Léopold-Robert 81, jusqu'à 19h30.
■ Contrôle des champignons: Service de l'hygiène et de l'environnement, Rocher 1, lu-ve 11h-12h/16h-17h, sa et di 19h-20h.

chauffage à distance: 032 843 90 00.

■ Patinoire des Mélézes: Piste couverte: lu, ma 9h-11h30/14h-15h45, me 9h-11h15/14h45-15h45, je 9h-10h30/14h-15h45, ve 9h-12h/14h-15h45, sa 14h-15h45/20h30-22h (sauf en cas de match), di 9h-11h45/15h-16h45.
■ Piscine des Arêtes: Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h.

■ Bibliothèque de la ville: Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h.
■ Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9): Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h.
■ Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson): Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h.

LE LOCLE

■ Pharmacie de garde: Amavita (Pont), rue du Pont 6, jusqu'à 19h30.
■ Bibliothèque de la ville: lu-ma-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h.

JURA BERNOIS

■ Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
■ Pharmacies de garde: Saint-Imier, Pharmacie du Vallon, M. Voiriol, tél. 032 942 86 86.
■ Bibliothèque - La Neuveville: lu-je 16-18h, sa 9-11h.

CANTON & RÉGION

Information sociale. Permanence téléphonique 0800 123 456 de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h.

ANAAP. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Déclic» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tlj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.

Association Antenne Handicap Mental. (Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds). Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. Rens. au 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfor: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers de 16h à 17h. Répondeur.
Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80 ou 861 33 94.
CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

ENTRE-DEUX-LACS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 753 09 09.
Centre de rencontres. Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15.
Infirmières indépendantes à domicile. 777. 078 824 46 72.
Maison des jeunes. Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30, je 15h30-

Autorité de conciliation en matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cartons du coeur. Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30.

Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Pesieux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Job Service. Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Conseil social c/o Pro Infirmis. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.

Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

MediaNE, association de médiation: résolution de conflits. 725 18 18.

Mouvement de la condition paternelle. Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Pesieux.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel chaque jour ouvrable, 032 725 56 46 ou 032 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP).

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.

S.A.S. (Service d'Action Sociale privée). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.

Sclérose en plaques. Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, lu au ve, rue de la Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecour).

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (Savas). Av. Léopold-Robert 90, La Chaux-de-Fonds, 032 889 66 44. Lu-ve 8-12h; lu, ma, je 14-17h.

Service pour les auteurs de violence conjugale (Savc): 032 886 80 08.

Solidarité-femmes. 032 968 60 10

SOS Racisme. 0800 55 44 43.

SOS. Racket-violence 079 270 92 06.

TIM. Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33.

Vivre sans fumer. Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06 (lu-ve 8-12h/13h30-17h) et internet: www.vivre-sans-fumer.ch

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendant) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortaillod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; répondeur: 032 841 14 24.

Centre de santé César (de Bevaix à

Vaumarcus). Aides familiales et infirmières à domicile. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 777 079 33 22 600.

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Pesieux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvernier, tél. 032 731 56 73. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort, Montmolin 032 855 10 87.

NEUCHÂTEL

Accueil familial de jour (district de Neuchâtel et de Boudry). Tivoli 28, Neuchâtel, 032 717 74 56. Permance tél. lu 9-11h30/14-18h, ma 14-18h, je 8h30-11h30.

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENEА (Centre neuchâtelois d'alcoologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SÔS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h).

Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch

Avivo. Association de défense et de déteinte des retraités et préretraités, Seyon 2, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h.

Boutique d'information sociale. Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12. Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Poutalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue (143) ou la police (117).

Centre d'orthophonie. Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h au 032 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Pesieux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomathérapie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. 032 886 80 10. Centre de consultation et informations sociales - Bureau du délégué aux étrangers. Rue des Beaux-Arts 13 - 2000 Neuchâtel. 032 889 48 50 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu, ma 14h30 -17h30; me, je 9h-11h30. Tél. 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 10-11h30 et 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75.

Diabète. Passage Max-Meuron 6,

724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, 721 10 25. (répondeur).

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Groupe d'entraide - pour proches des malades souffrant de schizophrénie. M. G. Boer, 032 753 63 20, ou boer@tele2.ch

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, ma (8-11h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60.

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59.

Médiation familiale. (Association neuchâteloise). Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Planning familial. Rue St-Maurice 4, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Procac (Association suisse des invalides). Passage Max-Meuron 6. Ouverture: ma, me, ve 8h30-11h; lu-ma,me 14-17h; 032 724 12 34 (répondeur).

Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). (Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Pesieux, 032 737 73 37. SOS futures mamans. 842 62 52. Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

SUDOKU par Ex-perience.ch

Grid for a Sudoku puzzle. Header: N° 272, Difficulté moyenne. Grid contains numbers 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9.

Solution of the Sudoku grid. Header: Solution de la grille n° 271. Grid contains numbers 4, 8, 9, 6, 5, 3, 1, 7, 2, 6, 7, 9, 1, 4, 8, 3, 5, 3, 5, 1, 8, 2, 7, 6, 9, 4, 7, 8, 5, 2, 3, 1, 4, 6, 9, 1, 4, 3, 5, 6, 9, 2, 8, 7, 6, 2, 9, 4, 7, 8, 3, 5, 1, 5, 3, 6, 1, 9, 2, 7, 4, 8, 8, 7, 2, 3, 4, 5, 9, 1, 6, 9, 1, 4, 7, 8, 6, 5, 2, 3.

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois. Retrouvez la solution avec une nouvelle grille dans la prochaine édition de l'Express Grilles de fabrication Suisse WWW.SU-DO-KU.CH



**AVIS MORTUAIRES**

*Ma grâce te suffit*  
2 Corinthien 12:9

Nous avons le grand chagrin de faire part du décès de

**Monsieur  
Jacob TURTSCHI**

notre cher et regretté époux, papa, grand-papa, beau-papa, frère, beau-frère, oncle et ami que Dieu a rappelé à Lui dans sa 74e année à La Chrysalide de La Chaux-de-Fonds.

Son épouse  
Madame Denise Turttschi-Perrenoud, à Marin;  
Sa fille et son beau-fils  
Madame et Monsieur Evelyne et Eric Brünger-Turtschi et leur fille Sylvie à Peseux;  
Son frère  
Monsieur et Madame René Turttschi à Goldach;  
Sa sœur  
Madame Rosita Lehmann-Turtschi à Bümplitz

La cérémonie d'adieu aura lieu le vendredi 1er décembre 2006 à 14 heures en l'église néo-apostolique, rue Gabriel-Lory 1 à Neuchâtel.

Adresse de la famille: Madame Denise Turttschi  
Sous-les-Ouches 4  
2074 Marin

Merci de ne pas envoyer de fleurs.

Cet avis tient lieu de faire-part.

006-538994

*«Ô Mort, vieux capitaine, il est temps! levons l'ancre!  
Ce pays nous ennuie, ô Mort! Appareillons!  
Si le ciel et la mer sont noirs comme de l'encre,  
Nos cœurs que tu connais sont remplis de rayons!»*  
Baudelaire, Le Voyage, VIII

Madame Erika Renaud-Aeberli,  
Madame et Monsieur Guy Renaud, Geneviève, Louis et Julien,  
Madame Nadine DuPasquier, Boris et Clara  
ont la douleur de faire part du décès de

**Charles Gaston RENAUD**

survenu le 21 novembre 2006 à l'âge de 89 ans.

L'inhumation a eu lieu dans la plus stricte intimité le 27 novembre au cimetière Hörnli à Bâle.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

003-597654



**Le Ski-Club Chasseral  
Dombresson-Villiers**

a la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur  
Jacques DECRAUZAT**

membre de notre société depuis 54 ans

Nous transmettons tous nos vœux de sympathie à Corinne, membre de notre club, ainsi qu'à toute la famille et amis de Jacques.

Tous les sociétaires garderont de Jacques l'image d'un homme lumineux et dévoué.

Le Comité

028-546214

**L'Amicale des contemporains de 1934  
de Neuchâtel et environs**

a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

**Monsieur  
Jacques DECRAUZAT**

membre actif de l'amicale

Nous garderons de lui un souvenir lumineux.

028-546280

**La direction et le personnel Groupe E**

ont le grand regret de faire part du décès de

**Madame  
Erna SCHNEIDER**

maman de Monsieur Beat Schneider, collaborateur Groupe E

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

017-806543

**AVIS MORTUAIRES**

**COFFRANE**



*Le cœur d'une maman est un trésor  
que Dieu ne donne qu'une fois.*

Monsieur et Madame Kurt et Madeleine Frey-Matthey,  
à Fontainemelon;

Madame et Monsieur Rose-Marie et Roger Pointet-Frey,  
à Cernier;

Pascal et Doris Frey, Mickaël et Jordan, à La Chaux-de-Fonds;  
Olivier Frey et son amie Florence, à Montricher;  
Nadine et Laurent Locatelli-Pointet, Carmelle et Samuel,  
à Neuchâtel;

Stéphanie et Frédéric Perriard-Pointet, Axel, à Montréal,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

**Madame  
Séraphine FREY  
née Bolfig**

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement dans sa 88e année, après une courte maladie.

2207 Coffrane, le 28 novembre 2006  
(Rue du Musée 18)

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Bon-Pasteur aux Geneveys-sur-Coffrane, vendredi 1er décembre à 14 heures.

Les personnes qui souhaitent honorer sa mémoire peuvent penser au Service d'aide et de soins à domicile du Val-de-Ruz, Cernier CCP 20-697-5.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La famille et les amis de

**Monsieur  
Jacques BULLIARD**

ont la tristesse d'annoncer son décès survenu dimanche, dans sa 58e année.

Boudry, le 26 novembre 2006

La cérémonie et l'incinération ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Mme Josette Bulliard  
Fbg Philippe-Suchard 1 - 2017 Boudry

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**Le Club jurassien section Trey mont**

a la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur  
Jacques BULLIARD**

membre actif de la société

Il présente à sa famille l'expression de sa profonde sympathie.

**La section des Samaritains de Nods**

se joint au deuil de la famille de

**Madame  
Madeline ROLLIER**

membre fondatrice et membre d'honneur

028-546248

**REMERCIEMENTS**

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus, la famille de

**Madame  
Bluette BEINER**

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, soit par leur présence, leurs messages ou leurs dons, et les prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Neuchâtel, novembre 2006

028-546237

Profondément émus par la gentillesse, les marques d'amitié et le soutien dont vous nous avez entourés ainsi que les dons et les fleurs que vous avez envoyés lors du décès de

**Jérôme HOFER**

Nelly, Laurence et Eric vous remercient du fond du cœur. Notre peine, pour autant que cela soit possible, en fut quelque peu allégée.

028-546221

**AVIS MORTUAIRES**



**Les Autorités communales  
de Chézard-Saint-Martin  
ainsi que le personnel  
de l'administration communale**

ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame  
Denise CARRARD**

maman de Monsieur Marcel Carrard, conseiller général

**LES FAITS DIVERS**

**LA CHAUX-DE-FONDS ■ Cuisinière en feu.** Hier à 11h55, le SIS des Montagnes neuchâtelaises est intervenu rue Monique-Saint-Hélier 5, à La Chaux-de-Fonds, où une cuisinière était en feu. Le sinistre a été rapidement maîtrisé. Dégâts matériels. /comm

■ **Collision.** Lundi vers 18h55, une voiture, conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, circulait sur la rue de la Fusion, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud. A l'intersection avec la rue de la Serre, une collision se produisit avec une voiture conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, qui circulait sur ladite rue en direction est. Dégâts matériels. /comm

**LE LOCLE ■ Cycliste blessé.** Lundi à 17h15, une voiture, conduite par un habitant du Locle, circulait sur la rue Daniel-JeanRichard, au Locle, en direction est. Alors que l'auto s'engageait sur la rue du Pont, une collision se produisit avec un cycle, piloté par un adolescent loclois, qui se trouvait sur sa droite. Suite au choc, le cycliste chuta sur la chaussée. Blessé, il a été conduit en ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. /comm

**BODEVILLIERS ■ Pièces d'isolation sur la chaussée: conducteur recherché.** Lundi vers 13h50, un conducteur inconnu circulait sur la H20 menant de La Chaux-de-Fonds à Neuchâtel. Peu avant la sortie de la tranchée couverte de

Boudevilliers, le véhicule inconnu a perdu un carton contenant des pièces d'isolation pour tuyauterie, lesquelles se sont éparpillées sur la chaussée. Le conducteur inconnu, ainsi que les témoins de ces faits sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

**A5 À NEUCHÂTEL ■ Chocs dans une bretelle d'entrée.** Hier à 18h45, une voiture, conduite par une habitante de Bienne, circulait sur la bretelle d'entrée de la jonction Neuchâtel-Maladière, en direction de Bienne. Dans un virage à gauche, l'automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule et ce dernier a heurté le mur gauche de ladite bretelle. Suite au choc, la voiture traversa la chaussée pour venir heurter le mur droit, avant de terminer sa course sur la bande d'arrêt d'urgence. /comm



**Naissances**

Maité est heureuse d'annoncer la naissance de son frère

**Timo,  
Koen**

le 22 novembre 2006

Famille  
Niels et Sophie Hilbrink  
Cortailod

toc, toc, toc!  
Carine & Thomas  
présentent:

**Zacharie**

né le 26 novembre 2006

Que le spectacle commence!

Famille Tacchella & Perret  
Préels 28  
2036 Cormondrèche

Après neuf mois d'attente  
voilà enfin du renfort!  
Debora a la grande joie  
d'annoncer la naissance  
de son petit frère

**Matteo**

Rocco et Giusy  
Morciano-Calabrese  
Rue des Indiennes 15a  
2054 Chézard-St-Martin  
028-546133

Marie-José Borghini  
son mari Charles Villiger  
leur fils Philippe  
ont la joie d'annoncer  
la naissance de

**Alexandra**

mardi 28 novembre 2006  
à 11h47 à Wellington (NZ)

Marie-José Borghini  
(Wellington)  
DFAE  
Section du courrier  
3003 Berne  
028-546282

**POMPES FUNÈBRES  
WASSERFALLEN**  
Depuis 1939  
**JOUR & NUIT**  
Faubourg du Lac II - NEUCHÂTEL  
**032 725 40 30**  
www.pf-wasserfallen.ch  
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**LE MOT CACHÉ**  
**Solution:** le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:  
**NIVELER**

**TSR1**



**21.35**  
**Les Experts**

**7.05** Dolce vita  
**7.35** EuroNews  
**8.00** Quel temps fait-il?  
**8.20** Le Destin de Lisa  
**8.50** Top Models  
**9.10** L'Homme invisible  
La femme invisible. - L'homme trop visible.  
**10.40** EuroNews  
**11.10** Les Feux de l'amour  
**11.50** Doc  
**12.45** Le journal  
**13.20** Toute une histoire  
**14.20** Arabesque  
**15.10** Tout le monde aime Raymond  
**15.35** Las Vegas  
**16.20** La Vie avant tout  
**17.05** Le Destin de Lisa  
**17.35** Dolce vita  
**18.10** Top Models  
**18.30** Jour de Fête  
**18.55** Le journal  
**20.05** Le petit Silvant illustré  
Inédit. Les impôts.  
**20.25** **36,9°**  
Au sommaire: «Jeux d'argent: les accros du hasard». - «Un nouveau vaccin contre le cancer du col de l'utérus».

**21.35 Les Experts**  
Série. Policière. EU. 2006. Réal.: Jeffrey G Hunt. 40 minutes. 19/24. Inédit. Sixième sens. Avec : William L. Petersen, Paul Guilfoyle, Marg Helgenberger, Gary Dourdan. Alors que l'équipe est mobilisée par l'enquête sur la mort d'une médium, Greg confie à Gil Grissom un secret de famille qui le préoccupe depuis longtemps.

**22.15 Les Experts, Miami**  
Série. Policière. EU. 2006. Réal.: Scott Lautanen. 50 minutes. 22/25. Inédit. Avec : David Caruso, Emily Procter, Adam Rodriguez, Khandi Alexander. Open Water. Les experts enquêtent sur un double meurtre commis sur un bateau amarré au port de la ville, mais les suspects sont très nombreux et le mobile difficile à déterminer.  
**23.05** Vis ma vie Magazine.  
**23.35** Le journal  
**23.50** Sopranos  
Un moment d'agrément.  
**0.50** Le journal (câble et satellite)

**TSR2**



**20.40**  
**Football**

**6.45** Zavévu  
**8.20** Quel temps fait-il?  
**9.00** tsinfo  
**11.30** Zavévu  
**12.30** tsinfo  
**13.20** Le journal  
**13.50** tsinfo  
**14.00** Zavévu  
**16.00 Cheburashka**  
Film. Animation. Rus. 1972. Réal.: Roman Kachanov. 1 h 5. Venant de la forêt tropicale, une créature étrange mais sympathique ne trouve pas d'endroit où aller.  
**17.05** C' mon jeu  
**17.25** Charmed  
Derniers maux. (1/2). Un ancien ami de Phoebe est tué sous ses yeux et revient la hanter en lui reprochant de n'avoir rien fait pour empêcher sa mort.  
**18.10** Malcolm  
Si les garçons étaient des filles.  
**18.35** Les Frères Scott  
Des rêves plein la tête.  
**19.20** Kaamelott  
La conscience d'Arthur.  
**19.25** Le Destin de Lisa  
**19.45** jour de Fête  
**20.10** Passion Sport

**20.40 Grasshopper Zurich (Sui)/FC Séville (Esp)**  
Sport. Football. Coupe de l'UEFA. Phase de poules. 4e journée. Groupe C. En direct. Les hommes de Balakov reçoivent le champion de la coupe de l'UEFA et doivent s'attendre à un match serré. Lors de leur entrée en lice dans les phases de poules, les Suisses ont encaissé un sévère 5-2 face au Néerlandais de l'AZ Alkmaar.

**22.45** Le court du jour  
**22.50** C' mon jeu  
Jeu. Prés.: Sarkis Ohanesian. Osé et complètement déjanté, «C' mon jeu» est un moment de franche rigolade animé par Sarkis, un drôle de trublion. La seule règle du jeu est qu'il n'y a pas de règle.  
**23.10** Toute une histoire  
**0.00** A côté de la plaque  
Invité: Philippe Roch, directeur de l'Office fédéral de l'environnement.  
**0.25** Dolce vita (câble et satellite)  
**0.50** 36,9° (câble et satellite)  
**1.55** Passion Sport (câble et satellite)  
**3.20** tsinfo (câble et satellite)

**TF1**



**20.50**  
**Ushuaia nature**

**6.15** Nanook  
**6.40** TF1 info  
**6.45** TF! Jeunesse  
**11.15** Star Academy  
**12.05** Attention à la marche!  
Spéciale parents / ados.  
**13.00** Journal  
**13.35** C'est quoi ton sport?  
**13.50** Les Feux de l'amour  
Inédit.  
**14.40** Judith Kemp, la loi du coeur  
Film TV. Sentimental. All. 2004. Réal.: Helmut Metzger. 1 h 50. Avec : Jennifer Nitsch, Gunter Berger, Gesine Cukrowski, Mario Irrek. Une avocate d'affaires redonne sens à sa vie en défendant une mère de famille abandonnée par son mari, qui lui a laissé en souvenir une montagne de dettes.  
**16.30** 7 à la maison  
Liberté, égalité et fraternité. - Foi et finance.  
**18.15** Star Academy  
**19.00** Muppets TV  
**19.05** A prendre ou à laisser  
**19.50** A vrai dire  
**20.00** Journal  
**20.35** Le résultat des courses  
**20.45** Météo

**20.50 Ushuaia nature**  
Magazine. Environnement. Prés.: Nicolas Hulot. 1 h 55. Les îles du Pacifique Sud. Ce nouveau numéro d'«Ushuaia nature» est consacré aux îles mythiques du Pacifique Sud. Après un vol audessus de l'île de Robinson Crusoe, Nicolas Hulot effectuera l'ascension de son plus haut sommet. À Rurutu, l'animateur ira à la rencontre des baleines à bosse.

**22.45** Preuve à l'appui  
Série. Policière. EU. 2004. Réal.: Stephen Williams. Avec : Jill Hennessy, Miguel Ferrer, Ivan Sergei, Susan Gibney. «Présumé coupable». Garret Macy reçoit une photo d'un riche héritier, accusé de viol et de meurtre cinq ans auparavant, et qui sévirait encore à Mexico. 23h30: «Un corps dans l'océan».  
**0.20** Vice Squad  
Inédit. dangereuses cachotteries. - La femme d'à côté.  
**2.00** Star Academy  
**2.45** Météo  
**2.50** Confessions intimes  
**4.40** Musique

**France 2**



**20.50**  
**Equipe médicale**

**6.25** Point route  
**6.30** Télématin  
**8.50** Des jours et des vies  
Inédit.  
**9.15** Amour, gloire et beauté  
Inédit.  
**9.35** CD'aujourd'hui  
**9.45** KD2A  
**10.45** Motus  
**11.15** Sudokoo  
**11.25** Les 2 amours  
**12.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.55** Toute une histoire  
**15.00** Un cas pour deux  
Inédit. Pierres précieuses.  
**16.05** Rex  
Meurtre dans un pigeonnier.  
**16.50** Un livre  
**16.55** La cible  
**17.35** Sudokoo  
**17.45** Un monde presque parfait  
**18.45** On a tout essayé  
**19.50** Mon plus grand moment de cinéma  
Inédit.  
**19.51** Samantha Oups  
**20.00** Journal  
**20.49** Parlons conso

**20.50 Equipe médicale d'urgence**  
Série. Sentimentale. Fra. 2006. Réal.: Etienne Dhaene. 3 et 4/6. Inédits. Avec : Christian Vadim, Dan Herzberg, Nanou Garcia, Frédéric Quiring. «Graine de champion». Gaspard, Renaud et Brigitte interviennent auprès d'un adolescent victime d'une crise cardiaque lors d'une course. 21h45: «Les tueurs de la route».

**22.40** L'arène de France  
Magazine. Société. Prés.: Stéphane Bern. 2 h 15. Stéphane Bern, l'animateur mondain, arbitre deux grands débats autour de thèmes de société qui rencontrent un large écho dans la société française. Pour avoir un aperçu des opinions «pour» et «contre», il invite plusieurs protagonistes, représentant les deux camps, qui engagent la polémique. Chaque équipe est constituée d'un avocat et de personnalités de la société civile, anonymes ou célèbres.  
**0.55** Journal de la nuit  
**1.20** Des mots de minuit  
**2.50** Emissions religieuses

**France 3**



**20.50**  
**Des racines et des ailes**

**6.00** EuroNews  
**6.50** Toowam  
**10.40** Mercredi C sorties  
**10.45** Plus belle la vie  
Inédit.  
**11.15** Bon appétit, bien sûr  
Nems de pommes au gingembre confit.  
**11.40** 12/13  
**13.00** Animaux secrets  
Dugongs et lamantins, siréniens sous haute surveillance.  
**13.55** Inspecteur Derrick  
La note.  
**15.00** Questions au gouvernement  
**16.05** Cosby Show  
La déclaration des droits de Rudy. - Docteur Cosby marabout.  
**17.00** C'est pas sorcier  
Les cactus... un sujet épineux.  
**17.30** Un livre, un jour  
**17.35** Des chiffres et des lettres  
**18.05** Questions pour un champion  
19/20  
**19.55** Supplément régional  
**20.10** Tout le sport  
**20.20** Plus belle la vie  
Inédit.

**20.50 Des racines et des ailes**  
Magazine. Reportage. Prés.: Louis Laforge. 1 h 55. Fous de France. Ils sont agents immobiliers, professeurs de langue, avocats d'affaires ou milliardaires, originaires de Chine, des États-Unis ou d'Italie. Tous ont pour point commun de vouer une véritable passion à la France et à son patrimoine. Certains viennent y découvrir les richesses de la France.

**22.50** Ce soir ou jamais  
**23.05** Soir 3  
**23.25** Ce soir ou jamais  
Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 1 h 10. Du lundi au jeudi, Frédéric Taddei propose une plongée dans l'actualité culturelle, avant et après le journal du soir. Se voulant accessible au grand public sans pour autant renoncer à intéresser les spécialistes ou les passionnés, «Ce soir ou jamais» aborde les grands thèmes de société à travers le prisme des productions culturelles les plus variées.  
**0.35** Angels in America  
Inédit. Le messenger.

**M6**



**20.50**  
**Au secours ...**

**6.00** M6 Music  
**7.00** Flash info/Météo  
**7.05** M6 Music  
**7.35** Morning Café  
Invitée: Nolwenn Leroy.  
**9.00** Flash info/Météo  
**9.10** Déstockage de marques  
**9.45** M6 Kid  
**11.50** Une nounou d'enfer  
La fête est finie.  
**12.20** Malcolm  
La grosse surprise.  
**12.50** Le 12.50  
**13.10** Touche pas à mes filles  
Tout ce que je veux pour Noël.  
**13.35** Pause bébé  
Film TV. Sentimental. All. 1999. Réal.: Markus Bräutigam. 2 heures.  
**15.35** Mes adorables voisins  
Inédit.  
**17.10** Jour J  
**17.55** John Doe  
Hypnose.  
**18.55** Charmed  
Centenaire.  
**19.50** Six/Météo  
**20.10** La Star de la famille  
Inédit.  
**20.40** Six'infos locales/Kaamelott

**20.50 Au secours, les enfants reviennent!**  
Film TV. Comédie. Fra. 2006. Réal.: Thierry Binisti. 1 h 50. Inédit. Avec : Roland Giraud, Fanny Cotterçon, Elise Tielrooy, Bruno Salomone, Charles et Marianne ont élevé leurs quatre enfants et décident de faire un voyage en Inde. Mais, la veille du départ, Juliette, leur fille aînée, quitte le domicile conjugal et s'installe chez eux.

**22.40** Il faut que ça change!  
Magazine. Société. 2 heures. Au sommaire: «Jonathan: 'Je voudrais que mon père m'accepte'». Jonathan est passionné de danse et veut en faire son métier. - «Lysa refuse toute autorité». A 15 ans, Lysa a déjà été expulsée plusieurs fois de son lycée. - «Lou Anne, une petite fille qui se prend pour une ado». Alain Meunier tente de faire réaliser à Pascale que sa fille de 9 ans, petite lolita trop précoce, ne peut s'épanouir ainsi. - «Mon fils est cyberdépendant».  
**0.45** Secrets d'actualité  
L'énigme Leprince.  
**2.00** L'alternative live

PUBLICITÉ

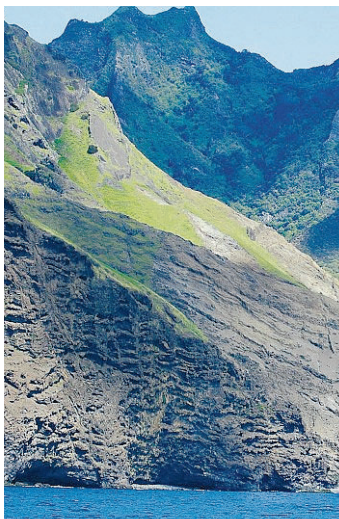


**CITROËN C1**  
Pour ceux qui ne mettent pas tout leur argent dans leur voiture. www.citroen.ch

**GARAGE Burkhalter CARROSSERIE**  
Jaluse 2  
**Le Locle**  
032 931 82 80  
Fritz-Courvoisier 34  
**La Chau-de-Fonds**  
032 969 20 30

**TF1 Magazine Ushuaia Nature, 20.50**  
**Nicolas Hulot joue au Robinson**

Nicolas Hulot, qui n'a pas encore dit s'il serait oui ou non candidat à l'élection présidentielle en 2007 propose ce soir un nouveau voyage au bout du monde.



Il met le cap sur les îles du Pacifique Sud. Intitulée *L'île de Robinson*, l'émission présente les paysages paradisiaques d'un archipel situé à plus de 600 km des côtes chiliennes et classé par l'Unesco. C'est donc l'occasion rêvée de poser les pieds sur ce sol fascinant et de survoler les terres du célèbre Robinson Crusoe. Il faut se souvenir que ce personnage est aussi le héros d'un roman écrit par Daniel Defoe, publié en 1719. Le titre complet de cet ouvrage, considéré par certains comme le premier roman écrit en anglais, fut d'ailleurs: *La Vie et les aventures étranges et surprenantes de Robinson Crusoe de York*. Ce marin imaginaire aurait vécu vingt-huit ans

sur une île déserte, sur la côte de l'Amérique, près de l'embouchure du grand fleuve Orénoque, à la suite d'un naufrage. Mais l'émission de Nicolas Hulot ne se résume pas à cette évocation littéraire. Le présentateur explique les motivations de ce voyage vers les trois îles: Robinson, Pâques et Rurutu: «Lorsqu'on lit ces trois noms sur une carte, on ne peut que rêver de suivre cet itinéraire porteur d'histoires et de légendes. Ces trois îles sont reliées par le même océan. Je ne peux m'empêcher de faire un parallèle avec notre civilisation. Il serait bon d'admettre que nous sommes des liens au milieu de l'univers et d'en accepter les limites». EMMANUEL GALIÉRO

**TV5MONDE**

**17.00** Verdict. L'affaire Godrie.  
**18.00** TV5MONDE, le journal.  
**18.30** TV5MONDE, l'invité. Débat.  
**18.45** Temps présent. Magazine. Reportage. **19.45** La cible. Jeu.  
**20.30** Journal (France 2). **21.00** Verdict. L'affaire Pauchet. **22.00** TV5MONDE, le journal. **22.15** Frank Riva. Film TV. Policier. Eur. 2004. Réal.: Patrick Jamain. 1 h 45. 1/3. Avec : Alain Delon, Mélanie Mauclerc, Luis Marques, Mathieu Rozé. Les loups.

**EUROSPORT**

**13.15** 15 km individuel dames. Sport. Biathlon. Coupe du monde. En direct. A Östersund (Suède).  
**15.15** Japon/Pakistan. Sport. Football. Jeux d'Asie 2006. Tournoi masculins. Phase de poules. Groupe F. En direct. A Doha (Qatar). **17.15** 15 km individuel dames. Sport. Biathlon. Coupe du monde. A Östersund (Suède). **19.15** Paris/Ivry. Sport. Handball. Championnat de France D1. 11e journée. En direct. **21.45** Middle Sea Race. Sport. Voile.

**CANAL+**

**16.50** Dirty Dancing 2. Film. Comédie sentimentale. **18.15** Album de la semaine (C). **18.25** Will & Grace (C). **18.45** Le JT de Canal+(C). **19.05** Le grand journal de Canal+(C). Invités (sous réserve): Christine Boutin, Jean-Pierre Foucault, Marie-Claude Pietragalla. **19.55** Les Guignols (C). **20.10** Le grand journal, la suite (C). **20.50** Candidats. Inédit. **22.25** Serenity, l'ultime rébellion. Film. Science-fiction. EU. 2005.

**PLANÈTE**

**16.35** Les grandes découvertes de l'Antiquité. La révolution de la chirurgie. **17.30** «Titanic», naissance d'une légende. **18.50** Dans la nature avec Stéphane Peyron. Le combat mursi au pays des femmes plateaux. **19.45** Ma vie pour les animaux. Stefan et les oryx en Arabie Saoudite. **20.15** Chroniques de l'Amazonie sauvage. Une vie de loutre. **20.50** Sida : recherche d'un vaccin. **21.55** Sida, le procès de la contamination.

**TCM**

**15.00** Hi Hi Puffy AmiYumi. **15.25** Ed, Edd & Eddy. **16.00** Billy et Mandy. **16.35** Foster, la maison des amis imaginaires. **17.00** Tom et Jerry. **17.25** Hi Hi Puffy AmiYumi. **17.55** Xiaolin Showdown. **18.20** Détective Conan. **18.45** Robotboy. Kamikazi fait joujou. **19.10** Naruto. **19.35** Ben 10. **20.00** Scooby-Doo, où es-tu?. **20.25** Le laboratoire de Dexter. **20.45** Les Nerfs à vif. Film. Thriller. **22.30** Porté disparu. Film. Drame.

**TS1**

**17.10** Cucinatori. Magazine. Cuisine. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Zerovero. **19.00** Il Quotidiano. Magazine. Information. **19.30** Buonsera. Magazine. Information. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Meteo. **20.40** Atenti à quei due. **21.00** High Crimes, criminali di stato. Film. Thriller. EU. 2002. Réal.: Carl Franklin. 2 h 5. **23.05** Estrazione del lotto svizzero a numeri. **23.10** Telegiornale notte. **23.25** Meteo. **23.30** The Fabulous Life of...

**SF1**

**17.45** Telesguard. **18.00** Tagesschau. **18.10** Meteo. **18.15** 5 gegen 5. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.25** SF Börse. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.00** Deal or no Deal, das Risiko. **20.50** Rundschau. **21.40** Ziehung des Schweizer Zahlenlotos. **21.50** 10 vor 10. **22.15** Meteo. **22.20** Reporter. Menschen, Schicksale, Abenteuer. **22.55** Kulturplatz. **23.30** Kino aktuell. **23.45** Tagesschau.

**ARD**

**16.00** Tagesschau. **16.10** Giraffe, Erdmännchen & Co.. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Zwei Engel für Amor. Liebe und Selbstbewusstsein. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Wenn Du mich brauchst. Film TV. Drame. Inédit. **21.45** ARD-Exklusiv. Im Bauch des Riesen: Grossputz einer Ölraffinerie. **22.15** Tagesthemen.

**ZDF**

**17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** SOKO Wismar. **18.50** Lotto, Ziehung am Mittwoch. **19.00** Heute. **19.25** Küstenwache. **20.15** Die schönsten Weihnachtshits. Invités: Montserrat Caballé, Montserrat Martí, Semino Rossi, Helmut Lotti, Boney M, Liz Mitchell, Nicole, Vicky Leandros, Claudia Jung, Philharmonischer Kinderchor Dresden, Deutsches Showballett Berlin. **21.45** Heute-journal.

**SWR**

**18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Koch-Kunst mit Vincent Klink. Hutzeltrot und Panetone. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Queergefragt. Talk aus Berlin. **21.00** Reisewege Frankreich. Das Lied der Seine. **21.45** Aktuell. **22.00** Die Besten im Südwesten. Das Quiz mit Frank Elstner. **22.30** Auslandsreporter. Das vietnamesische Auge: Die Karriere eines Frontkameramanns.

**RTL**

**13.00** Die Oliver Geissen Show. **14.00** Das Strafgericht. **15.00** Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Unsere erste gemeinsame Wohnung. **17.30** Unter uns. **18.00** Explosiv. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. Nachrichten und Sport. **19.03** RTL aktuell, das Wetter. **19.05** Alles was zählt. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Die Super Nanny. **21.15** Einsatz in 4 Wänden. Spezial. **22.15** Stern TV.

**TVE I**

**13.00** Telediario internacional. **13.30** Agenda exterior. **13.35** Europa 2006. **14.00** Saber y ganar. **14.30** Corazon de otoño. Magazine. Société. **15.00** Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** La tormenta. **16.30** Corazon partido. **17.30** Leonart. **18.00** Telediario internacional. **18.30** Agenda exterior. **18.35** España directo. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Cruz y Raya. show. **22.35** Cronicas. **23.25** Dias de cine.

France 5 ARTE arte



20.40  
Quand la CIA...

- 6.40 L'emploi par le Net
- 8.45 Debout les zouzous
- 9.15 Silence, ça pousse!
- 9.45 Question maison
- 10.35 C'est notre affaire  
Le marché de la navigation de plaisance.
- 11.05 Le crocodile du Nil
- 12.00 Midi les zouzous
- 13.40 Le magazine de la santé au quotidien
- 14.35 Avis de sorties
- 14.45 Les trésors de l'humanité  
Trésors de la Méditerranée.
- 15.45 Traqueurs d'icebergs
- 16.40 Studio 5
- 16.45 Le monde secret des mammifères européens  
L'écureuil, le génie des arbres.
- 17.50 C dans l'air  
La délinquance.
- 19.00 Ce qu'Einstein ne savait pas encore  
Bienvenue dans la 11e dimension.
- 19.45 Arte info
- 20.00 Le journal de la culture
- 20.15 Assistance à personnes en danger  
Inédit. Rien ne va.

20.40 **Quand la CIA infiltrait la culture**  
Documentaire. Histoire. All. 2006. Inédit. Dans les années d'après-guerre, les services secrets américains lancent une vaste opération d'infiltration des milieux culturels européens. Ils lui consacrent plusieurs millions de dollars, s'appuyant sur un organisme, le Congrès pour la liberté de la culture.

- 21.35 Arte reportage
- 22.25 Le dessous des cartes  
Canada (1): la formation du territoire.
- 22.40 L'Âme des guerriers\*\*  
Film. Drame. NZ. 1994. Réal.: Lee Tamahori. 1 h 40. VOST. Avec: Rena Owen, Temuera Morrison, Mamaengaroa Kerr-Bell, Julian Arahanga. Beth et Jake vivent avec leurs cinq enfants dans la banlieue maorie d'Auckland. Jake vient de perdre son travail. Alcoolique et brutal, il frappe souvent Beth, une femme énergique et fière, qui ne peut s'empêcher de l'aimer.
- 0.20 Arte info

RTL9



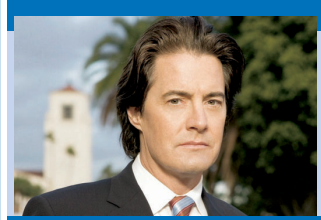
20.45  
Malcolm X

- 12.05 L'appel gagnant
- 13.30 Tycus, la dernière météorite\*  
Film TV. Science-fiction. EU. 1998. Réal.: John Putsch. 1 h 55. Avec: Peter Onorati, Dennis Hopper, Chick Vennera, Todd Allen. Prévenu par son ami Stan Alton, le reporter Jake Lowe découvre une étrange cité souterraine, fondée et dirigée par le professeur Peter Crawford, astrophysicien réputé. Sédéré, le journaliste apprend qu'une énorme météorite, Tycus, fonce sur la Lune. La pulvérisation de l'unique satellite de la Terre aurait des conséquences désastreuses sur celle-ci et ses habitants. Déjà, on signale une activité sismique anormalement élevée, un peu partout dans le monde.
- 15.25 Papa Schultz
- 16.25 Ça va se savoir
- 17.10 Les Condamnées  
L'enterrement.
- 18.10 Top Models
- 18.35 All Saints
- 19.30 Chacun sa place
- 20.20 Friends
- 20.40 Semaine spéciale «Franck Dubosc»

20.45 **Malcolm X\*\***  
Film. Biographie. EU. 1992. Réal.: Spike Lee. 3 h 30. Avec: Denzel Washington, Angela Bassett, Albert Hall, Al Freeman Jr. En 1946, Malcolm Little, un jeune Noir, sombre dans la petite délinquance. Arrêté à Boston, incarcéré, il découvre en prison les doctrines d'Elijah Muhammad, leader du mouvement extrémiste noir «Nation of Islam».

- 0.15 Les Pièges du désir  
Illusions.
- 0.50 Série rose  
Le libertain de qualité.
- 1.20 Le Voyeur  
Changement de partenaire.
- 1.35 L'appel gagnant  
Jeu.
- 5.00 Les Filles d'à côté  
Retour de vacances. Tout le monde rentre de vacances. Marc est déçu: sa conquête de l'été, Méliissa, l'a quitté...
- 5.25 Les Filles d'à côté  
Patricia. Le père de Marc demande à Daniel de faire des photos de Patricia, sa nouvelle petite amie...

TMC



20.45  
Dernier Recours

- 6.05 Les Vacances de l'amour
- 7.00 Télé-achat
- 10.00 Monacoscope
- 10.10 TMC cuisine
- 10.40 Ma maison mes projets
- 10.45 L'Homme de fer
- 11.45 Alerte Cobra
- 12.40 Sous le soleil
- 13.45 Les Aventures de Sherlock Holmes
- 14.45 Frost  
Film TV. Policier. GB. 1999. Réal.: David Reynolds. 1 h 50. Avec: David Jason, Bruce Alexander, Philip Jackson, Peter Egan. Vies privées. Un homme tente de cambrioler un entrepôt après avoir molesté un gardien, mais repart bredouille. L'inspecteur Frost enquête et découvre que le cambrioleur est une de ses vieilles connaissances.
- 16.35 Brigade spéciale  
Passés troubles. - Boulout, divorce et autres complications.
- 18.30 Alerte Cobra  
Un nouveau coéquipier.
- 19.30 Sous le soleil  
Les malheurs de Caro.
- 20.30 TMC infos tout en images

20.45 **Dernier Recours\***  
Série. Suspense. EU. 2006. Avec: Jason O'Mara, Daniel Cosgrove, Kyle MacLachlan. «Course contre la mort». L'équipe se penche sur le cas d'un malade mental accusé du meurtre d'un prêtre et croupissant dans le couloir de la mort. - «Liés par le sang». Jane McDermott, une ancienne toxicomane, a été condamnée pour le meurtre de son père.

- 22.20 La Part du diable  
Série. Policière. GB. 1997. Avec: Robson Green, Shaun Dingwall, James Nesbitt. «Scalp» (1/2). Dave Creegan et son équipe tentent d'arrêter un tueur en série qui a pris pour habitude d'envoyer un message à un journaliste avant chaque meurtre. - «Scalp» (2/2). Bien qu'Emerson soit derrière les barreaux, les meurtres ne cessent pas. Creegan reprend son enquête et se tourne vers Emerson pour obtenir de l'aide.
- 0.15 TMC Charme
- 0.45 Les Vacances de l'amour
- 1.40 Mini-land  
Malte.

PUBLICITÉ

**HOTEL RESTAURANT DE TÊTE-DE-RAN**

Passez une Magnifique soirée de NOUVEL-AN à TÊTE-DE-RAN

Menu et orchestre 4 musiciens (Les Alpentaler)

Il est prudent de réserver

tete-de-ran@uranie.ch  
2052 Tête-de-Ran  
Tél. 032 853 18 78

Focus

tir1 Magazine 36.9°, 20.25

La dépendance au jeu est mise sur le tapis

L'alcool, le tabac, le net., l'addiction prend bien des formes. Sans oublier ceux qui misent tout sur le jeu. Avant de finir au tapis, on peut se soigner. Pour en savoir plus, Mario Fossati et Eric Bellot ont plongé dans cet enfer du jeu qui, en Suisse, ferait flamber entre 40.000 et 50.000 personnes. Mais que pèsent les vies brisées devant les 2,5 milliards de francs annuels que les joueurs laissent dans les loteries ou au casino? On distingue ceux qui rafflent la mise et ceux qui laissent leur chemise. Quand tout ne va pas comme sur une roulette, comment traiter les accrocs dans la vie des accros?



arte Cinéma L'Âme des guerriers, 22.40  
Aux racines de la violence

Un film néo-zélandais qui combine violence conjugale et déculturation maorie... ce n'est a priori pas le genre de sujet que l'on peut s'approprier à un horaire aussi tardif. Pourtant, ce film à la brutalité animale d'un pack remonté

par un haka vigoureux repose tout entier sur les mécaniques de la confrontation. Conflits œdipiens, trahissements de la filiation, enjeux historiques et pratiques imitatives sont à l'œuvre. Le fils de l'homme sera-t-il aussi une brute?



RTPI

- 14.00 Jornal da tarde. Information. Journal. 15.15 Fúria de Viver. Série. Drame. 16.30 Portugal no Coração. Talk-show. 18.00 Programme non communiqué. 19.00 Portugal em directo. Magazine. Société. 19.45 Plantas com história. Documentaire. Nature. 20.00 PNC. 21.00 Telegiornal. Information. Journal. 22.00 Contra Informação. Divertissement. 15 minutes. L'actualité politique vue d'un œil humoristique. 22.15 Prós e contras. Débat.

SAT1 SAT1

- 16.30 Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. 17.30 Sat. 1 am Abend. 18.00 Blitz. 18.30 Sat. 1 News. 18.45 Schmetterlinge im Bauch. 19.15 Verliebt in Berlin. 19.45 K 11, Kommissare im Einsatz. 20.15 Deal or no Deal, Die Show der GlücksSpirale. 21.15 Ein Fall für den Fuchs. Film TV. Policier. All. 2006. Réal.: Siegfried Rothemund. 2 h 5. Avec: Walter Sittler, Simone Thomalla, Dieter Landuris. Das Spiel ist aus. 23.20 Stockinger.

TVM3

- 6.00 TVM3 Hits. 7.05 TVM3 Hits. 8.05 TVM3 Tubes. 10.00 TVM3 Music. 13.05 TVM3 Music. 14.00 TVM3 Hits. 15.00 TVM3 Tubes. 16.00 TVM3 Music. 17.05 Génération TVM3. 18.00 Tribbu. Rubrique cinéma. 19.30 Hit One FM-TVM3. 21.00 Lara Fabian dans Best of. 21.30 Référence R'n'B avec John Gali. Magazine. Musical. Prés.: Nev'eda. Invité: John Gali. 23.00 Collectors. 0.00 Tribbu. Rubrique cinéma. 0.30 TVM3 Night.

RAI 1

- 14.00 TG1 Economia. 14.10 Sottocasa. 14.35 Festa italiana Storie. 15.00 Il Commissario Rex. Una e-mail dall'assassina. 15.50 Festa italiana. 16.15 La vita in diretta. 18.50 L'eredità. Variétés. 20.00 Telegiornale. 20.30 Affari tuoi. 21.00 Tutto puo succedere \*. Film. Comédie sentimentale. EU. 2003. Réal.: Nancy Meyers. 2 h 35. Avec: Jack Nicholson, Diane Keaton, Amanda Peet, Keanu Reeves. 23.35 TG1. 23.40 Porta a porta.

MTV

- 13.30 MTV News. 13.33 MTV Scan. 13.35 Les stars pètent les plombs. 14.35 Laguna Beach. Inédit. 16.15 MTV News. 16.25 Hitlist US. 17.15 Dismissed. 17.40 Punk'd. 18.05 Made. 18.55 Room Raiders. 19.20 Pimp My Ride. 19.50 Making the Band. 20.15 MTV News. 20.20 MTV Scan. 20.25 Dismissed. 20.50 Making the Band. 22.25 MTV Scan. 22.35 Virgin Diaries. 23.00 One Bad Trip. 23.25 MTV News. 23.35 Non-Stop R'n'B.

Télébilingue

- 19.00 Nouvelles régionales - Bourse - Météo - Agenda - LAN-Talk. Répétition du programme toutes les demi-heures

Zapping Sport

- tir2 20.10 Passion Sport
- 20.40 Football, Grasshoppers - FC Séville



- france 3 20.10 Tout le sport
- EUROSPORT 13.15 Biathlon, 15km dames d'Ostersund
- 15.15 Football, Japon - Pakistan
- 19.15 Handball, Paris - Ivry

RAI 2

- 14.00 L'Italia sul Due. 15.50 Invincibili angeli. Invincibili angeli (1/2 et 2/2). 17.30 Power Rangers SPD. Il samurai. 17.50 Rat-man. 18.05 TG2 Flash. 18.10 Rai TG Sport. 18.30 TG2. 18.50 Andata e ritorno. 19.00 Law and Order. Fobia. 19.50 Warner Show. 20.10 Tom e Jerry. 20.30 TG2. 21.00 TG2 10 Minuti. 21.05 Le ragazze del Coyote Ugly \*. Film. Comédie dramatique. 22.50 TG2. 23.00 Trappola criminale \*. Film. Thriller.

BBC PRIME

- 15.00 Casualty. 16.00 Room Rivals. 17.00 Garden Challenge. 17.00 To Buy or Not to Buy. 17.30 Houses Behaving Badly. 18.00 Keeping up Appearances. 18.30 The Good Life. 19.00 The Naked Chef. 20.00 As Time Goes By. 21.00 Dalziel and Pascoe. Heads You Lose. (1/2). 22.00 The Kumars at Number 42. Invités: Charlotte Church, Martin Kemp. 22.30 The League of Gentlemen. How The Elephant Got Its Trunk. 23.00 Waking the Dead.

MEZZO

- 18.20 Natalia Trull joue Chopin. Concert. Classique. 18.50 Intermezzo. «Wall Street» de Scott Joplin. 19.00 L'odyssée du blues. 20.00 Séquences classic. 20.45 Carnaval romain de Berlioz. Concert. Classique. Inédit. 21.00 Choros VI de Villa-Lobos. Concert. Classique. 21.30 Symphonie n°7 de Beethoven. Concert. Classique. 22.10 L'Oiseau de feu. Ballet. 22.45 Sur la route. John Hammond. 23.45 Séquences jazz mix.

Canal Alpha

- 8.00 Journal régional du lundi et mardi en boucle 12.00 Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise 19.20 Météo régionale 19.23 Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois 19.30, 20.15, 21.15, 22.15 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 20.00, 21.00, 22.00 Comme chez vous. Magazine

PUBLICITÉ

LEYSIN SWITZERLAND

Bientôt l'hiver ! www.leysin.ch

Suisse

## Pénurie de Pères Noël en Allemagne

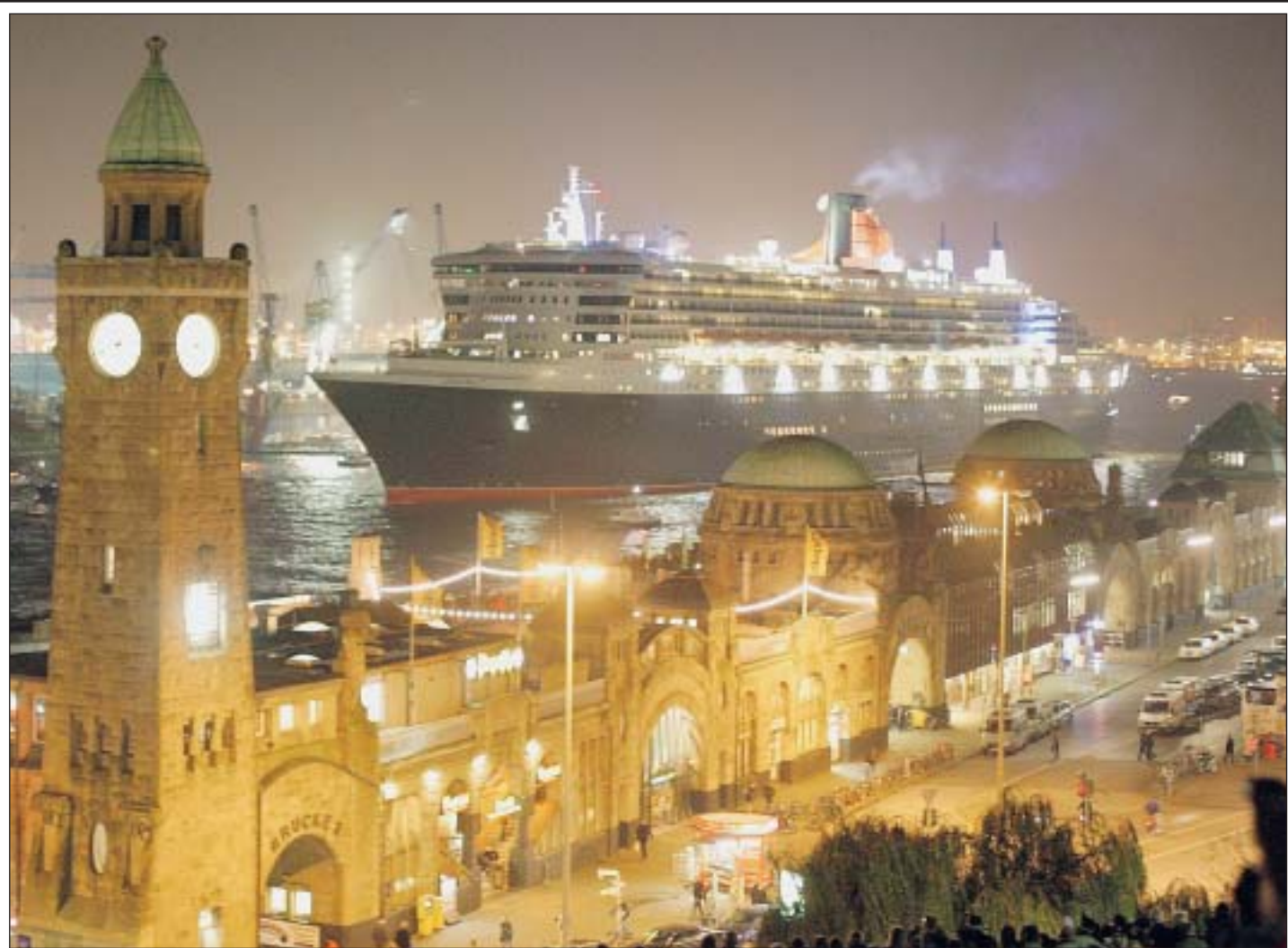
Quatre semaines de la date fatidique, les candidats au poste de Père Noël font cruellement défaut à Berlin, selon une agence de placement spécialisée. Il en manque environ 200. «*Nous avons des difficultés à trouver du personnel qualifié cette année*», a expliqué le directeur de l'agence Berlin Heintzelmännchen, qui fournit chaque 24 décembre des Pères Noël à des milliers de familles allemandes. «*Nous avons besoin au moins de 300 Pères Noël pour répondre à la demande mais nous n'en avons recruté qu'une centaine jusqu'à présent*», a poursuivi le «chef des Pères Noël».

Les Pères Noël, dont la plupart sont des étudiants, gagnent 28 euros pour chaque intervention consistant à distribuer les cadeaux aux enfants. /ats-dpa

### EN BREF

**TÉLÉ ■ Elisabeth Logean remplace Tania Chytil.** A la fin de cette année, Tania Chytil quittera le Journal de 19 heures pour rejoindre la rédaction de tsr.ch. C'est Elisabeth Logean qui la remplacera à la présentation de l'édition de début de soirée. Tania Chytil a rejoint la rédaction de tsr.ch dès le 1er janvier, afin de revenir au reportage et de mener divers projets. Elisabeth Logean étant pour l'heure en congé maternité, c'est Luigi Marra, qui a notamment déjà présenté le Journal de 19h durant l'été, qui assurera l'intérim. /comm-réd

**PEOPLE ■ Pamela Anderson divorce après quatre mois.** La pulpeuse actrice canadienne Pamela Anderson a annoncé lundi sur son site internet son divorce avec le musicien Kid Rock quatre mois après leur mariage sur un yacht au large de Saint-Tropez. L'ex-star d'«Alerte à Malibu» a affirmé que son union était «impossible». L'ancien mannequin de «Playboy», considéré comme le «sex-symbol» des années 1990 et Kid Rock, 35 ans, étaient ensemble de longue date. A 39 ans, elle est déjà divorcée du batteur du groupe de rock Motley Crüe, Tommy Lee, dont elle a eu deux fils, aujourd'hui âgés de 8 et 10 ans. /ats-afp



Le plus grand paquebot du monde, le «Queen Mary 2». Ce géant des mers peut emporter 2620 passagers. On le voit ici le 8 novembre 2005 au soir de son arrivée dans le port de Hambourg. PHOTO KEYSTONE

# Une vague de paquebots

Par Isabelle Wesselingh

On y trouve des patinoires, des théâtres de 1700 places ou des galeries commerciales: les paquebots géants, véritables «villes flottantes» qui emmèneront bientôt jusqu'à 6000 passagers, sont au cœur de l'explosion du marché mondial des croisières.

«*Il y a quinze ans, les paquebots emmenaient en moyenne de 500 à 600 personnes. Aujourd'hui, un bateau de 1000 passagers est petit. On a des navires à 3000 voire 4000 passagers*», explique Georges Azouze, président de la Fédération française des croisières.

La mode est au gigantisme avec des bateaux parfois longs comme quatre terrains de football, ont souligné les opérateurs de croisière, agents de voyages et gestionnaires de ports réunis à Marseille pour la 6e édition du salon de la croisière Top Cruise.

### Raisons économiques

La bataille que se sont livrés deux des leaders mondiaux, Carnival et Royal Caribbean Cruise (RCC), illustre cette tendance. En 2004, Carnival présentait le «Queen Mary II», géant des mers de 345 mètres de long pouvant emporter 2620

passagers. En 2006, RCC répliquait avec le «Freedom of the Seas», 339 mètres mais 4200 passagers.

«*En 2008-2009, nous passerons aux paquebots Genesis qui pourront emmener jusqu'à 6000 passagers*», indique Bernard Echevarria, représentant de RCC en France.

L'engouement pour ces mégapaquebots croisant dans les Caraïbes ou en Méditerranée, s'explique en premier lieu par des raisons économiques. Ils comptent par exemple moins de personnel par passager.

### Hausse de 30% en 2009

Les attractions à bord – casino, magasins, théâtres – ont permis d'augmenter les revenus à bord et de diminuer le prix d'une semaine de croisière, ce qui permet d'élargir la clientèle. Les mégapaquebots répondent aussi à une demande croissante de séjours clé en main où le divertissement est roi.

«*Nos plus grands concurrents actuellement ne sont pas forcément les autres opérateurs de croisière mais les clubs de vacances*», explique Cédric Rivoire-Perrochat, du groupe Carnival. Les paquebots se sont donc transformés en «*îles de divertissement flottantes*».

Le public a suivi avec 14,4 millions de passagers en 2005 dans le monde (+7,5%

par rapport à 2004) et une croissance prévue de 30% d'ici 2009. «*La moyenne d'âge de 70 ans qu'on avait avant, c'est fini depuis longtemps*», affirme Bernard Echevarria. La limite dans la taille des «géants des mers» est pourtant en vue.

### Pollution

Les mégapaquebots ont aussi des conséquences sur l'environnement. «*Vous avez l'équivalent d'une petite ville concentrée dans certains des écosystèmes les plus fragiles du monde*», affirme David Santillo, chercheur à l'Université d'Exeter (Grande-Bretagne) pour Greenpeace.

Un navire de 3000 personnes peut produire jusqu'à 113.000 litres d'eaux usées issues des toilettes et d'installations médicales. Après avoir écopé d'amendes très lourdes – jusqu'à 20 millions de dollars – pour avoir déversé des substances toxiques, les opérateurs ont commencé à modifier leurs pratiques.

Eaux usées retraitées sur le bateau, incinérateurs à bord, les engagements sont multiples. Mais les moyens de contrôle font défaut, souligne l'organisation américaine de défense de l'environnement The Ocean Conservancy. «*Les rejets en pleine mer sont difficiles à contrôler*», acquiesce David Santillo en suggérant la présence d'observateurs à bord. /IWE-afp

## L'ecstasy tue le cerveau

L'ecstasy, une drogue illégale populaire chez les jeunes, peut endommager le cerveau de ceux qui commencent tout juste à en prendre, selon une étude publiée lundi aux Etats-Unis. Même à faibles doses.

«*Nous avons constaté une diminution de la circulation sanguine dans certaines zones du cerveau chez les jeunes adultes qui commencent à utiliser de l'ecstasy*», explique le Dr Maartje de Win, du centre médical de l'Université d'Amsterdam (Pays-Bas), principal auteur de cette recherche présentée à Chicago, aux Etats-Unis.

«*En outre, nous avons observé une diminution relative de la mémoire verbale chez les sujets utilisant de l'ecstasy comparativement à ceux qui n'en ont jamais pris*», ajoute-t-il. /ats-afp

## Taxi porno

La police iranienne a arrêté un chauffeur de taxi qui diffusait dans son véhicule des films pornographiques pour ses passagers. L'homme a été interpellé à la suite de plaintes d'une jeune femme. «*Le chauffeur avait équipé sa voiture d'un système vidéo et diffusait des films obscènes pour ses passagers*», a rapporté lundi le quotidien gouvernemental «Iran».

«*J'ai protesté lorsque j'ai vu le film, mais le chauffeur a refusé de l'arrêter. J'ai alors crié et je l'ai obligé à arrêter la voiture pour m'enfuir*», a expliqué la jeune fille qui l'a dénoncé.

Le jeune homme, qui utilisait sa voiture particulière pour faire le taxi comme le font de très nombreux Iraniens, a expliqué qu'il choisissait en général des femmes comme proie. «*Dans la majorité des cas, elles protestaient contre le film*», a-t-il dit. /ats-afp

## Marions-les!

Un prêtre favorable à l'avortement et au mariage gay a été élu lundi soir au parlement canadien lors d'une élection partielle. Selon les résultats préliminaires, l'abbé Raymond Gravel, un ex-prostitué devenu prêtre, a obtenu 67% des voix dans la circonscription de Répigny, au nord de Montréal. Son plus proche rival du parti conservateur a enregistré quelque 20%. /ats-afp

# L'horoscope du jour

**Bélier**  
(21 mars - 20 avril)

**Amour** : il serait sage d'oublier les anciennes erreurs qui nuisent à votre couple. Bref, ne ruminez pas, cela facilitera une bonne entente. **Travail-argent** : dégagez-vous d'obligations qui vous ont déjà fait perdre un temps précieux. **Santé** : il vous faut du calme et du repos.

**Gémeaux**  
(22 mai - 21 juin)

**Amour** : un très agréable climat d'harmonie va régner sous votre toit. **Travail-argent** : organisez votre planning pour perdre le moins de temps possible, afin de pouvoir vous aménager des plages de détente. **Santé** : choisissez de vous coucher plus tôt, vous avez du sommeil à récupérer.

**Taureau**  
(21 avril - 21 mai)

**Amour** : faites attention à ne pas perdre la personne que vous aimez pour de simples doutes. **Travail-argent** : vous trouverez la tranquillité dont vous avez besoin pour bien travailler, à condition de vous isoler. **Santé** : ne prolongez pas un traitement inutilement.

**Cancer**  
(22 juin - 22 juillet)

**Amour** : vos brusques changements d'humeur risquent de déstabiliser votre entourage familial. **Travail-argent** : ne croyez pas trop aux belles promesses que des personnes peu scrupuleuses vous feront. Ne lâchez pas la proie pour l'ombre. **Santé** : moral est au beau fixe, le physique suit.

**Lion**  
(23 juillet - 22 août)

**Amour** : priorité à votre vie familiale ! C'est auprès de votre partenaire et de vos enfants que vous vous sentirez le mieux. **Travail-argent** : vos plans se réaliseront mais pas dans les délais que vous aviez fixés d'une manière un peu trop optimiste. **Santé** : votre tonus est contagieux.

**CENTRE PRINCIPAL TOYOTA**  
**TOYOTA YARIS**  
série spéciale avec Pack Hiver  
Service gratuit 3 ans  
ou 45'000 km  
garantie usine 3 ans  
**H. JEANNERET** fils  
MONTMOLLIN - Tél. 032 731 20 20  
www.centre-toyota.ch

**Balance**  
(23 septembre - 22 octobre)

**Amour** : une rencontre faite récemment vous apporte la stabilité. Vous bousculez vos habitudes pour faire place aux grands sentiments. **Travail-argent** : le courant passera mal avec votre entourage professionnel et vous vous sentirez incompris. **Santé** : buvez plus souvent de l'eau.

**Scorpion**  
(23 octobre - 22 novembre)

**Amour** : vous ne ménagerez pas vos efforts pour entretenir une ambiance douillette et agréable dans votre foyer. **Travail-argent** : poursuivez sur votre lancée et continuez à défendre vos idées avec la même assurance, même si vous faites l'objet de critiques. **Santé** : tonus.

**Capricorne**  
(23 décembre - 20 janvier)

**Amour** : ne pensez pas que l'amour de votre partenaire vous est totalement acquis. **Travail-argent** : vous devriez vous attaquer à tout ce qui ne va pas, avec une plus grande volonté. Les choses avanceraient plus vite. **Santé** : dépensez-vous, en faisant de longues marches, par exemple.

**Verseau**  
(21 janvier - 19 février)

**Amour** : vous trouverez dans le dialogue de vrais moments de bonheur. Si vous êtes célibataire, vous n'allez pas le rester longtemps. **Travail-argent** : après les contretemps qui vous ont perturbés, vous aurez enfin le temps nécessaire pour agir à votre guise. **Santé** : c'est la forme.

**Vierge**  
(23 août - 22 septembre)

**Amour** : goûtez davantage les saveurs agréables du présent et l'avenir deviendra aussitôt moins incertain. **Travail-argent** : la patience ne sera pas votre fort et vous serez tenté de brûler les étapes, mais ce n'est pas la bonne méthode. **Santé** : vos poumons sont un peu encrassés.

**Sagittaire**  
(23 novembre - 22 décembre)

**Amour** : vous n'avez pas l'intention de vous laisser mener par le bout du nez ! **Travail-argent** : de nombreux obstacles seront encore sur votre route, mais ne vous découragez pas. Le chemin vers la réussite est parfois plein d'embûches. **Santé** : stress et surmenage vous guettent.

**Poissons**  
(20 février - 20 mars)

**Amour** : la santé d'un membre de votre famille vous donne quelques soucis. **Travail-argent** : vous avez enfin la possibilité de conclure des accords et de concrétiser des projets sur lesquels vous travaillez depuis longtemps. **Santé** : prenez le temps de vous reposer.